

# சுனீஷி

விலை  
நுபா  
8-00

மலை:6 வள்ளுவர் ஆண்டு2028 ஐப்பசி22 சனிக்கிழமை (08-11-1997) SANJEAVY-Regenerative Tamil Weeklyசிகரம்:23

## அமெரிக்க நதிமன்றத்தில் புலிகள் வழக்குத் தாக்கல்!

**ரெலோ அலுவலகம் மீது ஷெல் வீச்சு!**

மட்டக்களப்பு, நவ. 8  
மட்டக்களப்பு ஆரையம் பதியில் உள்ள ரெலோ அலுவலகம் மீது நேற்று முன்தினம் இரவு ஷெல் வீச்சு நடத்தப்பட்டது.  
வாஷிங்கு அப்பால் உள்ள புலிகளின் கட்டுப்பாட்டுப் பிரதேசத்தில் இருந்தே இத் தாக்குதல் நடத்தப்பட்டதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.  
இத்தாக்குதலினால் சேதங்கள் ஏதும் ஏற்படவில்லை என ரெலோ வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன. (ஐ-21)

### தடையை ரத்துச் செய்ய கோரி மனு

தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள் இயக்கத்தை பயங்கரவாத அமைப்புகளின் பட்டியலில் சேர்த்து அமெரிக்க அரசு விடுதிருக்கும் பிரகடனத்தை ஆட்சேபித்து தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள் வாஷிங்டனில் உள்ள மேன்முறையீட்டு நீதிமன்றத்தில் நேற்று முன்தினம் மனு ஒன்றைத் தாக்கல் செய்தனர்.

அமெரிக்காவின் முன்னாள் சட்டமா அதிபரும், விடுதலைப்புலிகள் அமைப்பின் சட்ட பிரதிநிதிகளில் ஒருவருமான ராம் சேக் கிளார்க், யாழ்ப்பாணத்தைச் சேர்ந்த சட்டத்தரணி விஸ்வநாதன் உருத்திரகுமார் மற்றும் இரு சட்டப் பேராசிரியர்கள் ஆகியோருடன் இணைந்து இந்த

மனுவைத் தாக்கல் செய்தார். சிங்கள மேலாதிக்கத்தில் நடைபெறுகின்ற இலங்கை அரசாங்கத்தின் பாரிய வன்முறைகளுக்கு ஆளாக்கப்பட்டு— அடிப்படை மனித உரிமைகள் மறுக்கப்பட்டு— திட்டமிடப்பட்ட பாரபட்சங்களுக்கு உள்ளாக்கப்பட்டு

நியூயோர்க், நவம்பர் 8

— வருகின்ற தமிழ் மக்களின் தார்மீகப் பிரதிநிதியாகப் போராடி வருகின்ற விடுதலைப்புலிகள் இயக்கம் அமெரிக்காவின் பாதுகாப்புக்கு எந்த வித அச்சுறுத்தலையும் ஏற்படுத்தவில்லை. அடக்கப்பட்ட ஒரு சமூகத்தின் இறுதி தற்காப்பு ஆயுத (6 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

**2 மினி பஸ்கள் மோதன ஐவர் காயம்**

யாழ்ப்பாணம், நவ. 8  
கட்டைப்பிராயில் இரு மினி பஸ்கள் மோதியதில் ஐவர் காயமடைந்தனர்.  
அச்சவேலி, பருத்தித்துறை ஆகிய இடங்களுக்கு ஒன்றின் பின் ஒன்றாகச் சென்று கொண்டிருந்த மினிபஸ்களே மோதன என்று தெரிவிக்கப்பட்டது.  
காயமடைந்தோரில் யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழக மாணவன் ஒருவரும் அடங்குவார்.  
வி. கேசவன் என்ற இம் மாணவன் வைத்தியசாலையில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளார். (இ-9)

### தடையை நீக்குவதற்கு புலிகள் அரசியல் ரீதியாகவும் முயற்சி

**புலிகளின் சட்ட ஆலோசகர் நேற்றுத் தெரிவிப்பு**

வாஷிங்டன், நவ. 8  
அமெரிக்க நீதிமன்றம் நியாயமான நீதியை கடந்தகாலங்களில் வழங்கி உள்ளது. இந்த அடிப்படையில் புலிகளும் நீதி கேட்டுமனுச் செய்துள்ளனர். பிரகடனம் செய்யப்பட்ட பட்டியலில் இருந்து விடுதலைப்புலிகள் அமைப்பின் பெயரை நீக்குவதற்கு நீதிமன்றம் மூலம் மட்டும் அல்லாது அரசியல் ரீதியாகவும் முயற்சி எடுத்துள்ளோம்.

மேற்கண்டவாறு விடுதலைப்புலிகளின் சட்ட ஆலோசகர்களில் ஒருவரான விஸ்வநாதன் உருத்திரகுமாரன் பி. பி. சிக்கு நேற்றுத் தெரிவித்தார்.

அவர் மேலும் கூறியதாவது:-  
விடுதலைப் புலிகள் இயக்கத்தை அமெரிக்கா ஒரு பயங்கரவாத இயக்கமாக பிரகடனம் செய்த சட்டம், அந்தப் பிரகடனத்தை மீளாய்வு செய்வதற்கு நீதிமன்றத்துக்கு அதிகாரம் அளித்துள்ளது.

### பொலீஸ் அதிகாரியின் ஜீப் மீது பஸ்ஸினால் மோத முயன்றாரா?

**சாரதி பொலீஸரால் தடுத்து வைப்பு**

மட்டக்களப்பு, நவ. 8  
மட்டக்களப்பு - கல்முனை வீதியில் பயணம் செய்து கொண்டிருந்த உதவிப் பொலீஸ் அதிகாரியின் வாகனம் மீது மோத முயன்றதாகக் கூறப்படும் தனியார் பஸ் சாரதி ஒருவர் பொலீஸாரால் தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ளார். நேற்று முன்தினம் இச்சம்பவம் இடம் பெற்றது.  
கல்முனை உதவிப்பொலீஸ்

அதிபராக இடமாற்றம் பெற்று வந்த பி. இந்திரதாசவே பிரஸ்தாப பொலீஸ் அதிகாரி ஆவார்.  
சம்பவ தினம் இவர் மருத முனை பொலீஸ்காவல் நிலையத்தை பார்வையிடச் சென்ற சமயமே பயணிகள் இன்றி முன்னால் வந்து கொண்டிருந்த பஸ் இவரது வாகனம் மீது மோத முயன்றதாகக் கூறப்படுகிறது. (இ-21)

அந்த அடிப்படையில் இந்த பிரகடனத்தை மீளாய்வு செய்யும்படி தமிழீழ விடுதலைப்புலிகள் வாஷிங்டனில் உள்ள நீதிமன்றத்தில் மனுச் செய்துள்ளனர்.  
தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள் தாங்கள் ஒரு பயங்கரவாத இயக்கம் அல்ல என்றும்— தமிழ் மக்களை பிரதிநிதித்துவப் படுத்தும் ஒரு தேசிய விடுதலை இயக்கம் என்றும்— தமிழ்மக்களை ஸ்ரீலங்கா அரசின் இனவெறித்தனமான நடவடிக்கையில் இருந்து பாதுகாப்பதற்காகவே தாங்கள் ஆயுதம் ஏந்த வேண்டிய (6 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### 10 மின்கம்பங்கள் ஒரே இரவில் தகர்ப்பு!

**50 கிராமங்களுக்கு மின்சாரம் இல்லை**

மட்டக்களப்பு, நவ. 8  
மட்டக்களப்பு - கல்முனை வீதியில் 10 மின்கம்பங்கள் நேற்று முன்தினம் இரவு இனத்தெரியாத நபர்களால் குண்டுவிசித் தகர்க்கப்பட்டன.  
பாலமுனை, மாங்காடு, களுதாவளை, தேற்றாத் தீவு ஆகிய இடங்களிலுள்ள மின்கம்பங்களே தகர்க்கப்பட்டன.  
இதனால் காத்தான்குடி, ஆரையம்பதி, சளுவாஞ்சிக்குடி, கொக்கட்டிச்சோலை, வெல்லாவெளி பிரதேச செயலகப் பிரிவுகளிலுள்ள சுமார் 50 கிராமங்களில் மின்விநியோகம் துண்டிக்கப்பட்டுள்ளது. (இ-21)

**வடபகுதிக்கு புதிதாக 1,355 ஆசிரியர்கள்**

**விரைவில் நேர்முகப்பரீட்சை**

யாழ்ப்பாணம், நவ. 8  
வடக்கில் உள்ள பாடசாலைகளுக்குப் புதிதாக ஆயிரத்து 355 ஆசிரியர்களை நியமிக்கக் கமிஷன் சேவைகள் ஆணைக்குழு அனுமதி வழங்கியுள்ளது.  
வடக்கு-கிழக்கு மாகாணக் கல்வியமைச்சின் செயலாளர்

சுந்தரம் டி. வ. க. லாலா மேற்கண்ட தகவலை சஞ்சிவிக்குத் தெரிவித்தார்.  
யாழ்ப்பாணம், கிளிநொச்சி, முல்லைத்தீவு, மன்னார், வவுனியா ஆகிய ஐந்து மாவட்டங்களிலும் இந்த ஆசிரிய நியமனங்களை (6 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

**யுத்தக் கைதிகளுக்கு உறவினர்கள் உணவு அனுப்ப விடுதலைப் புலிகள் அனுமதி**

மட்டக்களப்பு, நவ. 8  
தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள் வசம் உள்ள யுத்தக் கைதிகளுக்கு அவர்களது உறவினர்கள் உணவு மற்றும் உடுபுடைவைகளை அனுப்ப விடுதலைப் புலிகள் அனுமதி வழங்கியுள்ளனர்.

இது தொடர்பாக செஞ்சிலுவைச் சர்வதேசக் குழுவினர் விடுதலைப் புலிகளுடன் பேச்சு நடக்கியுள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. அதனை அடுத்தே செஞ்சிலுவைச் சர்வ (6 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### சதிஸ்கரனின் பல்கலைக்கழக அனுமதியை ரத்துச் செய்ய முடிவு

கொழும்பு, நவ. 8  
பேராதனைப் பல்கலைக்கழக பொறியியல்பீட மாணவன் எஸ். வரப்பிரகாஷின் மரணம் தொடர்பாகப் பொலீஸாரால் தேடப்பட்டு வரும் சிரேஷ்ட மாணவர் பி. சதிஸ்கரனின் பல்கலைக்கழக அனுமதியை ரத்துச் செய்வது என்று பல்கலைக்கழக ஒழுக்காற்று நடவடிக்கைக்குழு தீர்மானித்துள்ளது.  
பேராதனைப் பல்கலைக்கழக ஒழுக்காற்று நடவடிக்கைக்குழு நேற்றுக் கூடி இத்

தீர்மானத்தை எடுத்ததாக பல்கலைக்கழகத் துணைவேந்தர் பேராசிரியர் லெஸ்லி குணவர்த்தனா தெரிவித்தார்.  
தேடப்பட்டுவரும் மாணவன் சதிஸ்கரன் மீது 5 குற்றச்சாட்டுக்கள் சுமத்தப்பட்டிருப்பதாகவும் அவர் தெரிவித்தார்.  
இதேவேளை— மேற்படி மாணவன் நாட்டை விட்டுத் தப்பி ஓடுவதைத் தடுப்பதற்கான ஏற்பாடுகளும் மேற்கொள்ளப்பட்டிருப்பதாகப் பொலீஸ் வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன.



### சின்னஞ்சிறு விளம்பரம்

#### இறைச்சிக்கோழி

மொத்தமாகவும், சில்லறை யாகவும் விற்கப்படும். சத்தம் செய்து கொடுக்கப்படும். ஒவ்வொரு நாளும் காலை தொடக்கம் மாலைவரையும் சிடைக்கும். தொடர்பு: Lucky Farm Sales Centre, Palaly Road, Thirunelvely, Jaffna. [51022]

#### தேவை

நல்ல சமையல் அனுபவம் தெரிந்தவர்கள் தேவை. தொடர்பு இ. குகன், இல. 340, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம். [51026]

#### மொழிபெயர்ப்பாளர்

ஜேம்ஸ் பாஷை படிப்பித்தல், மொழிபெயர்ப்பு ஆங்கிலம், தமிழ் என்பவற்றிற்கு தொடர்பு கொள்ள வேண்டிய முகவரி; சபாநாயகம், "றாடிக்கொட்" 33, கண்டி வீதி, யாழ்ப்பாணம். [51028]

#### நூலகம்

தரமான நூல்களை வாசித்து வாசிப்புப் பழக்கத்தை விருத்தி செய்ய நாடுங்கள்: லிங்க் லெண்டிங் லைபிரேரி 41, தபாலக வீதி, சாவகச்சேரி, Ling Lending Libary. [50932]

#### திருமணசேவை

சகல நிலைகளிலும் பொருத்தமான மணமக்கள் தேர்வுக்கு விரைவு திருமணங்களுக்கு நம்பகமான சேவை நோக்குடைய எமது சேவையை நாடுங்கள். 'சேவை நம்பகம்' விவாக சேவை, வைமன் வீதி, நல்லூர். [51020]

#### வடமராட்சி வீதிகளில் வெள்ளம்

வடமராட்சிப் பிரதேசத்தில் அடைமழைபெய்து வருகிறது. சேதமடைந்துள்ள பல்வேறு சிறு வீதிகளில் உள்ள குழிகளில் வெள்ளம் தேங்கியுள்ளதால் மக்களின் போக்கு வரத்து பாதிக்கப்பட்டுள்ளது. (ஐ-173)

## பருத்தித்தூறை பிரதேசசபை 1998 ஆம் ஆண்டுக்கான கேள்வி அறிவித்தல்

கீழ்க் குறிப்பிடப்படும் குத்தகைகள் சார்பில் 01-01-98 ஆம் திகதி தொடக்கம் 31-12-98 ஆம் திகதி வரைக்கான காலப்பகுதிக்குரிய கேள்விகள் 20-11-97 ஆம் திகதி நண்பகல் 12-00 மணிவரை என்னால் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும். கேள்விப் பத்திரங்கள் பருத்தித்தூறை பிரதேசசபை தலைமை அலுவலகத்தில் 19-11-97 ஆம் திகதி பி.ப.3-00 மணிவரை கீழ்க்குறிப்பிடப்படும் அட்டவணைப்பிரகாரம் மீளளிக்கமுடியாத படி வக்கட்டணமும் மீளளிக்கக்கூடிய கேள்விப் பணமும் பணமாக செலுத்துவதன் பேரில் வழங்கப்படும்.

கேள்விப் பத்திரங்கள் இணைப்பிரதிகளில் 'விசேட ஆணையாளர் பருத்தித்தூறை பிரதேசசபை' என்ற முகவரிக்கு அரக்கு முத்திரையிடப்பட்டு தபாலுறையின் இடதுபக்க மேல் மூலையில் கேள்வியின் பெயர் தெளிவாக எழுதப்பட்டு பதிவுத் தபால் மூலம் அனுப்பப்பட வேண்டும். அல்லது அதற்கென அலுவலகத்தில் வைக்கப் பட்டுள்ள கேள்விப் பெட்டியில் உரியநேரத்திற்கு முன் இடப்பட வேண்டும். இது சம்பந்தமான நிபந்தனைகளையும் மேலதிக விவரங்களையும் இவ் அலுவலகத்திலும், குடத்தனை, செம்பியன்பற்று உப அலுவலகங்களிலும் அலுவலக நேரத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

#### அட்டவணை

குத்தகை விவரம்	ஏற்றுக்கொள்ளப்படக் கூடிய ஆகக்குறைந்த கேள்வித் தொகை	கேள்வி வைப்புப் பணம்	படிவக் கட்டணம்
1) மந்திகை மாட்டிறைச்சிக்கடை	ரூபா 1,50,000	3,000.00	150.00
2) மானாண்டி மாட்டிறைச்சிக்கடை	ரூபா 50,000	3,000.00	150.00
3) நாகர்கோயில் மாட்டிறைச்சிக்கடை	ரூபா 6,000	1,500.00	150.00
4) செம்பியன்பற்று மாட்டிறைச்சிக்கடை	ரூபா 5,000	1,500.00	150.00
5) தானையடி மாட்டிறைச்சிக்கடை	ரூபா 8,000	1,500.00	150.00
6) மந்திகை ஆட்டிறைச்சிக்கடை	ரூபா 10,000	1,500.00	150.00
7) அல்வாய் நாவலடி ஆ. இ. கடை	ரூபா 15,000	1,500.00	150.00
8) மந்திகை சந்தை	ரூபா 65,000	1,500.00	150.00
9) மானாண்டிச் சந்தை	ரூபா 6,000	1,500.00	150.00
10) கெருடாவில் சந்தை	ரூபா 600	—	150.00
11) கற்கோலன் சந்தை	ரூபா 3,000	—	150.00
12) மருதங்கேணிச் சந்தை	ரூபா 4,000	—	150.00

பருத்தித்தூறை பிரதேச சபை, புலோவி. 01-11-1997.

#### தவறிவிட்டது

ஒரு மதாசைப் பணமும் முக்கிய ஆவணங்களும் அடங்கிய பிறவுண் கலர் பேர்ஸ் ஒன்று 29-10-97 இல் மாண்புமிகு சந்திக்கும் மூர்த்தநாயனார் கோயிலுக்கு மிடையில் தவறிவிட்டது. கண்டெடுத்தவர்கள் கீழ்க் காணும் முகவரியில் ஒப்படைக்கவும். தகுந்த சன் மாணம் வழங்கப்படும். ப. க. சீராமநாதன், V. S. K, மாண்புமிகு. [50963]

#### யாழ்ப்பாணம் பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம் வரைவுள்ளது

### கேள்வி விண்ணப்பம் கோரல்

24" x 18" ( 1/2 Demy ) சிலிண்டர் இயந்திரம்

எமது சங்கப் பதிப்பகத்திற்குத் தேவையான 24" X 18" ( 1/2 Demy ) சிலிண்டர் இயந்திரம் வாங்கப்படுவதற்கான கூறு விலைகள் சம்பந்தப்பட்ட நிறுவனங்களிடம் இருந்து கோரப்படுகின்றன. விண்ணப்பங்கள் யாவும் சீல் வைக்கப்பட்டு, பொது முகாமையாளர், யாழ்ப்பாணம் பல நோ. கூ. சங்கம், 291, ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம் என்ற முகவரிக்கு அனுப்பி வைத்தல் வேண்டும்.

விண்ணப்ப முடிவுத் திகதி: 1997-11-20 ஆகும்.

(சி/1987) — பொது முகாமையாளர்



### இலவச கண் சிகிச்சை முகாம்

09-11-1997 ஆம் திகதி ஞாயிற்றுக்கிழமை வேலணை அரசினர் தமிழ்க்கலவன் பாடசாலையில் மேற்படி சிகிச்சை, சத்திரசிகிச்சை நிபுணர் வைத்திய கலாநிதி யோகராஜா தலைமையில் நடைபெறவுள்ளது. சிகிச்சைபெறவிரும்புவோர் மேற்படி பாடசாலைக்கு காலை 9-00 மணிக்கு வருகைதரவும்.

தலைவர் யாழ். லயன்ஸ் கழகம்

(சி/1993)

## வெள்ளி விழா சிறப்புற வாழ்த்துகின்றோம்

### அகில இலங்கை சைவக்குருமர் அர்ச்சகர் சபை

சைவசமயத்தின் வளர்ச்சிக்காகத் தன்னை அர்ப்பணித்து

13-11-97 அன்று 25 ஆண்டு நிறைவு விழா

சிறப்பாக நடைபெற நாயன்மார்கட்டு அரசடிப்பிள்ளையாரை வேண்டுகின்றோம்.

விழா சிறப்புற வாழ்த்துவோர்

### S. T. பந்தல் சேவை சுவாமி அலங்காரம்

★ முத்து மணவறை ★ பூமணவறை  
முதலியவற்றுக்கு நாடவேண்டிய இடம்:

S. தில்லைநாதன் ஐயா S. தில்லைநாதன் ஐயா  
விமலேந்திரன் ஐயா சுரேந்திரன் ஐயா  
38, அரசடிப்பிள்ளையார் வீதி, இல. 50, வவுசுறி பிளேஸ், கொழும்பு - 6.

(சி-1988)

T. P. 078-46447

### யாழ்ப்பாணம் மத்திய கல்லூரி (தேசிய பாடசாலை)

### பாடசாலை அபிவிருத்திச் சங்க பொதுக்கூட்டம்

மேற்படி கூட்டம் கல்லூரி தம்பர் மண்டபத்தில் 1997-11-14 வெள்ளிக்கிழமை காலை 10.00 மணிக்கு (புதிய நேரம்) நடைபெறும்.

அங்கத்துவம் பெற்ற சகலரையும் தவறாது வருகை தருமாறு அழைக்கின்றேன்.

1997-11-08

(சி/1995)

- க. இராசதுரை அதிபர்.



### திருமறைக் கலாமன்றம் CENTRE FOR PERFORMING ARTS

அண்மையில் ஐரோப்பிய கலைப்பயணம் மேற்கொண்ட

"வடலிக்கூத்தர்" பங்குகொள்ளும்

திருமறைக் கலாமன்றம் வழங்கும்

### ஜெனோவா

[ கூத்து, இசை, நவீன நாடகம் ]

நாள்: 09 - 11 - 1997 (ஞாயிறு)

நேரம்: பி. ப. 4-00 மணி (இலங்கை நேரம்)

இடம்: சென். பற்றிக்ஸ் கல்லூரி

மண்டபம்.

பிரவேசம்: இலவசம்

ஆர்வலர் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

— திருமறைக் கலாமன்றம்.

238, பிரதான வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

(சி-1991)

### விசேட பொதுக்கூட்டம்

யாழ். மாவட்ட தனியார் பாரவூர்தி உரிமையாளர் கூட்டுறவுச் சங்கம் (வ-து) பதிவு. இல. NJ/01

எமது சங்கத்தின் விசேட பொதுக்கூட்டம் எதிர்வரும் 12-11-97 புதன்கிழமை காலை 9-00 மணிக்கு சங்கப் பணிமனையில் தலைவர் திரு. சி. வேதாரணியம் தலைமையில் நடைபெற இருப்பதால் சகல அங்கத்துவ லொறி உரிமையாளர்களையும் தவறாது சமூக மனிக்கும்படி கேட்டுக் கொள்கின்றோம்.

#### நிகழ்ச்சி நிரல்

- 01-12-97இல் நடைமுறைக்கு வர இருக்கும் யாழ். செயலக கேள்விக்கோரல் சம்பந்தமாக ஆராய்தல்.
- உபதலைவர், உபசெயலாளர் தெரிவு
- புதிய பதிவுகள் லொறி உரிமை மாற்றம்
- பிறவிடயங்கள்

(51039)

S. S. மரியநாயகம் செயலாளர்







# முல்லைத்தீவுக்...

(முன்றாம் பேச்சுத் தொடர்) மும்முதலாளித்துவம்குறித்து எச்சரிக்கையாக இருக்க வேண்டும் என்று இலங்கை ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமாரதுங்க உத்தட்டளவில் பேசும் நிலையும் ஏற்பட்டது.

இதனிடையே இலங்கைக் கான புதிய தூதரை அமெரிக்கா நியமித்துள்ளது.

இலங்கை இராணுவத்தின் மனித உரிமை மீறல்கள் குறித்தும் ஆராயப்பட வேண்டும் என்று அவர் கூறியிருக்கின்றார்.

இந்த அறிவிப்பும், அமெரிக்க கொமாண்டோக்கள் வாபஸ் பெறப்பட்டதான அறிவிப்பும் இலங்கை விவகாரத்தில் அமெரிக்காவின் நிலைப்பாடு மாறிவிட்டது என்பதைக் காட்டுவதாகக் கருதி விடக்கூடாது.

அமெரிக்காவும் இலங்கையும் சேர்ந்து தமது உறவை அடக்கி வாசிக்கத் தீர்மானித்ததன் விளைவே இது என்கிறார் ஓர் அரசியல் ஆய்வாளர்.

## ★ ★ ★ நடக்குமா பேச்சு?

விவசியரிலிருந்து வடபகுதிக்குப் பாதுகாப்பான தரை வழி விநியோகப் பாதை ஒன்றைத் திறப்பதற்காக ஆரம்பிக்கப்பட்ட "வெற்றி உறுதி" படை நடவடிக்கை தொடங்கி, அடுத்து வரும் சில நாட்களில் ஆறு மாதங்கள் பூர்த்தியாகப் போகின்றன.

சுதந்திர இலங்கையின் வரலாற்றில் இத்தகைய நீண்ட-இவ்வளவு சொத்து, உயிர் அழிவுகளைத் தந்த இராணுவ நடவடிக்கை முன்னெப்போதும் மேற்கொள்ளப்படவில்லை.

ஆறு மாதம் நடைபெற்ற படை நடவடிக்கையின் பின்னர் அந்த திட்டத்தின் இரண்டாம் கட்டம் பூர்த்தியாகி விட்டதாகவும்—

அடுத்த கட்டத் தாக்குதலுக்கு படையினர் தயாராகி வருவதாகவும்—

பாதுகாப்பு வட்டாரங்கள் அறிவித்திருக்கின்றன.

ஸ்ரீலங்கா இராணுவத்தில் 56 ஆயுத டிவிஷன் என்ற புதிய படையணி தோற்றுவிக்கப்பட்டு வன்விக் களத்

துக்கு அனுப்பி வைக்கப்பட்டிருக்கிறது. இதன் மூலம் வன்விக் களத்தில் இராணுவத்தின் துருப்பு எண்ணிக்கை திரும்பவும் மூன்றில் ஒரு பங்கு மேலதிகமாக அதிகரிக்கப்பட்டிருக்கின்றது.

வன்விக் குள் புலிகளை முடக்கி விட்டது போலவும்— மிக விரைவில் புலிகள் கூண்டோடு அழிக்கப்பட்டு விடுவார்கள் என்பது போலவும்—

பிரதிப்பாதுகாப்பு அமைச்சர் ஜெனரல் அனுருத்தரத்வத்தை முழங்கிவருகிறார் "புலிகளின் எண்ணிக்கை சுமார் இரண்டாயிரத்து ஐந்து அளவுக்கு குறைக்கப்பட்டுவிட்டதாக நான் நினைக்கின்றேன். அவர்கள் அனைவரும் தீவிரமான சண்டையில் ஈடுபடும் உறுப்பினர்கள் அல்லர், அவர்களில் பெரும்பாலானோர் 13 முதல் 17 வயதுடைய இளைஞர்களும் யுவதிகளுமேயாவர். யுத்தம் புரியும் பொது இயல்பை புலிகள் இழந்து விட்டனர்."

அவர்களின் மனோபலமும் முன்னெப்போதும் இல்லாத அளவுக்குக் குன்றிப் போய் விட்டது. ஆனால் மோட்டார் போன்ற சில யுத்தக் கருவிகளை அவர்கள் வைத்திருப்பதால் அதைக் கொண்டு எங்களுக்கு சில சேதங்களை அவர்கள் ஏற்படுத்தி வருகின்றார்கள். அவர்களின் பலத்தை இல்லாதொழிக்க எங்களால் இயன்றது அனைத்தையும் நாம் செய்து வருகின்றோம். புலிகள் அல்லக் கோவமாகக் குழம்பிப் போயிருக்கின்றார்கள். — இப்படிக்கூறுகின்றார் அமைச்சர் ஜெனரல் அனுருத்தரத்வத்தை.

ஆனால் வடக்கிற்கான தரைவழிப் பாதையை இதோ திறந்து விடுகின்றோம் என்று ஆர்ப்பாட்டத்துடன் தாம் ஆரம்பித்த படை நடவடிக்கையை ஆறு மாதமாகத் தொடர்ந்து அரை வாசிகூட முன்னேற முடியாமல் தவிர்ந்து நிற்கின்றனர் அவரின் படையினர்.

இந்தப் படை நடவடிக்கை குறித்து அமைச்சர் ரத்வத்தை யின் மருமகனும், ஜனாதிபதி சந்திரிகா குமாரதுங்கவின் சகோதரரும், ஜி. தே. கட்சியின் எம்.பி யுமான அனுரா பண்டாரநாயக்கா கூறுவது வேறு விதமாக இருக்கின்றது.

"புலிகளுக்கு எதிராக அரசு மேற்கொள்ளும் யுத்தத்தந்திரோபாயம் பயனளிப்பதாக நான் நம்பவில்லை. கடந்த ஆறு மாதகாலமாக இருபது கிலோ மீற்றர் தூரமே அவர்களால் நகர முடிந்தது. அதுவும் என்ன செலவில் தெரியுமா? ஆயிரக்கணக்கானோர் செத்துமடிக்கின்றார்கள். அவர்கள் பூர்த்தி செய்வார்கள் என்று எனக்குப் பதவில்லை. அனேகமாக அது முடியாது."

"எஞ்சிய எழுபது கிலோ மீற்றரைக் கைப்பற்றினால் கூட விடுதலைப் புலிகள் முற்றாக அழித்தொழிக்கப்படுவார்கள் என்றோ யுத்தம் முடிவுக்கு வரும் என்றோ நான் நம்பவில்லை."

"அரசு புலிகளுடன் பேசினால் ஒழிய இப்பிரச்சினைக்கு ஒரு தீர்வு கிட்டும் என நான் நம்பவில்லை" — இப்படிக்கூறுகின்றார் அனுரா பண்டாரநாயக்கா.

அரசு — புலிகள் பேச்சு நடத்துவதற்கான வாய்ப்புக்கு எதிரான போக்கை பிரதிப்பாதுகாப்பு அமைச்சர் அனுருத்தரத்வத்தை எதிர்ப்பவர் போல் தென்பட்டாலும் அவருக்கு அரசுத்தரப்புக்குள்ளும் வெளியிலும் இருந்து பேச்சுக்கான அழுத்தம் தொடர்ந்து தீவிரமடைந்து வந்து கொண்டு இருப்பதாகக் கொழும்புத் தகவல்கள் தெரிவிக்கின்றன.

இண்பிரச்சினைத் தீர்வு குறித்து எதிர்க்கட்சிகளுடன் ஓர் உடன்பாட்டுக்கு வரமுன்னர் புலிகளுடன் அரசு பேச

இணக்கத்துக்கு வர வேண்டும் என்றும் —

இது தொடர்பாக அரசு புலிகளுடன் பேச்சுவதை எதிர்க்கொண்டோம் என்றும் — பிரதான எதிர்க்கட்சியான ஜி. தே. க. அரசாங்கத்துக்கு திரும்பத் திரும்பக் கூறி வருகிறது.

புலிகளுடன் சமாதானப் பேச்சு நடத்துவது தொடர்பாக அரசாங்க மட்டத்திலும் எதிர்க்கட்சி மட்டத்திலும் தனித்தனியான முயற்சிகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருவதாக கொழும்பு பத்திரிகை வட்டாரங்கள் தகவல் வெளியிட்டிருக்கின்றன.

விசேடமாக புலிகளுடன் பேச்சுவார்த்தை நடத்துவதற்கான சூழ்நிலைகளை உருவாக்கும் முயற்சியில் அரசாங்கம் மீண்டும் அந்தரங்கமாக ஈடுபட்டுள்ளது. இதன் ஒரு முக்கிய கட்டமாகவே "வெற்றி உறுதி" படை நடவடிக்கையின் மூன்றாம் கட்டத்தை அல்லது புதிய தொகு தாக்குதலை காலதாமதப்படுத்தும் தீர்மானமும் அரசாங்கத்தால் எடுக்கப்பட்டது — என்று அந்த வட்டாரங்கள் மேலும் தெரிவித்தன.

இண்பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காண்பது குறித்து அரசுத் தரப்புக்கும் தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணிக்கும் இடையில் இடம் பெற்று வரும் பல சுற்றுப் பேச்சுக்களின் போதும் அரசு — புலிகள் பேச்சு நடத்த வேண்டிய அவசியம் குறித்து விரிவாக ஆராயப்பட்டதாகத் தெரியவருகின்றது.

இதனையடுத்து, கூட்டணித் தலைவர்கள் சிலரின் ஏற்பாட்டுடனும் அரசுத் தரப்பு ஆசியுடனும் கிறிஸ்தவ மத பீடம் ஒன்றின் முக்கிய தலைவர் ஒருவர் வன்விக்குச் சென்று பூர்வாங்க ஏற்பாடுகள் குறித்து பேச்சு நடத்தியதாகவும் ஒரு தகவல் வெளியாகியுள்ளது.

ஆனால் அதன் உண்மைத்தன்மை குறித்தும், அப்பேச்சுக்களின் பெறுபெறு பற்றியும் தகவல்களைப் பெற்றுக் கொள்ள முடியவில்லை.

இதற்கிடையில் — அண்மையில் பிரான்ஸ், இடிகிராந்து ஆகிய நாடுகளுக்கு விஜயம் செய்திருந்த லங்கா சமசமாஜக் கட்சிப்பிரமுகரும் அரசுத் தரப்பு எம்.பி யுமான வாசுதேவ நாணயக்கார அந்தநாடுகளில் உள்ள புலிகளின் பிரமுகர்கள் பலரை அழைத்து பல சுற்றுப் பேச்சுக்களை நடத்தியதாகவும் — அரசுடன் பேச்சு நடத்துவதற்கு புலிகள் முன்வர வேண்டும் என்று அப்போது புலிகளின் பிரமுகரிடம் அவர் அழைப்பு விடுத்திருந்தார் எனவும் —

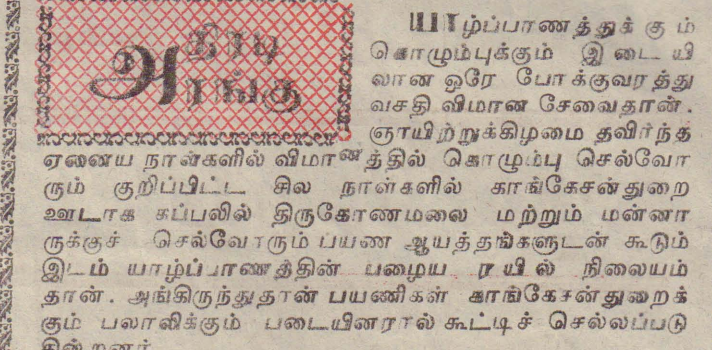
வெளிநாட்டுத் தகவல்கள் தெரிவிக்கின்றன.

இதே சமயம் — புலிகள் தரப்புடன் தனிப்பட்ட ரீதியில் பேச்சுக்களை ஆரம்பிப்பது குறித்து ஜி. தே. கட்சிக்குள்ளும் சில பிரமுகர்கள் ஆராய்ந்து வருவதாகத் தகவல்கள் வெளியாகியிருக்கின்றன.

அதேவேளை — அதிகாரப் பரவலாக்கல் திட்டத்தின் கீழ் வடக்கு — கிழக்குப் பகுதிகளுக்கு வழங்கப்பட வேண்டிய அதிகாரங்கள், நிர்வாக முறை ஆகியவை குறித்து ஆராய்ந்துள்ள ஜி. தே. க. அது தொடர்பாக தனது அறிக்கை ஒன்றை புலிகள் இயக்கத்தினரிடம் கையளிக்கத் தீர்மானித்துள்ளதாகத் தெரியவருவதாகவும் —

புலிகளுடன் தாம் நடத்தக் கூடிய உத்தேசப் பேச்சுவார்த்தைகளின் போது இதைப் புலிகளிடம் சமர்ப்பிக்கலாம் என ஜி. தே. க. வட்டாரங்கள் கருதுவதாகவும் — கொழும்புப் பத்திரிகைச் செய்திகள் தெரிவிக்கின்றன.

இதே சமயம் — ஏதேனும் ஒரு கட்டத்தில் புலிகளுடன் பேசியே யாக சந்திரிகாவும் அமைச்சர் ஜி. தே. க. பிரான்ஸ் அண்மைக் காலத்தில் கூறி வருவதும் குறிப்பிடத்தக்கது. \*



யாழ்ப்பாணத்துக்கும் கொழும்புக்கும் இடையிலான ஒரே போக்குவரத்து வசதி விமான சேவைதான். ஞாயிற்றுக்கிழமை தவிர்ந்த ஏனைய நாட்களில் விமானத்தில் கொழும்பு செல்வோரும் குறிப்பிட்ட சில நாட்களில் காங்கேசன்துறை ஊடாக சுப்பில் திருகோணமலை மற்றும் மன்னாருக்குச் செல்வோரும் பயண ஆயத்தங்களுடன் கூடும் இடம் யாழ்ப்பாணத்தின் பழைய ரயில் நிலையம் தான். அங்கிருந்துதான் பயணிகள் காங்கேசன்துறைக்கும் பலாவிக்கும் படையினரால் கூட்டிச் செல்லப்படுகின்றனர்.

விமானத்தில் கொழும்பு செல்வதற்காக யாழ். ரயில் நிலையத்தில் கூடுபவர்களில் பெரும்பாலானோர் படித்த — வயதான — பிரமுகர்கள் மற்றும் குடும்பஸ்தர்களே.

ஆனால் பயணிகளும் பிரியாவிடை கூற வருபவர்களும் அங்கு நடத்தப்படும் விதர் அங்கு மேற் கொள்ளப்படும் நடைமுறைகள் போன்றவை சில சமயங்களில் மிகுந்த மன வேதனையைத் தருவனவாக இருப்பதாகப் பலரும் சுட்டிக் காட்டுகின்றார்கள்.

யாழ். மக்களின் மனதை வெல்வதற்கு கங்கணம் சுட்டிக் கொண்டு நிற்கும் படை உயரதிகாரிகளுக்கு இது சமர்ப்பணம். கொள்கைகளை வகுத்து தீர்மானங்களைச் செயற்படுத்தும் படை அதிகாரிகள் அலுவலகங்களுக்குள்ளும் முகாமிகளுக்குள்ளும் தான் இருக்கின்றார்கள். மக்களுடன் நேரடியாகத் தொடர்புபடுபவர்கள் அவர்கள் அல்லர்.

மக்களுடன் தொடர்புபடுபவர்களை சரியாக வழி நடத்த வேண்டியது, அவர்கள் சரியாக செயற்படுகின்றார்களா என்பதை கண்காணிக்க வேண்டியது மூத்த படை அதிகாரிகளின் பொறுப்பே.

நடந்து முடிந்த விடயங்களுக்கு சாட்சியங்களைக் கோருவதை விடுத்து, இனிமேலாவது சரியாக நடக்கின்றார்களா என்பதை திறமையாகக் கண்காணிக்க ஓர் ஒழுங்கு முறையை ஏற்படுத்தினால்தான் தாம் ஏற்படுத்திக் கொடுக்கும் விமான சேவைக்கும் மதிப்பு. மக்கள் நல்லுறவைப் பேண வேண்டும் என்ற விருப்பத்தில் சில அடிகளேனும் முன்னேற முடியும்.

யாழ்ப்பாணத்தில் விளையாட்டுத்துறை மீண்டும் களை கட்டத் தொடங்கி விட்டது. ஏனைய துறைகள் போல விளையாட்டுத்துறையை ஊக்குவிக்கவும் பல்வேறு உதவிகள், வசதிகள் அரசிடமிருந்தும் மாகாணசபையிடமிருந்தும், வெளியாரிடமிருந்தும், தூதரகங்களிடமிருந்தும் யாழ்ப்பாணத்துக்குக் கிடைக்கும் வாய்ப்புகள் தென்படுகின்றன.

ஆனால் அந்த உதவிகள் நியாயமான முறையில் பகிரப்பட வேண்டும். பாடசாலைகளுக்கு என்றால் என்ன, கழகங்களுக்கு என்றால் என்ன, தனிப்பட்ட வீரர்கள், மாணவர்கள் போன்றோருக்கு என்றால் என்ன வசதிகள், வாய்ப்புகள், திறமைகள், வலு ஆகியவை கவனத்தில் எடுக்கப்பட்டு உரிய முறையில் உதவிகள் பகிரப்பட வேண்டும்; அது தொடர்பான நிர்வாக நடவடிக்கைகள் திறந்தவையாக (Transparency) இருப்பதும் அவசியம்.

சில மாதங்களுக்கு முன்னர் வடக்கு — கிழக்கு மாகாணசபையால் ஒரு தொகை விளையாட்டு உபகரணங்கள், கருவிகள் யாழ்ப்பாணத்துக்கு அனுப்பி வைக்கப்பட்டன. ஆனால் அவை எங்கே மறைந்தன, அல்லது யாருக்கு வழங்கப்பட்டன என்பது மாவட்ட விளையாட்டு அதிகாரி உட்பட யாருக்கும் தெரியாது.

மூத்த அதிகாரி அல்லது அதிகாரிகள் மாறியிருக்கலாம். ஆனால் யாரோ ஒருவர் என்றோ ஒரு நாள் பதில் சொல்லித்தான் ஆக வேண்டும் என்ற கட்டுப்பாடு இல்லையா?

சர்வதேச தொண்டர் நிறுவனம் ஒன்று கடந்த வருடம் பாடசாலை சிறுவர்களுக்கான ஒரு தொகைப் புத்தகப் பைகளை அன்பளிப்பாக வழங்கியிருந்தது. அது வந்ததும் சரி, விநியோகித்ததும் சரி யாழ். கல்வித் திணைக்களத்துக்குத் தெரியாது. ஆனால் ஒரு பிரதேசத்தில் உள்ள அனைத்துப் பாடசாலைகளையும் சேர்ந்த சிறுவர், சிறுமியர் மட்டும் பாடசாலை சீருடை போல ஒரே மாதிரியில் புத்தகப் பைகளைத் தோளில் சுமந்து கொண்டு ஒரு நாள் வீதிக்கு வந்தபோதுதான் புத்தகப் பைகள் அன்பளிப்பாக வந்ததும் விநியோகிக்கப்பட்டதும் கல்வி அதிகாரிகளுக்குத் தெரிய வந்தது.

பாடசாலை விளையாட்டு விழாக்கள், பரிசளிப்பு விழாக்கள் போன்றவை பல காலமாக கல்வி அதிகாரிகளுக்கு அதிபர்கள் 'பந்தம்' பிடிக்கும் நிகழ்வுகளாக மாறிவருகின்றன.

தனது நிர்வாகத்தின் கீழ் இருக்கும் ஒவ்வொரு பாடசாலையினதும் விழாக்களுக்கு தானே பிரதம விருந்தினராகப் போகவேண்டும் என எதிர்பார்க்கும் கல்வி அதிகாரிகள் பலர். இதனால் பல அதிகாரிகளை பல சமயங்களில் அவரது அலுவலகக் கதிரைகளில் பார்க்க முடிவதில்லை. பெரும்பாலும் பாடசாலை விழாக்களில் நிர்வாகம் குறித்து உபதேசம் செய்து கொண்டு இருப்பார்கள் அவர்கள். ஆனால் அலுவலக நேரத்தில் அவர்கள் கதிரைகள் வெறுமையாக இருக்கும்.

இத்தகைய விழாக்களை தமது நோக்கத்தை எட்டுவதற்கான — பந்தம் பிடிப்பதற்கான — நிகழ்வாகக் கருதாமல், தான் சார்ந்த பாடசாலை சமூகத்துக்கு நன்மை பயக்கும் சமூக நிகழ்வாக நடத்திக் காட்டுவது அதிபர்களின் பொறுப்பாகும்.

மாணவர்களுக்கு முன்மாதிரியாகத் திகழ்பவர்களையும் தமது சமூகம் சார்ந்த பெரியோரையும் இத்தகைய நிகழ்வுகளில் கணம் பண்ணுவதன் மூலம் பாடசாலைகளும் நன்மையடையலாம்; மாணவர்களும் பயன் — உத்தேசம் — பெறலாம். கல்வி அதிகாரிகளுக்கு மட்டுமே இத்தகைய தகுதி இருப்பதாக அதிபர்கள், பாடசாலை நிர்வாகிகள் கருதக்கூடாது.

கல்வி அதிகாரிகளும் மாலை — மரியாதை — 'மைக்' பிடித்து உபதேசம் பண்ணும் வாய்ப்பு — இவற்றில் நாட்டம் கொண்டு அலையாமல் தவிர்ந்து பாடசாலைகள் தமது சமூகத்துடன் சேர்ந்து இயங்கும் வகையில் அதிபர்கள் செயற்படுவதற்கு தூண்டவேண்டும். செய்வார்களா? அல்லது 'மைக்' என்றால் மைசூர்பாகு என அலைவார்களா? — மின்னல்

**கணக்கீடு**  
**A/L 98**  
**காப்பணி**  
புதிய பிரிவு ஆரம்பம்  
திங்கள் 1997-11-10  
காலை 6-15 — 7-15  
(திங்கள், வெள்ளி 6-15 — 7-15)  
**D. SAM**  
**D. M. I.**  
233, STANLEY ROAD,  
JAFFNA.  
(சி-1985)

**A/L 98**  
**DAY CLASS**  
**கணக்கீடு**  
நடைபெறும்  
பாடங்கள்  
★ கல்பணி  
★ கொள்ளல் கொடுத்தல் கணக்கும் வருமானம் செலவுக் கணக்கு.  
★ கிரயக் கணக்கீடு (Costing Acc.)  
ஆசிரியர்:  
**D. SAM.**  
**D. M. I.**  
233, STANLEY ROAD,  
JAFFNA  
(சி/1986)



# மரண அறிவித்தல்கள்

## வைரமுத்து சோமசுந்தரம்

வைரமுத்து சோமசுந்தரம் காலமாகிவிட்டார். இவர் காலஞ்சென்ற சிவபாக் கியத்தின் அன்புக் கணவரும் காலஞ்சென்ற நந்தினி, ஜெ. சனி (மெமோறியல் ஆங்கிலப் பாடசாலை மாணவிகா) ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையாரும், இராமேஸ்வரம் (முன்னாள் இ. போ. ச. சாரதி, கோண்டாவில்), இராமலிங்கம் (சுவில்), சன்னித்தம்பி, கலா (சுவில்) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரரும், பாஸ்கரன், கோமதி, சிந்துஜா ஆகியோரின் பாசமிகு சிறிய தந்தையாரும் ஆவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் 8-11-97 பகல் 12 மணிக்கு இவரின் இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக் கிரியைகளுக்காக பிப்பிவி மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இவ் வறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

தகவல்: இராமேஸ்வரம், (சகோதரர்) (51027)  
மெமோறியல் வேன், மாணிப்பாய்.

## திருமதி வல்லிபுரம் தங்கம்மா

ஏழாலை கிழக்கைச் சேர்ந்த திருமதி வல்லிபுரம் தங்கம்மா 05-11-1997 புதன்கிழமை அன்று கைதடியில் இறைவனடி சேர்ந்தார். அன்னார் காலஞ்சென்ற வல்லிபுரம் (குட்டித் தம்பி) அவர்களின் அன்புமனைவியும், இராசலக்ஷ்மி (ஆசிரியை, நாவலப்பிட்டி), பகவதி (கைதடி), புனிதவதி (இந்தியா), நிர்மலாதேவி (இந்தியா), ஆனந்தவடிவேல் (மட்டக்களப்பு) ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும், க. செல்வத்துரை, ந. கிருஷ்ணபிள்ளை (திருமலை), செ. இரத்தினம் (சிவ்வா போச் வேக்ஸ்), வெ. சிவலிங்கம் (தனுஷா நகைமாடம்), ஹேமலதா (மட்டக்களப்பு) ஆகியோரின் மாமியாரும், செல்வி, தக்ஷாயினி, சபேசன், செந்தில், சிவரூபன், சிவசங்கர், நிரைஞ்சன் சாமார், கோகுலன், தனுஜா ஆகியோரின் அன்புப் பேர்த்தியும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் 06-11-97 இல் கைதடியில் நடைபெற்றன. இவ்வறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளும்படி கேட்டுக்கொள்கின்றோம்.

தகவல்: வெ. சிவலிங்கம் (மருமகன்) (51037)  
கலட்டி, நாச்சிமார்கோயிலடி.

## திருமதி குமாரன் சின்னம்மா

அரியாலையை வசிப்பிடமாகக் கொண்டவரும், தற்போது இடம்பெயர்வால் முத்தையன்கட்டில் வசித்தவருமாகிய குமாரன் சின்னம்மா அவர்கள் 20-10-97 அன்று காலமாகிவிட்டார். அன்னார் காலஞ்சென்ற இ. குமாரன் (P. W. D. ஊழியர்) அவர்களின் அன்பு மனைவியும், இராமலிங்கம் (இளைப்பாறிய, வீதி அபிவிருத்தி அதிகார சபை ஊழியர்), நந்தகுமார், பார்வதி ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும், இராசம்மா (புங்குடுதி - 7), அன்னம்மா, குணரத்தினம் ஆகியோரின் மாமியாரும், றஜீதா - தயாநிதி (கண்டா), ரஜீதா - லோகநாதன் (பிரான்ஸ்), இராஜேந்திரகுமார் (நோர்வே), மதன் குமார் - தினேஷ்குமார் (பிரான்ஸ்) ஆகியோரின் பேர்த்தியுமாவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் 20-10-97 அன்று முத்தையன்கட்டில் நடைபெற்றன. இவ்வறிவித்தலை உறவினர்கள், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

தகவல்: கு. இராமலிங்கம் (மகன்) (51035)  
45, சாஸ்திரியார் வீதி, அரியாலை, யாழ்ப்பாணம்.

## இராசரத்தினம் சிவலோகநாயகி

திருமதி இ. சிவலோகநாயகி அவர்கள் 6-11-97 வியாழக்கிழமை நள்ளிரவு 10 மணியளவில் சிவனடிப் பேரடைந்தார். இவர் பகிரங்க வேலைப்பகுதி ஓய்சியரும், செட்டியாமடம் அராவி வாசகருமான காலஞ்சென்ற சி. இராசரத்தினத்தின் அன்பு மனைவியும், காலஞ்சென்ற தியாகலிங்கம், சண்முகலிங்கம் (அஞ்சலதிபர், வெள்ள வத்தை), சாரதாம்பாள் (கொழும்பு), கமலாம்பாள், கணேசலிங்கம் (கண்டா), மகேசலிங்கம் (பிரான்ஸ்), ஜெகதாம்பாள் ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும், அன்னலட்சுமி, திருவருட்செல்வன் (ஓமான்), சிவராசா (சித்திரகலா ஸ்ரீயோ, நல்லூர்), நளாயினி (கண்டா), சாந்தகுமாரி (பிரான்ஸ்), வைத்தியகலாநிதி ஏ. உமாகாந்தன் (ஆயுர்வேத வைத்தியசாலை, நாயன்மார்கட்டு) ஆகியோரின் அன்பு மாமியாரும், தர்மினி, அபர்ணா, செந்தூரன் அபிராமி, பிரணவன், துர்க்கா, அசோக், லக்ஷ்மன், ஷிராணி, மயூரி, பிரகாஷ், ஷா சீலம் போதரன், அனுஷன், கிருஷ்ணகேசன் ஆகியோரின் பேர்த்தியுமாவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் அவரது இல்லத்தில் இன்று 8-11-97 சனிக்கிழமை காலை 10.00 மணிக்கு நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக செம்மணி இந்துமயானத்துக்கு எடுத்துச்செல்லப்படும்.

இவ்வறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும். தகவல்: ஏ. உமாகாந்தன் (மருமகன்) (51033)  
முறிவு, நெறிவு வைத்தியசாலை, நாயன்மார்கட்டு.

# தீவ்ப்பகுதி அபிவிருத்தி பற்றி ஆராய அரச அதிபரின் தலைமையில் குழு

யாழ்ப்பாணம், நவ. 8 தீவ்ப்பகுதியில் மேற்கொள்ள வேண்டிய அபிவிருத்திப் பணிகள் குறித்து ஆராய யாழ். அரச அதிபர் க. சண்முகநாதன் தலைமையில் குழு ஒன்று இன்று அங்கு செல்ல விருக்கிறது. இக்குழுவில் ஐ. நா. அபிவிருத்தித் திட்டம், அகதிகளுக்கான ஐ. நா. தூதரகம், தோட்டங்களில் மரவள்ளிக் கிழங்கு அபகரிப்பு

சாவகச்சேரி, நவ. 8 மட்டுவில் பகுதியில் தோட்டங்களில் மரவள்ளிக் கிழங்கு திருடப்படும் சம்பவங்கள் அதிகரித்துள்ளன. காணிகளில் நடப்பட்டுள்ள மரவள்ளிக் தடிகளை தற்போது மழை பெய்துள்ள சாதகமான நிலையைப்பயன்படுத்தி இரவோடிவாக இழுத்துக் கிழங்கைத் திருடிச் செல்கின்றனர். (ஐ-31)

உரல்களை திருடியோர் சிக்கினர் நெல்லியடி, நவ. 8 வீட்டில் உள்ளோர் உறங்கிய வேளை உள்ளே புகுந்து இரண்டு உரல்களைத் திருடியிருவர் நெல்லியடி பொலீஸாரினால் கைது செய்யப்பட்டு உரல்களும் மீட்கப்பட்டுள்ளன. கரவெட்டி மேற்குப் பகுதியில் உள்ள வீடொன்றிலிருந்தே உரல்கள் திருடப்பட்டன. (ஐ-109)

நூல் அறிமுக விழா யாழ்ப்பாணம், நவ. 8 கலாநிதி காரை செந்தரம்பிள்ளை எழுதிய சிங்கள நூலின் அறிமுக விழா எதிர்வரும் திங்களன்று முற்பகல் 10 மணியளவில் கோப்பாய் ஆசிரிய கலாசாலையில் முத்தமிழ் மன்றத்தலைவர் க. ஸ்ரீசந்திரன் தலைமையில் நடைபெறவுள்ளது. ஆசிரிய கலாசாலை விரிவுரையாளர் செல்வி நிர்மலாதேவி நல்லையா அறிமுக உரையாற்றுவார். நூல் ஆய்வுரையை கவிஞர் இ. முருகையன் வழங்குவார். (ஐ)

பொது அறிவுப் போட்டி வடமராட்சி, நவ. 8 வடமராட்சிப் பிரதேச பாடசாலைகளில் ஜி. சி. ஈ. உயர்தரவகுப்பில் கற்கும் மாணவர்களிடையே வடமராட்சி வீட்ட வியோகழகம் "உங்களுக்குத் தெரியுமா?" என்ற தலைப்பில் பொது அறிவு வினாவிடைப் போட்டி ஒன்றை நடத்தவுள்ளது. அடுத்த மாத விடுமுறை காலத்தில் நடத்தப்படும் இப்போட்டிக்கு பாடசாலைகளிலிருந்து 7 பேர் கொண்ட குழுக்களாக இம் மாதம் 18 ஆம் திகதிக்கு முன்னர் விண்ணப்பிக்க வேண்டும் எனத் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (ஐ-173)

முதலாம் வருட நிறைவு விழா யாழ்ப்பாணம், நவ. 8 1990 ஆம் ஆண்டு காங்கேசன்துறைப் பகுதியில் இராணுவ நடவடிக்கைகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டதொட்டு அங்கிருந்து வெளியேறிய ஒரு தம்பதியர் அங்கு புதைத்து விட்டு வந்த பெறுமதியான பொருள்களை மீண்டும் பெற்றுக் கொண்டனர். இது தொடர்பாக 51 ஆவது படையணியின் செய்திக்குறிப்பில் தெரிவிக்கப்பட்டிருப்பதாகவுது: - தையிட்டிப் பகுதியில் கலைமகள் வீதியில் வசித்த மேற்படி தம்பதியினர் வீட்டை விட்டு வெளியேறும் போது சுமார் 30 பவுன் தங்க நகைகளையும், சுமார் 4 லட்சம் ரூபா பணத்தையும் மற்றும் வங்கி ஆவணங்களையும் வீட்டுவளவின் பின் புறம் புதைத்து விட்டு தமது மகனின் வெளியேறி இணுவில் மேற்குப் பகுதியில் உள்ள நண்பர் ஒருவரின் வீட்டில் வசித்து வந்தனர். காங்கேசன்துறைப் பகுதியில் புதைத்து வைத்த பணமும், நகைகளும் மீட்கப்பட்ட சம்பவம் தொடர்பாக கடந்த 14.10.97 ஆம் திகதியில் "உதயன்" பத்திரிகையில் வெளியான செய்தியைப்

இன்று புறப்பட ஏற்பாடு ஐ. நா. சிறுவர் பாதுகாப்புத் திட்டம் ஆகியவற்றின் அதிகாரிகளும், செயலக அதிகாரிகளும் இடம்பெறுகின்றனர். அனைத்து, எழுவைத்து, [இ-3]

புல்மோட்டை கடலில் முழுகிய கம்பலின் எரிபொருள் கசிவதால் நீர் மாசடைகிறது திருகோணமலை புல்மோட்டைக்கடற்பகுதியில் கடந்த செப்டெம்பர் மாதம் 9 ஆம் திகதி இல்லமடை ஏற்றிக் கொண்டிருந்த சமயம் விடுதலைப் புலிகளின் தாக்குதலுக்கு இலக்காகி கடலில் முழுகிய "கோடியவற்றி" என்னும் கப்பலில் இருந்து வெளியேறும் எரிபொருளால் அக்கடற்பகுதியில் மீன்பிடித் தொழிலுக்கு பாதிப்பு ஏற்படும் அபாய நிலை உருவாகியுள்ளது.

சமுத்திர பாதுகாப்பு, தடுப்பு அதிகார சபை மேற்கண்டவாறு எச்சரிக்கை விடுத்துள்ளது. இந்தக் கப்பலின் தாங்கிகளில் உள்ள எரிபொருளை அகற்ற சிங்கப்பூரைச் சேர்ந்த நிறுவனம் ஒன்று 70 லட்சம் ரூபாவைக் கோரியுள்ளது என்று தெரிவிக்கப்பட்டது. இதற்கான நிதியை புனர்வாழ்வு, புனரமைப்பு அமைச்சர் அலர்ப்பிடம் இருந்து பெறுவதற்கு திருமலை மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் நடவடிக்கை எடுக்கவுள்ளனர். (ஐ-21-3)

## கலதாரி ஹோட்டலுக்கு திறைசேரி நீதி உதவி

கொழும்பு, நவ. 8 அண்மையில் இடம் பெற்ற குண்டுத் தாக்குதலில் சேதமடைந்த கொழும்பு கலதாரி ஹோட்டலைத் திருத்தி அமைப்பதற்குத் திறைசேரி மூலம் நிதியைப் பெற்றுக் கொடுக்க அமைச்சர் தர்மசிறி சேனநாயக்க முன்வந்துள்ளார். ஹோட்டலுக்கு ஏற்பட்ட சேதத்தின் பெறுமதி 6 கோடி ரூபா என மதிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

## புதைத்து வைத்த பணம், நகை 7 ஆண்டுகளின் பின் மீட்டி!

யாழ்ப்பாணம், நவ. 8 1990 ஆம் ஆண்டு காங்கேசன்துறைப் பகுதியில் இராணுவ நடவடிக்கைகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டதொட்டு அங்கிருந்து வெளியேறிய ஒரு தம்பதியர் அங்கு புதைத்து விட்டு வந்த பெறுமதியான பொருள்களை மீண்டும் பெற்றுக் கொண்டனர். இது தொடர்பாக 51 ஆவது படையணியின் செய்திக்குறிப்பில் தெரிவிக்கப்பட்டிருப்பதாகவுது: - தையிட்டிப் பகுதியில் கலைமகள் வீதியில் வசித்த மேற்படி தம்பதியினர் வீட்டை விட்டு வெளியேறும் போது சுமார் 30 பவுன் தங்க நகைகளையும், சுமார் 4 லட்சம் ரூபா பணத்தையும் மற்றும் வங்கி ஆவணங்களையும் வீட்டுவளவின் பின் புறம் புதைத்து விட்டு தமது மகனின் வெளியேறி இணுவில் மேற்குப் பகுதியில் உள்ள நண்பர் ஒருவரின் வீட்டில் வசித்து வந்தனர். காங்கேசன்துறைப் பகுதியில் புதைத்து வைத்த பணமும், நகைகளும் மீட்கப்பட்ட சம்பவம் தொடர்பாக கடந்த 14.10.97 ஆம் திகதியில் "உதயன்" பத்திரிகையில் வெளியான செய்தியைப்

பார்த்து விட்டு இவர்கள் 51 ஆவது படையணியின் தளபதிக்கு கடிதம் மூலம் விண்ணப்பித்து தமது பொருள்களின் விவரங்களைத் தெரிவித்தனர். அதனையடுத்து 51 ஆவது படையணியின் தளபதி உரிய நடவடிக்கை எடுத்தார். கையிட்டியில் உள்ள அவர்களின் வீட்டுவளவில் புதைக்கப்பட்டிருந்த பணமும், நகைகளும் தோண்டி எடுக்கப்பட்டு கடந்த முதலாம் திகதி அவர்களிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டன. இதேபோன்று அப்பகுதியைச் சேர்ந்த மற்றொரு நபரும் தமது காணியில் புதைத்து வைத்திருந்த 100 பவுன் தங்கத்தை மீளப் பெற்றுள்ளார். காங்கேசன்துறைப் பகுதியில் இருந்து இடம் பெயர்ந்து தாவடி தெற்கில் வசித்து வந்த இந்த நபர் 51 ஆவது படையணியின் தளபதிக்கு விண்ணப்பித்ததை அடுத்து அவர் மேற்கொண்ட உடனடி நடவடிக்கையின் பயனாக கடந்த இரண்டாம் திகதி அவர் தமது தந்தை மீளப் பெற்றுக் கொண்டார். இவ்வாறு செய்திக் குறிப்பில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (ஐ)

**A/L 98**  
முயற்சியாண்மையும் முகாமைத்துவமும்  
By: **திரு. முரளி**  
09-11-97 (1.00 மணி)  
**NCCA**  
யாழ்ப்பாணம் (49839)

**முதலாம் வருட நிறைவு விழா**  
யாழ்ப்பாணம், நவ. 8 1990 ஆம் ஆண்டு காங்கேசன்துறைப் பகுதியில் இராணுவ நடவடிக்கைகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டதொட்டு அங்கிருந்து வெளியேறிய ஒரு தம்பதியர் அங்கு புதைத்து விட்டு வந்த பெறுமதியான பொருள்களை மீண்டும் பெற்றுக் கொண்டனர். இது தொடர்பாக 51 ஆவது படையணியின் செய்திக்குறிப்பில் தெரிவிக்கப்பட்டிருப்பதாகவுது: - தையிட்டிப் பகுதியில் கலைமகள் வீதியில் வசித்த மேற்படி தம்பதியினர் வீட்டை விட்டு வெளியேறும் போது சுமார் 30 பவுன் தங்க நகைகளையும், சுமார் 4 லட்சம் ரூபா பணத்தையும் மற்றும் வங்கி ஆவணங்களையும் வீட்டுவளவின் பின் புறம் புதைத்து விட்டு தமது மகனின் வெளியேறி இணுவில் மேற்குப் பகுதியில் உள்ள நண்பர் ஒருவரின் வீட்டில் வசித்து வந்தனர். காங்கேசன்துறைப் பகுதியில் புதைத்து வைத்த பணமும், நகைகளும் மீட்கப்பட்ட சம்பவம் தொடர்பாக கடந்த 14.10.97 ஆம் திகதியில் "உதயன்" பத்திரிகையில் வெளியான செய்தியைப்



## முல்லைத்தீவு கடற்பகுதிக்கு வேறு கம்பல்களும் வந்தனவா? விமானப்படையினர் தேடுதல்

கொழும்பு, நவ. 8  
கடந்த ஞாயிற்றுக்கிழமை முல்லைத்தீவுக் கடற்பகுதியில் தாக்கியழிக்கப்பட்ட கப்பலுடன் மேலும் ஒன்றிரண்டு கப்பல்களும் வந்திருக்கலாம் எனச் சந்தேகிக்கப்பட்டதால் அப்பகுதியில் பாரிய தேடுதல் இடம்பெற்றதாக கொழும்புச் செய்தி வட்டாரங்கள் தெரிவிக்கின்றன.

விடுதலைப் புலிகளுக்கு ஆயுதங்களை ஏற்றிவந்ததாகச் சந்தேகிக்கப்படும் கப்பல் ஒன்றைக் கடந்த ஞாயிறன்று விமானப்படை விமானங்கள் தாக்கி அழித்தமை தெரிந்ததே.

அந்தக்கப்பலுடன் மேலும் ஒன்று அல்லது இரண்டு ஆயுதக்கப்பல்களும் வந்திருக்க

லாம் எனச் சந்தேகித்து அப்பகுதியில் விமானப் படையினரும், கடற்படையினரும் தேடுதலை ஈடுபட்டதாகவும் —

இத்தேடுதலின் போது கிழக்குக் கடற்பகுதியில் பயணம் செய்த மூன்று வெளி நாட்டுக் கப்பல்கள் சோதனைக்கு உட்படுத்தப்பட்டன என்றும் —

“லங்காதிப” சிங்களப் பத்திரிகை செய்தி வெளியிட்டுள்ளது.

வெளிநாட்டுக் கப்பல்களை கரையில் இருந்து 30 கிலோ மீற்றருக்கு அப்பால் செல்லுமாறு விமானம் மற்றும் கடற்படையினர் கோரியுள்ளதாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டது. (ஐ-164-3)

## வர்த்தகருக்கு ஆலோசனை ஜேர்மன் நிறுவனம் வழங்கும்

யாழ்ப்பாணம், நவ. 8  
யாழ்ப்பாணம் மாவட்டத்தில் வர்த்தக முயற்சியில் ஈடுபட்டுள்ளோருக்கும், புதிதாக ஈடுபடவுள்ளோருக்கும் ஆலோசனை வழங்கி அவர்களை ஊக்குவிக்க ஜேர்மன் தொழில் நுட்ப நிறுவனம் (ஜீ.ரி.இஸி) முன்வந்துள்ளது.

நவீன வர்த்தக நுணுக்கங்கள் தொடர்பான பயிற்சியை வர்த்தகர்களுக்கு வழங்குவது தொடர்பாக கலந்துரையாட

மண் வெட்டி  
விநியோகம்

கொழும்புத்துறை, நவ. 8  
வலிகாமம் மேற்கு, சங்கான பிரதேச செயலாளர் பகுதியில் உள்ள விவசாயிகளுக்கும், விவசாய சலுகைகளுக்கும் நோர்வே அரசாங்க உதவியுடன் இன்று சனிக்கிழமை காலை தொட்புரம் கமநல சேவை நிலையத்தில் வைத்து இலவசமாக மண் வெட்டிகள் வழங்கப்படும்.

உலக உணவு விவசாய நிறுவன விநியோக ஆலோசகர் கா. குணரத்தினத்தின் மேற்பார்வையில் இப்பகுதியில் வறுமைக் கோட்டுக்குள் உள்ள 750 விவசாயிகளுக்கும், 750 சலுகைகளுக்கும் மண் வெட்டிகள் இன்று வழங்கப்படும். (ஐ-30)

இலங்கை-ஜேர்மன் கூட்டுறவுத் திட்டத்தின் கீழ் இலங்கை வர்த்தக அபிவிருத்தி நிலைய அதிகாரிகள் விரைவில் யாழ்ப்பாணம் வரவுள்ளனர்.

இவர்கள் இங்குள்ள வர்த்தகர்களைச் சந்தித்துக் கலந்துரையாடவுள்ளனர். கலந்துரையாடலில் பங்குபற்ற விரும்பும் வர்த்தகர்கள் சுய விவரங்களுடனான தங்கள் விண்ணப்பங்களை “இலக்கம் 11, கண்டிவிதி, யாழ்ப்பாணம்” என்ற முகவரியில் உள்ள ஜீ.ரி.இஸி நிறுவனப் பணிமனைக்கு அனுப்பி வைக்குமாறு தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (ஐ-9)

இராஜகோபுரம்  
அமைப்பு வேலை

கொழும்புத்துறை, நவ. 8  
கொழும்புத்துறை ஆத்தியம்பதி சந்திரசேகரர் விநாயகர் கோயிலுக்கு புதிய இராஜகோபுரம் அமைக்கும் வேலைகள் ஆரம்பமாகித் தற்போது நடைபெற்று வருகின்றன.

மணிக்கூண்டுக் கோபுரத்துடன் கூடியதாக இந்த இராஜகோபுரம் பல இலட்சம் ரூபா செலவில் அமைக்கப்பட்டு வருகிறது. (ஐ-30)

## உறவினர்கள்...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்)  
தேசக் குழு ஊடாக இப்பொருள்களை கைதிகளுக்கு அனுப்ப புலிகள் அனுமதி வழங்கியுள்ளனர்.

“சாகரவர்த்தனா” என்ற கப்பலில் கப்டன் உட்பட 24 பேர் விடுதலைப் புலிகளால் தடுத்து வைக்கப்பட்டிருப்பதாக செஞ்சிலுவைச் சர்வதேசக் குழுவின் பேச்சாளர் ஒருவர் தெரிவித்தார். (ஐ-21)

உறவினர்கள்...  
தகவல்:  
திருமதி ஜெயவதி சண்முகலிங்கம் (மனைவி)  
வட்டுவடக்கு, சித்தன்கேணி. (51021)

### மாண அறிவித்தல்

#### சுவாமிநாதன் சண்முகலிங்கம்

(தபால்அதிபர் - தபாற்கந்தோர் - சுழிபுரம்)  
கொழும்புத்துறையைப் பிறப்பிடமாகவும், வட்டுவடக்கை வதிவிடமாகவும் கொண்ட ச. சண்முகலிங்கம் 6-11-97 இல் காலமானார்.

அன்னார் ச. ஜெயவதியின் அன்புக் கணவரும், ச. செந்தில்குமரனின் அன்புத் தந்தையும், காலஞ்சென்ற நா. சுவாமிநாதன் தம்பதிகளின் அன்பு மகனும், திருமதி மீனாம்பிகையின் மருமகனும், காலஞ்சென்ற இளையதம்பி சிவசம்புவின் சகலனும், திருமதி சிவசம்பு கலாவதியின் அன்பு மைத்துனரும், சி. சிவாநந்தன், சி. முகுந்தன், சி. ஆனந்தி ஆகியோரின் சிறிய தந்தையும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் 7-11-97 இல் நடைபெற்றன என்பதை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவருக்கும் அறியத்தருகின்றோம்.

தகவல்:  
திருமதி ஜெயவதி சண்முகலிங்கம் (மனைவி)  
வட்டுவடக்கு, சித்தன்கேணி. (51021)

## ஊர்காவற்றுறை சந்தைக்கட்ட திறப்புவிழா

நெடுந்தீவு, நவ. 8.  
ஊர்காவற்றுறை புதிய சந்தைக்கட்டத்தை அகதிகளுக்கான ஐ. நா. வதிவிடப் பிரதி நிதி ஜோண்டி க் ஸன் கடந்த செவ்வாய்க்கிழமை திறந்து வைத்தார்.

ஊர்காவற்றுறை உதவி அரசாங்க அதிபர் ஜே. எக்ஸ். செவ்வநாயகம் தலைமையில் நடைபெற்ற திறப்புவிழா வைபவத்தில் யாழ்ப்பாணம் அமைச்சர் சண்முகநாதன், அகதிகளுக்கான ஐ. நா. தூதரக பிரதி நிதி செல்வி கைற்கோடன் மற்றும் பிரதி திட்டமிடல் பணிப்பாளர், உதவி உள்ளூராட்சி ஆணையாளர் உட்பட பலர் கலந்துகொண்டு உரையாற்றினர். (ஐ-111)

### சீரமதானம்

பளை பொதுச் சந்தை வளவு மற்றும் நகரப்புறங்கள் ஆகியவற்றை துப்புரவு செய்யவும் ஆழமான நிலங்களை நிரப்பவும் சீரமதான நிகழ்ச்சி ஒன்று இன்று சனிக்கிழமை நடைபெறுகிறது.

### வடபகுதி...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்)  
வழங்க விரைவில் நேர்முகப் பரீட்சைகள் அந்தந்த மாவட்டங்களில் நடைபெறவுள்ளன. 1996 ஆம் ஆண்டு நடந்த போட்டிப் பரீட்சையில் தோற்றியவர்களின் பட்டியலில் இருந்து இவர்கள் உயர்ந்த புள்ளி அடிப்படையில் நேர்முகப் பரீட்சைக்கு அழைக்கப்படுவர்.

இவர்களில் 575 பேர் யாழ்ப்பாணம் மாவட்டத்தில் நேர்முகப் பரீட்சை மூலம் தெரிவு செய்யப்பட்டு நியமிக்கப்படுவர்.

அதே நேரம் - வடக்கு - கிழக்கில் ஆயிரம் ஆசிரியர்களை நியமிப்பதற்காக அண்மையில் நடந்த நேர்முகப் பரீட்சைக்கு யாழ்ப்பாணம் மாவட்டத்தில் இருந்து 871 பேர் அழைக்கப்பட்டிருந்தனர்.

இவர்களில் 584 பேர் நேர்முகப் பரீட்சைக்கு சமூகமளித்த போதும், 374 பேருக்கே நியமனம் வழங்கப்படவிருக்கிறது. எஞ்சியவர்கள் தமது தகைமையை நிரூபிக்கத் தேவையான சான்றிதழ்களைச் சமர்ப்பிக்கவும், வதிவிடத்தை நிரூபிக்கும் சான்றிதழ்களைச் சமர்ப்பிக்கவும் தவறிவிட்டனர் எனத் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

இந்த நேர்முகப் பரீட்சையில் சித்தியடைந்த 374 பேருக்கும் இம்மாத நடுப்பகுதியில் நியமனம் வழங்கப்படவிருப்பதாகவும் ச. டிவகலாலா மேலும் தெரிவித்தார். (ஐ-3)

### தடையை...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்)  
நிர்ப்பந்தம் ஏற்பட்டது என்றும் —

1977 ஆம் ஆண்டு தமிழ் மக்கள் தேர்தலில் சுயநிர்ணய உரிமைக்குக் கொடுத்த ஆணையை நிறைவேற்றுவதற்காகவே ஆயுதம் ஏந்த வேண்டிய நிர்ப்பந்தம் ஏற்பட்டது என்றும் — அமெரிக்காவுக்கு எதிரானவர்கள் அல்லர் என்றும் — புலிகள் தமது மனுவில் தெரிவித்துள்ளனர்.

அமெரிக்கா சட்டத்துக்கு முரணானதாக பிரகடனம் செய்யப்பட்ட அறிவிப்பு உள்ளது என்றும் அந்த மனுவில் தெரிவிக்கப்பட்டது. (இ-3)

### அமெரிக்க...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்)  
மாக இந்த இயக்கம் ஆயுதப் போராட்டத்தை ஏற்றுக் கொண்டிருக்கிறது — என்று இந்த மனுவில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

இந்த மனு தொடர்பாக விடுதலைப் புலிகளின் சர்வதேச அமைப்பினர் வெளியான அறிக்கை ஒன்றையும் விடுதலையாளர் (இ-3)

# ஈரர்க்கைத் தாக்க துருக்கியில் தளம்?

## அமெரிக்கா அனுமதி கோரியது

அங்காரா, நவ. 8  
ஈராக் மீது தாக்குதல் நடத்துவதற்காக துருக்கியின் தென்பகுதியில் உள்ள விமான நிலையத்தைப் பயன்படுத்த துருக்கி அரசிடம் அமெரிக்கா அனுமதி கோரியுள்ளது.

துருக்கியப் பிரதமரை மேற்கோள்காட்டி அந்நாட்டுப் பத்திரிகைகள் இத்தகவலை வெளியிட்டுள்ளன.

அமெரிக்காவின் இக்கோரிக்கையை ஏற்றுக் கொள்ளுமூன் அதுதொடர்பாக ஐ. நா.வின் பதிலுக்காக துருக்கியப் பிரதமர் காத்திருப்பதாகவும் பத்திரிகைகள் தெரிவித்துள்ளன.

இதே வேளை —  
அமெரிக்கா இராணுவ நடவடிக்கை மேற்கொள்ளக் கூடும் என எதிர்பார்த்து தனது இராணுவ தொழில் நுட்ப சாதனங்களை ஈராக் இடம்மாற்றியுள்ளது.

இடம் மாற்றப்பட்ட கருவிகள் மீண்டும் நிறுவப்படும் என்றும் அவற்றை ஐ. நா. பரிசோதனைக் குழுவின் சோதனையில் அனுமதிக்கப்படுவார்கள் என்றும் ஈராக் வெளிவிவகார அமைச்சர் முகமது சயத் அல்சுஹாப் தெரிவித்தார்.

இதற்கிடையில் போராயு

தங்களைக் கண்காணிக்கும் ஐ. நா குழுவின் படப்பிடிப்புக் கருவிகள் சில சேதமடைந்து விட்டதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

இது தற்செயலாக இடம்பெற்ற விபத்துச் சம்பவமே என்று ஈராக் தெரிவித்துள்ளது. கடந்த புதன்கிழமை யன்று ஏவுகணை ஒன்றை இயக்கிப் பார்த்த சமயம் அதன் இயந்திரப் பகுதி வெடித்துச் சிதறியதால் இந்தக் கண்காணிப்புக் கருவிகள் சேதமடைந்ததாக ஈராக் வெளிவிவகார அமைச்சர் தெரிவித்தார்.

### சைக்கிள் கடை தீக்கிணா

செம்பியன்பற்று நவ. 8  
வடமராட்சி கிழக்கு மாமுனையில் கடந்த 29 ஆம் திகதி சைக்கிள் கடை ஒன்று தீக்கிரையானது.

கடை உரிமையாளர் வன்விக்குச் சென்றுவிட்டதால் அவரது உறவினர்கள் அக்கடையைப் பராமரித்து வந்தனர்.

விசமிகள் வைத்த தீயால் கடை முற்றாக எரிந்து சாம் பராசி உள்ளது. (ஐ-36)

## JOB VACANCY

### POST OF SECRETARY

The Save the Children Fund is an International Non Governmental Organisation working for the rights and welfare of the children irrespective of nationality race or religion.

A VACANCY EXISTS IN SCF OFFICE JAFFNA FOR THE POST OF SECRETARY. The Secretary will be responsible to the District Coordinator through Administrative Officer in the district.

#### THE DUTIES AND RESPONSIBILITIES:

- 1) To attend to the typing work as requested by the administrative staff.
- 2) To take responsibilities for ensuring the proper maintenance of all files and documents in the district Office.
- 3) To handle all routine correspondence and documentation as and when required by the Administrative Officer.
- 4) Manage all outgoing and incoming mail in the district and to undertake all reception duties.

#### THE SUCCESSFUL CANDIDATE WILL HAVE:

- a. G. C. E. (Ordinary Level/ Advance Level) with English as a subject.
- b. Good command of English and good knowledge of Tamil/ Sinhala.
- c. A good knowledge of shorthand typing.
- d. Computer skills in Lotus 1-2-3 and Word Perfect 5.1

#### DESIRABLE:

- e. Knowledge of Word perfect 6,1/7
- f. Experience in relief and rehabilitation Work.
- g. Knowledge of Office management.

Starting salary will be Rs. 6.988/00  
SCF retirement age is 60 years.

Applications stating the names addresses and contact telephone numbers of two non-related referees who are familiar with your work and one of them should be your present or most recent employment to be sent to:

District Coordinator,  
SCF - Jaffna.

Closing Date: Two weeks from the advertisement  
Short-listed candidates will be sent an application form of SCF.

(c/1994)





வைத்திய ஆலோசனைக்கு ஏற்ப  
முக்குக்கண்ணாடிகள் பெறுவதற்கும்,  
சீரந்த முறையில் பற்களைக் கட்டிக்  
கொள்வதற்கும் நாடவெண்டிய இடம்

**பி. ஜெ. பர்னாண்டோ**

542, ஆஸ்பத்திரி வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

(ச)1974

08 - 11 - 1997 சனிக்கிழமை

**கமக்துக்  
கலிசம்**

**மன அமைதி**

புறச்சூழலில் அமைதி நில  
வினாள் மட்டுமே கனிமனித  
வாழ்விலும் அமைதி உண்டா  
கும். வாழ்க்கையில் அமைதியும்  
நிம்மதியும் பிறப்பதற்கு மன  
அமைதியும் மிக அவசியமான  
தரகும்.

வாழ்க்கை அமைதிக்கும் புறச்  
சமாதானத்துக்கும் நிறையத்  
தொடர்புண்டு. அதனால் சமர  
தானம் வேண்டும் என்று விரும்  
புவது மனித இயல்பு. அமை  
தியை, சமாதானத்தை வெறுப்  
பவர்கள் மிக மிகக் குறைந்த  
வீதத்தினரே.

இன்றைய நிலையில் அமை  
தியையும் சமாதானத்தையும்  
அதிகம் விரும்புவர்கள் தமிழர்  
களே. ஆயினும் அவை கற்  
காலிகமானவையாக வந்து  
போவதால் பயனில்லை.

நாளாந்த வாழ்க்கைக்குக்  
தேவையான பொருள்கள் வேண்டிய  
அளவு கிடைக்கின்றன.  
மின்சாரம் கிடைத்திருக்கிறது.  
அலுவலகங்கள் திறந்து பணி  
கள் நடைபெறுகின்றன. மாண  
வர்கள் பாடசாலை சென்று  
கல்வி பயில வசதி ஏற்பட்டுள்  
ளது. இயல்பு வாழ்க்கை ஓரள  
விலேயும் தீரும்புகிறது.

இத்தனையும் கைக்கு வந்து  
விட்டதால் சமாதானம் கிடைத்த  
விட்டது என்று நினைப்பவர்  
கள் பலர். ஆனால் இந்த வசதி  
கள் மன அமைதியைத் தந்துள்  
ளனவா என்று சிந்தித்துப்  
பார்ப்பதில்லை.

இப்போதைய புறச்சூழல்  
அல்லது புற அமைதி எப்போ  
தும் எந்த நேரமும் மாற்றம்  
அடையும்தன்மையது என்பது  
பலருக்குத் தெரிகிறது; உணர்  
கிறார்கள். அவை நிரந்தர மாற்  
றவை என்பதே யதார்த்த  
நிலை.

நிரந்தரமான சமாதானம் வரும்  
வரை நிறைவான புற அமைதி  
கிடைக்கமாட்டாது. எனினும்  
மன அமைதியை எமது முயற்  
சியால் வளர்த்துக் கொள்ள  
லாம். மன அமைதிக்கு நல்ல  
மன வளம் தேவை.

மனவளத்தைப் பேணு  
வதற்கு ஆன்மிக ஈடுபாடும்  
பிரார்த்தனையும் பெரிதும் உத  
வும். பிரார்த்தனை வழிபாட்  
டன் பிரதான அங்கம். வழிபாடு  
மனதை ஒரு நிலைப்படுத்தி  
வதற்கான சீரந்த மார்த்தகம்.

மனம் ஒரு குரங்கு என்பார்  
கள். அது தான் நினைத்த  
மாதிரி தாவிக்கிரியாமல் தடுக்க  
மனக் கட்டுப்பாடு தேவை.  
அதுவே மனிதனின் மிகப்  
பெரிய பலம்.

துன்பங்கள், துயரங்கள்,  
வேதனைகள், தோல்விகள்  
மனதை நலிவடையச் செய்வன.  
எனவே அவற்றைத் தாங்கும்  
இதயம் வேண்டும். எதையும்  
தரங்கும் இதயம் உள்ள ஒரு  
வனின், அதற்கான பக்கு  
வத்தை அடையும் ஒருவனின்  
வாழ்க்கையில் மன அமைதிக்கு  
குறைவிருக்காது.

ஆகையால் சமாதானம்  
இப்போதே வந்து விட்டதாக  
நினைத்து வாழாது. மன  
அமைதி மூலம் வாழ்க்கை  
அமைதியைத் தேடுவதற்காக—

மன அமைதியைத் தரவல்ல  
வழிபாட்டிலும் பிரார்த்தனை  
யிலும் ஈடுபாடும் பயிற்சியும்  
பெறுவோமாக.

# காதலுக்கு விளக்கம் கூறிய கவின்கிழகு இலக்கியங்கள்

“காதல் காதல் காதல்  
காதல் பேரயிற் காதல் பேரயிற்  
காதல் காதல் காதல்” — என்றார் பாரதி  
யார்.

காதலின் மென்மையைப் பாரதியார்  
தமது கவிதையில் அழகாகக் காட்டி  
யுள்ளார்.

இரண்டாயிரம் ஆண்டுகளுக்கு முன்  
எரி திருவள்ளூர் காதலுக்கு ஒரு  
விளக்கம் கொடுத்திருக்கிறார். அப்படி  
ஒரு விளக்கத்தை திருவள்ளூருக்கு  
முன்னரோ பின்னரோ எவரும்  
கொடுக்கவில்லை.

“மலர்நிலம் மெல்லிது காமம்  
சிலர் அதன்  
செவ்வி தலைப்புவார்”

என்பதே அந்த விளக்கம். (திரு  
வள்ளூர் காலத்தில் காமம், காதல்  
என்னும் இரு சொற்களும் ஒரே பொரு  
ளில் வழங்கின. பின்னரே காதல் என்  
பது தன்னலம் கருதாத அன்பு என்  
னும் பொருளிலும் காமம் என்பது  
தன்னலம் குறித்த ஆசை என்னும்  
பொருளிலும் வந்தன).

மலரை விட மென்மையானது  
காதல் உணர்வு. அதனை உணர்ந்து  
அதன் பயனை அடைபவர் சிலரே  
என்கிறார் திருவள்ளூர். காதல் என்ற  
போர்வையிடு இன்று நாம் காணும்  
பலவும் காமமே. சிலவே காதல் ஆகும்.

ஆயினும் இலக்கியங்கள் பல திரு  
வள்ளூர் கூறும்—தன்னலம் கருதாத—  
ஆண்பை—காதலை—சிறப்பாகக் காட்டி  
யுள்ளன.

**ஆங்கில நாவலில்  
காதல் சிறப்பு**

“ஏ ரேல் ஒவ் ரு சிறீஸ்” (A tale  
of two cities) என்ற நாவல் மூலம்  
ஆங்கில மொழிக்குப் பெருமையையும்  
தமக்குப் புகழையும் சேர்த்துக்கொண்  
டவர் சார்ள்ஸ் டிக்கன்ஸ் என்ற நாவ  
லாசிரியர். அழகு—இளமை—மென்மை  
—அனைத்தும் நிரம்பிய ஒரு பெண்  
னைப் படைத்தார் டிக்கன்ஸ். அந்தப்  
பெண்ணுக்கு “லூசிடமென்ட்” எனப்  
பெயரிட்டுத் தனது நாவலின் கதா  
நாயகி ஆக்கிக்கொண்டார்.

மதுவைத் தவிர இவிய பொருள்  
எதுவும் இவ்வலகில் இல்லை என்ற  
நம்பினான் ஓர் இளம் வழக்கறிஞன்.  
நீதிமன்றத்திற்குச் செல்லும் நேரம்  
தவிர மற்றைய நேரம் எல்லாம் மது  
விலே மூழ்கி இருக்கும் “சிட்னிகாட்  
டன்” என்ற அந்த வழக்கறிஞன் நீதி  
மன்றத்துக்குச் சாட்சி சொகில் வந்த  
“லூசிடமென்ட்” என்னும் இளம் அழ  
கியைக் காணுகிறான். மதுவை விட  
இன்பம் தரும் பொருளும் இவ்வலகில்  
உண்டு என்ற முடிவுக்கு வருகிறான்.  
திருவள்ளூர் கூறிய தன்னலம் கரு  
தாத பரிசுத்தமான அன்பு—காதல்—  
ஆவனிடம் உண்டாகிறது.

சிட்னிகாட்டன் லூசிடமென்ட்  
என்ற அந்த அழகியின் வீட்டுக்கு  
அடிக்கடி சென்று வந்தான். மிக நாச  
ரிசுமாதப் பேசினான், மிக நாகரிகமாக  
நடந்துகொண்டான். இக்காரணத்  
தால் அவனை அவள் சுற்றறிந்த நண்  
பனாகவும் நாகரிகம் மிக்க விருந்தின  
னாகவும் மதித்துப் பழகி வந்தாள்.

ஒரு நாள் சிட்னி காட்டன் தனது  
தன்னலம் ஹர் அன்பினை — காத  
லினை — லூசிடமென்ட்டிடம் வெளிப்  
படுத்தினான்.

லூசிடமென்ட் மிகவும் நிதானத்து  
டன் சார்ன்ஸ்டனை எப்பவனைத்  
தான் விரும்புவதாகவும் தன்னலமே  
திருமனம் செய்யும் இறுப்பதாகவும்  
தெரிவிக்கிறாள்.

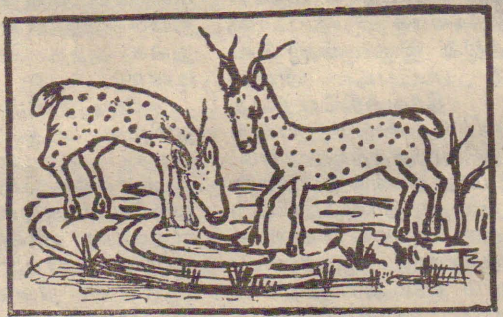
இந்த இடத்தில் தான் சிட்னி காட்  
டனின் மலரினும் மெல்லிய காதல்  
உணர்வு சுடர்விட்டுப் பிரகாசிக்கிறது.  
தன் காதலை அவள் ஏற்கவில்லை  
என்று அவன் ஆத்திரப்படவில்லை.  
தன் மகிழ்ச்சியை விடத் தன்னால்  
காதலிக்கப்பட்டவளின் மகிழ்ச்சி பெரிது  
என்று எண்ணுகிறான் சிட்னிகாட்டன்.  
லூசிடமென்ட்டைப்பார்த்து “உன்கோ  
உனது அன்புக்கு உரியவர்களுக்கோ  
எப்போதாவது ஏதாவது துன்பம் ஏற்  
பட்டால் அதை உயிரைக் கொடுத்தும்  
விரைந்து நீக்க நான் இருக்கிறேன்  
என்பதை நினைவில் வைத்துக் கொள்.”  
என்று கூறி விட்டுச் சென்று விடுகிறான்.  
கூறியவாறே அவளது காதலை  
மரண தண்டனையில் இருந்து காப்  
பாற்றுவதற்காகத் தன்னைத் தியாகம்  
செய்த தான் மரண தண்டனையை  
ஏற்கிறான் சிட்னி காட்டன்.

திருவள்ளூரின் காதல் இலக்கணத்  
துக்குச் சிட்னி காட்டன் இலக்கியமாகத்  
திசுழுவதைக் கண்டோம்.

**எட்டுத் தொகையில்  
வில்லங்கு காதல்**

இனித் தன்னலம் கருதாத காதலை  
எட்டுத் தொகையில் ஒன்றாகிய கவித்  
தொகையில் காண்போம்.

அந்தப் பாடல் தன்னலம் கருதாத



காதலை மனிதருக்குக் காட்டுவதற்  
காக ஓர் ஆண்மாமையும் பெண்  
மாமையும் எடுக்கிறது.

யானை நிலத்தில் ஆண்மாமும்  
பெண்மாமும் செல்வீன்றன. வெயிலோ  
மிகவும் உஷ்ணமாக இருக்கின்றன.

இருமான்களும் வெயிலால் மிகவும்  
களைத்து விடுகின்றன. தங்குவதற்குச்  
சிறு மர நிழல் கூட இல்லை.

அந்த நிலையில் ஆண்மான் வெயி  
லால் தாள் வாடுவது பற்றிக் கவலைப்  
படவில்லை. பெண்மான் வெயிலாற்  
பதை பதைக்கின்றதே என்று கவலைப்  
படுகிறது. பெண்மானின் துன்பத்தை  
உடனே நீக்க வேண்டுமே என்று துடி  
துடிக்கிறது. அந்த நெருக்கடி நிலையில்  
ஆண்மானுக்கு — கலைமானுக்குத் திட  
ஆரண ஒரு வழி தோன்றுகின்றது.

கலைமான் வெயிலில் நிற்கிறது.  
அப்போது அதன் நிழல் நிலத்தில் விழு  
கிறது. அந்த நிழலில் பெண்மானை  
ஒய்வெடுத்துக் கொள்ளச் சொல்கிறது.  
தான் வெயிலில் நின்று கொண்டு தனது  
நிழலைப் பெண்மானுக்குக் கொடுக்கும்  
கலைமான் காதற் கலைமானாக விளங்கி  
குகிறது.

மலரினும் மெல்லிது காமம் என்ற  
வள்ளூரின் கருத்தை கவித்தொகை  
மாவில் வைத்துக்காட்டியுள்ளது.

“இன்னிழலின்மையான்  
வருநீயமடப்பீணைக்கு  
தன்னிழலைக் கொடுத்தளிக்கும்  
கலைமான்மயமுலார்த்தாரே”  
— தலைமான் இவிய  
நிழலிலாத படியால் வருநீய

பிணைக்குத்தான் நின்று தன் நிழலைக்  
கொடுத்தது என்கிறார்.

இலக்கியங்கள் காதலின் மென்மை  
யைக் காட்டும் அகநேரத்தில் காத  
லைப் பெற்றோர்கள் எவ்வாறு எதிர்க்  
கின்றனர் என்றும் காட்டுகின்றன.

**காதலும் பெற்றோரும்**

காதல் என்ற வார்த்தையைக்  
கேட்டதும் சிறிப்பாயும் இப்படி பெற்  
றோர்களுக்கு இன்று நேற்ற ஏற்பட்  
டதல்லை. காதல் என்று சூரம்பிக்கீதோ  
பெற்றோரின் எதிர்ப்பும் அன்றே  
ஆனது.

இந்த உண்மையை மகாவி சுப்  
பிரமணிய பாரதியார் மிக அழகாகக்  
கூறுகின்றார்.

“நாடகத்திற் காவியத்திற் காகலென்றால்  
நாட்டினர்தாம் அதைவியந்தே நன்றாம்  
என்பார்

ஊடகத்தே விட்டினிலே கிணர்நேரத்தே  
ஊர்விலே காகலென்றார் பலரும் கூடிய  
பாடைகட்டி அதைக் கொல்ல  
முயலுகின்றார்”

என்கிறார்.

**பெற்றோர்பற்றிப்  
பாரதிதான்**

தோள் வலியும் நல் லுளமு  
கொண்ட இளைஞன் ஒருவனும் பண்  
பும் அழகுப் பொருந்திய பாவை ஒருத்  
தியும் ஒருவரை ஒருவர் உயிரினும்  
மேலாகக் காதலித்தனர். இது பெண்  
ணின் தந்தைக்கும் தமையனுக்கும்  
தெரிந்த விட்டது.

இதனை அறிந்ததும் தந்தையும்  
தமையனும் எண்பாடுபட்டனர். என்  
பதைக் காதலியை கூறுவதாக அமைந்த  
பாரதிதாசன் பாடலைப் பார்ப்போம்.

“குறும்புக்கின் பெயர் கெடுக்கத்  
தோன்றி விட்டாய்!”

கொடியவளே! விஷப்பாய்ப்பே!

என்று தந்தை

தட தட என்றிருக்கையால்

தலைநீல் மோகித்

தரையிலே புரண்ட முகவர்

அண்ணன் அங்கு

மட மட பென்றே கொல்லைக்

கிணர்நில வீழ்ந்தே

மாய்வார் போல் ஓடிப்பின்

திருப்பிவந்தே

“படுபாவி” என்று நைந்தார்,

என்கிறார்.

தகப்பனார் மகனின் காதலை அறிந்  
ததும் கௌரவமான எங்கள் குடும்பத்  
தின் பெயரைக் கெடுக்கத்தான் பிறந்  
தாராம்.

தமையன் தங்கையின் காதலை  
அறிந்ததும் மட மட வென்று கிணர்நில  
வீழ்பவர் போல் கிணற்றுக்குக் கிட்ட  
ஓடித்திரும்பி வந்தானாம்.

காதலைப் பெற்றோர் எதிர்ப்பது  
இன்று நேற்று ஏற்பட்டதன்று. காதல்  
என்று தோன்றி தோஎதிர்ப்பும் அன்றே  
தோன்றியது எதிர்ப்பதற்குப் பெற்றோர்  
கள் பல காரணங்களைக் கூறுவார்கள்.

ஆயினும் எதிர்ப்பு எதிர்ப்புத்தான்

★



# தான் முன்வைத்துள்ள தீர்வுத் திட்டம் குறித்து சர்வஜன வாக்கெடுப்பு நடத்தினால் அரசுக்கு அதில் வெற்றி கிடைக்குமா?

பொது மக்கள் ஐக்கிய முன்னணியின் சார்பில் இணைப் பிரச்சினைக்குத் தீர்வாக அமைச்சர் பிரிஸ் முன்வைத்திருக்கும் யோசனைகள் பிழ்சிலையே பழுத்து — வெம்பி அழுசிப்போய் விடுமா?

கொழும்பு அரசியல் வட்டாரங்களில் இன்று கிளப்பப்படும் முக்கிய கேள்வி இதுதான்.

தீர்வு யோசனைகளை அரசு முதன் முதலில் வெளியிட்ட சமயம் அது இருந்த வடிவத்தில் இப்போது இல்லை. கழுதை தேய்ந்து கட்டெறும்பாவ கதையாக தீர்வு யோசனைகளில் தெரிவிக்கப்பட்டிருந்த அதிகாரப் பரவலாக்கல் தொடர்பான பல அடிப்படை அம்சங்கள் அதிலிருந்து நீக்கப்பட்டு விட்டன.

அதே போன்று — தீர்வு யோசனைகள் முதன் முதலில் வெளியிடப்பட்ட சமயம் அதற்கு பொதுமக்கள் மத்தியிலும் ஏனைய அரசியல் கட்சிகள் மத்தியிலும் இருந்த வரவேற்பும் ஆதரவும் கூட இன்று இல்லை என்பதுதான் உண்மை.

அதிகாரப் பரவலாக்கல்திட்டத்தை நடைமுறைப்படுத்த வதாயின் அதற்கு வழி செய்யும் விதத்தில் அரசமைப்புத் திருத்தப்பட வேண்டும். அத்தகைய அரசமைப்புத் திருத்தத்தை செய்வதாயின் அதற்கு நாடாளுமன்றத்தில் முன்பில் இரண்டு பங்கு ஆதரவும், சர்வஜன வாக்கெடுப்பில் மக்கள் இசைவும் கட்டரயமாகும்.

சட்டரீதியாக அரசமைப்பை மாற்றுவதற்கான ஒரே வழி இதுதான்.

ஆனால் அரசின் தீர்வு யோசனைகளில் ஒற்றை யாட்சி முறை கைவிடப்படவில்லை. வடக்கு-கிழக்கு இணைப்பு, அதிகாரப் பரவலாக்கல் அவருக்கு காணி அதிகாரம் வழங்கல் போன்றவை இடம் பெற்றிருக்கும் வரை அத்தகைய அரசமைப்பு மாற்றத்துக்கு ஐ. தே. க. உடன்பட்டு வராது என்பது ஓரளவு தெளிவாகியுள்ளது.

ஐ. தே. கட்சியின் ஆட்சிக்காலத்தில் அதிகாரப் பரவலாக்கலுக்கு வழி செய்யும் விதத்தில் இலங்கை—இந்திய உடன்பாட்டின் கீழ் கொண்டுவரப்பட்ட மாகாண சபை முறைக்கு மேலதிகமாக — அரசமைப்பின் 13 ஆவது திருத்தத்தில் வழங்கப்பட்ட அதிகாரப் பரவலாக்கலுக்கு மேல் — ஈழத் தமிழர்களுக்கு அதிகாரப் பகிர்ந்தளிக்கப்படுவதற்கு ஐ. தே. க. உடன்படாது என்பதே அக்கட்சியின் பிந்திய நிலைப்பாடு என்று தெரியவருகின்றது.

எனவே ஐ. தே. கட்சி இந்த நிலைப்பாட்டில் இருக்கும் வரை அதிகாரப் பரவலாக்கலுக்கு வழி செய்யும் அரசமைப்புத் திருத்தத்தை நாடாளுமன்றத்தில் நிறைவேற்றுவது — தற்போதைய அரசமைப்பை சட்டரீதியாக மாற்றி, அதன் இடத்திற்கு மறு சீரமைக்கப்பட்ட புதிய அரசமைப்பைக் கொண்டு வருவது — பொதுமக்கள் ஐக்கிய முன்னணி அரசுக்கு இயலாத ஒன்றாகவே இருக்கும்.

நாடாளுமன்றத்தில் முன்பில் இரு பங்கு ஆதரவு பெறாத எந்த அரசமைப்புத் திருத்தத்தையும், சட்டரீதியாக்குவதற்காக மக்கள் முன்

கருத்துக் கணிப்புக்கு (சர்வஜன வாக்கெடுப்புக்கு) வைக்க முடியாது.

எனினும், ஜனாதிபதி ஹிரும்பினால் பொது முக்கியத்துவம் வாய்ந்த ஏதேனும் ஒரு விடயத்தை மக்கள் முன் வைத்து சர்வஜன வாக்கெடுப்பு மூலம் அவர்களின் கருத்தை அறிந்து கொள்ளலாம். அதற்கு தற்போதைய அரசமைப்பில் இடம் உண்டு. ஆனால் அத்தகைய மக்கள் தீர்ப்பு ஏதும் சட்டமாக மாறிவிடாது. அத்தகைய சர்வஜன வாக்கெடுப்பு சட்டமாகும் அதி காரமற்ற ஒன்றாகவே (Non Binding Referendum) கருதப்படும்.

எனவே நாடாளுமன்றத்தில் தனது அதிகாரப்பரவலாக்கல் திட்டத்துக்கு முன்பில் இருபங்கு ஆதரவு கிடைப்பதற்கு ஐ. தே. கட்சி ஒத்துழைக்காவிட்டால் —

சர்வஜன வாக்கெடுப்பு (Non Binding Referendum) ஒன்றை இது விடயத்தில் நடத்தி, மக்கள் ஆதரவை தமது தீர்வுத் திட்டத்துக்குச் சாதகமாகப் பெற்று, மக்கள் ஆதரித்து விட்டதால் மக்கள் பிரதிநிதிகளாக நாடாளுமன்றத்தில் இருக்கும் ஐ. தே. க.வின் உட்பட அவை வரும் தீர்வுத்திட்டத்தை ஆதரிக்க வேண்டும் என்ற தர்ப்பி அழுத்தத்தை எம். பி.களை மீது திணித்து, அதன் மூலம் தமது தீர்வுத்திட்டத்துக்கு நாடாளுமன்றில் முன்பில் இரு பங்கு ஆதரவைப் பெறலாம் என அரசுத் தலைவர்களும் ஜனாதிபதியும் கருதுகின்றனர்.

சர்வஜன வாக்கெடுப்பு ஒன்றின் மூலம் தீர்வுத் திட்டத்துக்கு மக்கள் ஆதரவைப் பெற்று விட்டால் — சட்டரீதியாக இன்னாவிடும் சட்ட முரணான வகையிலும் — முப்படைகளின் தளபதி என்ற முறையில் தமக்கு இருக்கும் அதிகாரத்தைப் பயன்படுத்தி — தற்போதைய அரசமைப்பைச் செயலிழக்கச் செய்து, புதிய அரசமைப்பை நடைமுறைக்குக் கொண்டுவர முடியும் என்று ஜனாதிபதி கருதுவதாகவும் — முக்கூட்டியே சர்வஜன வாக்கெடுப்பு மூலம் மக்கள் ஆதரவைப் பெற்று அதனை உலகுக்கு அம்பலப்படுத்தி விட்டால், பின்னாலில் இத்தகைய தவறான நடவடிக்கை மூலம் (சட்ட முரணான வகையில்) புதிய அரசமைப்பை நடைமுறைக்குக் கொண்டு வந்தாலும், மக்களின் விருப்பத்தை நிறைவேற்றவே தாம் அத்தகைய வழியை நாடியதாக உலகுக்கும் நாட்டுமக்களுக்கும் தெவைப்பட்டால் நீதிமன்றங்களுக்கும் — பின்னர் இனக்கம் கூறலாம் என்று ஜனாதிபதி நினைவயுடையவரும் —

அவருடைய தொடர்புடைய வட்டாரங்கள் தெரிவிக்கின்றன.

ஆனால் ஜனாதிபதியின் எதிர்பார்ப்புக்கு மோசம் வருவது போன்ற நிலையே தேர்தல் களத்தில் — மக்கள் மனதில் — உருவாகி வருவதாக கனடாவுள்ளவர்கள் தெரிவிக்கின்றன.

கடந்த ஜனாதிபதித் தேர்தலில் அறுபதுக்கும் அதிக வீத வாக்குகளைப் பெற்று சந்திரிகா குமாரதுங்க அதிசய சாதனை படைத்தார் என்பது உண்மையே. அதே ஆதரவு தாங்கள் நடத்த உத்தேசித்திருக்கும் சர்வஜன வாக்கெடுப்புக்கும் கிடைக்கும் என்று அரசுத் தர்ப்பினர் பகல் களவு காண்பது தான் வேடிக்கை.

கடந்த ஜனாதிபதித் தேர்தலில் சரியான தலைமைத் துவம் இன்றிக் குழம்பியிருந்த ஐ. தே. கவை

எதிர்த்து—மக்கள் ஆதரவு ஏதுமில்லாத அதன் வேட்பாளரான திருவிதி சிறிமாவிகாமியின் நிலைநாயக்காவை எதிர்த்து—17 வருட ஐ. தே. க. ஆட்சியில் கசப்புற்றிருந்த மக்களின் மனநிலைக்கு மத்தியில்—சந்திரிகா குமாரதுங்க அந்த வெற்றியை சட்டிடினார்.

அன்று தமிழ் மக்களின்—தமிழ்க் கட்சிகளின் கணிசமான ஆதரவு சந்திரிக்கா குமாரதுங்காவிற்கு இருந்ததும் அவர் அறுபதுக்கும் அதிக வீதமான வாக்குகளை பெற காரணமாயிற்று.

ஆனால் நிலைமை இன்று அடியோடு மாறிவிட்டது. அரசின் தீர்வுத் திட்டத்துக்கு ஐ. தே. கட்சி பகிரங்கமாக எதிர்ப்புத் தெரிவிக்கும் சூழ்நிலை உருவாகி வருகின்றது.

சில்கள இனவாதக் கட்சிகள், சில்களத் தீவிரவாதப் போக்கு அமைப்புகள், மசா சக்சத்தினர், பிக்குகளில் கணிசமானோர் எனப் பல தரப்பும் அரசின் தீர்வுத் திட்டத்துக்கு எதிராக ஓரணியினை இணைந்து 'அடம்பன் கெட்டியும் திரண்டாக்கி மட்டுக்கு' என்ற நிலையை எட்டியிருக்கின்றனர்.

போதாக்குறைக்கு அரசாங்கத்தில் இடம்பெற்றிருக்கும் புதிய ஜனநாயக ஐக்கிய தேசிய முன்னணி (லலித் பிரிவு) அணியினரும் சிறிமாவின் அத்துவலிமுதலி, மற்ற ரவி கருணநாயக்கா எம். பி. போன்றோர் இவ் தலைமையில் தீர்வுத் திட்டத்துக்கு எதிராகப் போர்க்கொடி தூக்கியிருக்கின்றனர். தவிரவும், ஆளும் கட்சியின் அமைச்சரவையில் இடம்பெற்றிருக்கும் டி. எம். ஜயரட்ண போன்ற சில இனவாதப் போக்கு அமைச்சர்களும் தீர்வுத் திட்டத்துக்கு எதிராக கொந்தளித்துள்ளனர்.

வல்.

சில்கள மக்களிடையே தீர்வுத் திட்டத்துக்கு எதிராக எழுந்துள்ள உணர்வுகளைக் குக்கு மத்தியில் அத்திட்டத்துக்கு தமிழ் மக்களிடமிருந்து கிடைக்கக்கூடிய ஏகோபித்த ஆதரவே அரசுக்கு ஆறுதல் தருவதாக இருக்கவேண்டும்; இருக்க முடியும். ஆனால் அதுவும், தடம் மாறி ஏகோபித்த எதிர்ப்பு நிலையை நோக்கித் திரும்பிக்கொண்டிருப்பதை அரசு உணர்வதாகத் தெரியவில்லை.

தமிழ் மக்களிடையேயுள்ள முக்கிய கட்சிகள், அமைப்புகளை எடுத்துக்கொண்டால் அவை:— தமிழ் விடுதலைப் புலிகள், தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி, ஈ. பி. டி. பி., புளொட், ஈ. பி. ஆர். எல். எல். ஈரோஸ், ரெலோ, அகில இலங்கை தமிழ்க் காங்கிரஸ் மற்றும் மலையக மக்களைப் பிரதிநிதித்துவப்படுத்தும் இலங்கை தொழிலாளர் காங்கிரஸ், மலையக மக்கள் முன்னணி ஆகியவையாகும். தமிழ் பேசும் மக்களின் கட்சிகள் என்று எடுத்துக்கொண்டால் முஸ்லிம்களைப் பிரதிநிதித்துவப்படுத்தும் ஸ்ரீலங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸையும் சேர்த்துக் கொள்ளலாம்.

இப்போதுள்ள சூழ்நிலையைக் கவனத்திற் கொண்டால் அரசு தனது திட்டத்தை தற்போதைய வடிவத்தில் முன்னெடுக்குமானால் முழு தமிழ் பேசும் மக்களின் — அவர்களைப் பிரதிநிதித்துவப்படுத்தும் கட்சிகளின்—ஒட்டு மொத்த எதிர்ப்பை அது சம்பாதிக்க வேண்டியிருக்கும் என்பது கண்கூடு.

தமிழ் விடுதலைப் புலிமரும் அவ்வமைப்புசார்பான தமிழர்களும் அரசின் தீர்வுத் திட்டத்தை ஆதரிக்கப்போவதில்லை என்பது சர்ச்சைக்கு அப்பாற்பட்ட விடயம்.

தமிழ் மக்களைப் பிரதிநிதித்துவப்படுத்தும் மற்றைய ஒரு கட்சியான ஈ. பி. டி. பி. ஒரு விடயத்தில் தீர்ச்சமாக உள்ளது. தற்போது இணைந்து ஐக்கியமாக இருக்கும் வடக்குக் கிழக்கும் (திருகோணமலை, மட்டக்களப்பு, அம்பகறை மாவட்டங்கள் அனைத்தும்) எந்த வித கேள்விக்கும் இடமின்றி தொடர்ந்து ஒரே அக்காகப் பேணப்பட வேண்டும்; அவை பிரிக்கப்படமுடியாதவை என்பதே ஈ. பி. டி. பி. தலைமைத்துவத்தின் விடாப்பிடியான நிலைப்பாடு. இதில் எந்த விட்டுக்கொடுப்புக்கும் அக்கட்சி இடங்கொடுக்க மாட்டாது என்பதே பலரதும் நம்பிக்கை.

ஆனாலும், தமிழ்க் கட்சிகள் எதிர்த்தாலும் சர்வஜன வாக்கெடுப்பு நடத்தி மட்டக்களப்பு, திருகோணமலை மாவட்ட மக்கள் விரும்பினால்தான் அந்த இரு மாவட்டங்கள் மட்டுமே வடக்குடன் இணைக்கப்படும் என்று அரசுத் தரப்பில் திட்ட வட்டமாக அறிவித்திருக்கின்றார் அமைச்சர் ஜி. எல். பீரீஸ்.

இணைப்பு விடயத்தில் ஈ. பி. டி. பி. கொண்டுள்ள விடாப்பிடியான நிலைப்பாட்டுக்கு மாறான — முரணான — நிலையை அரசு கைக்கொள்ளும் என்பதை

அரசின் சார்பில் அமைச்சர் பிரிஸ் வெளியிட்ட பிணர், தீர்வுத் திட்டத்துக்கு ஆதரவாக வாக்களிக்கும் படி அல்லது தீர்வுத் திட்டத்தை ஏற்றுக்கொள்ளும்படி ஈ. பி. டி. பி. யோ, அதன் தலைமைத்துவமோ தமிழ் மக்களை கேட்டுக்கொள்ளப் போவதில்லை என்பது தெளிவு.

இதேபோன்ற நிலைப்பாட்டையே ஈ. பி. ஆர். எல். எல்., ஈரோஸ் போன்ற கட்சிகளும் கொண்டுள்ளன.

அகில இலங்கைத் தமிழ் காங்கிரஸ் கட்சி அரசின் தீர்வுத் திட்டத்தை வெறும் ஏமாற்றுவித்ததென்று குறிப்பிட்டு ஆரம்பத்திலேயே அடியோடு தூக்கி எறிந்து விட்டது.

எனவே தீர்வுத்திட்டம் சர்வஜன வாக்கெடுப்பாக மக்கள் முன்வைக்கப்படும் போது அதற்கு ஆதரவாக வாக்களிக்கும்படி தமிழ் விடுதலைப்புலிகள் இயக்கமோ அல்லது ஈ. பி. டி. பி., ஈ. பி. ஆர். எல். எல்., ஈரோஸ், அகில இலங்கைத் தமிழ் காங்கிரஸ்கட்சி போன்றவையோ கேட்கப் போவதில்லை.

ஏனைய தமிழ்க் கட்சிகள் வடக்கு — கிழக்கு இணைப்பு மாற்றப்பட முடியாத அம்சம் என்பதில் தீவிரமாக இருந்தால் அந்த வழியிலேயே 'புளொட்' அமைப்பும் நிற்கும் என்று கொழும்பு தமிழ் அரசியல் அவதானிகள் கூறுகின்றனர்.

தமிழ்ப்பேசும் மக்களின் எஞ்சிய கட்சிகள் என்று கருதினால் அவை தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி, இ. தொ. க., மலையக மக்கள் முன்னணி மற்றும் ஸ்ரீலங்கா முஸ்லிம்காங்கிரஸ் ஆகியவையாகும்.

மட்டக்களப்பு, திருகோணமலை மாவட்டங்களை வடக்குடன் இணைப்பது குறித்து அந்த மாவட்டங்களிலும் — கிழக்கில் உள்ள சில முஸ்லிம் பிரதேசங்களுக்கு தனி யான நிர்வாக அவகு ஒன்றை உருவாக்குவதற்கு அப்பிரதேசங்களிலும் — தனித்தனியான சர்வஜன வாக்கெடுப்புகளை நடத்தும் திட்டத்தை ஸ்ரீலங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் முற்றாக எதிரிக்கின்றது. சர்வஜன வாக்கெடுப்பு இன்றியே இந்த இரண்டு நடவடிக்கைகளும் மேற்கொள்ளப்பட வேண்டும் என்பதே அக்கட்சித் தலைவரான அமைச்சர் அஷ்ரப்பின் நிலைப்பாடு.

ஆனால் யார் எதிர்த்தாலும் இந்த இரண்டு விடயங்களையும் தீர்மானிக்க சர்வஜன வாக்கெடுப்பு நடத்தப்பட்டே தீரும் என்று அமைச்சர் பிரிஸ் அரசு சார்பில் கூறியிருப்பது ஸ்ரீலங்கா முஸ்லிம் காங்கிரசை அதிருப்திக்கு உள்ளாக்கியிருக்கின்றது.

என்றாலும் அரசில் இடம் பெற்றிருக்கும் அமைச்சர் என்ற முறையிலும் — ஜனாதிபதி சந்திரிகாவுட்கு நல்லுறவைப் பேணும் ஒரு முஸ்லிம் தலைவர் என்ற முறையிலும் — அரசு நடத்த உத்தேசிக் கும் சர்வஜன வாக்கெடுப்பின்போது அரசின் கோரிக்கை (XI ஆம் பக்கம் பாரிக்க)





## திருப்பதி லட்டின் வரலாறு

திருப்பதி என்றதுமே பக்தர்கள் ஆனைவருக்கும் முதலில் நினைவுக்கு வருவது கோவில்தராஜர் என்று அழைக்கப்படும் ஏழுமலையாளும் அடுத்தபடியாக நினைவுக்கு வருவது அவரது கோயிலில் தரப்படும் பிரசாதமான லட்டும் தான்.

அந்த லட்டின் தரம் குறைந்து வருவதும் விலை உயர்ந்து வருவதும் தான் பக்தர்களுக்குப் பெருந்த குறை என்றால் மிகையாகாது.

1940 களில் தான் திருப்பதி லட்டு பொதுமக்களுக்கு விநியோகம் வந்தது.

அப்போது அதன் விலை வெறும் 50 சதம். நிறை 700 கிராம். அதாவது அரைகிலோவுக்கு மேல்.

8 ஆண்டுகளுக்குப் பிறகு அதன் விலை கணிசமாகக் குறைக்கப்பட்டு விலை ஒரு ரூபா என்று நிர்ணயிக்கப்பட்டது. அப்போது 175 கிராம் தான் அதன் எடை.

1974-75 இல் அதன் விலை ரூ. 2 ஆக உயர்த்தப்பட்டது. 3 ஆண்டுகளுக்குப் பிறகு விலை ரூ. 3 ஆக உயர்த்தப்பட்டது. பிறகு 1980 களின் ஆரம்பத்தில் விலை ரூ. 4 ஆக நிர்ணயிக்கப்பட்டது.

14-ஆம் நூற்றாண்டில்தான் ஆயத்தின் பிரசாதங்களை முதன் முதலாக விற்பனைக்கு வந்தன. பெருமானுக்கு நைவேத்யம் செய்யப்படும் பிரசாதங்களின் வகைகளை அதிகமானதைத் தொடர்ந்து, அவற்றைப் பக்தர்களுக்கு விற்கவாம் என்று முடிவு செய்யப்பட்டது.

லட்டை குறைந்த விலைக்கு விற்பதால் ஆயத்திற்கு ஆண்டுதோறும் 14 கோடி இழப்பு ஏற்படுவதாக ஆயை நிர்வாகிகள் கூறுகின்றனர்.

விலையைப் பற்றி என்ன கவலை, தரமாக இல்லையே என்று பக்தர்கள் அங்கலாய்க்கின்றனர். ★

## நாடாளுமன்றம் அருகே 500 கிலோ குண்டு மீட்பு

ஜேர்மனியின் பொன் நகரில் உள்ள ஜேர்மன் நாடாளுமன்றக் கட்டடத்தின் அருகே 500 கிலோ நிறைகொண்ட வெடி குண்டு புதைந்து கிடப்பது கண்டு பிடிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

குண்டு கண்டுபிடிக்கப்பட்டதை அடுத்து அருகே உள்ள 29 மாடிகளைக் கொண்ட கட்டடத்தில் இருந்த நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களும், ஊழியர்களும் அங்கிருந்து அவசர அவசரமாக வெளியேற்றப்பட்டனர். அருகே உள்ள வீடுகளில் வசிக்கும் மக்களும் தற்காலிகமாக அங்கிருந்து வெளியேற்றப்பட்டனர்.

உடனடியாகவே குண்டு செயலிழக்கச் செய்யும் படையினர் ஆங்கு வரவழைக்கப்பட்டனர்.

இரண்டாம் உகை யுத்தகாலத்தில் நேச நாடுகளின் போர் விமானங்கள் விசிய குண்டுகளில் ஒன்றாக இது இருக்கலாம் என்று கருதப்படுகிறது. ஜேர்மனியின் இது போன்ற யுத்தகாலக் குண்டுகள் நிலத்தடிக்கடியில் இருந்து அடிக்கடி கண்டுபிடிக்கப்பட்டு வருகின்றன. ★

## வெற்றிலைக்கு தைவானில் தடை!

வெற்றிலை, பாக்கு, பீடா என்கிற வற்றை வாயில் போட்டு மென்று ஆழ்கிய வெள்ளைச் சவர்களை யெல்லாம் ரத்தச் சிவப்பாக்கும் வெற்றிலைப் பிரியர்களை தைவான் நாட்டிலும் அதிகம். இதனால் தைவான் அரசு வெற்றிலைப் பயிர்களை அழித்து விட முடிவு செய்துள்ளது. தெருவோர வெற்றிலைக் கடைகளை முடிவிடவும், வெற்றிலை-பாக்கு விற்பவர்கள் மீது வரி விதிக்கவும் அந்நாட்டு அரசு முடிவு செய்துள்ளது.

தைவானில் வாய்ப்புற்று நோய் அதிகரித்து வருவதால் இந் நடவடிக்கைகளை எடுக்க அரசு முடிவு செய்துள்ளது. ★

## கோபி அன்னான் சொன்ன கதை

ஐக்கிய நாடுகளுக்கிடையே 35 ஆண்டுகள் பணியாற்றியவர் கோபி அன்னான். அவர்தான் தற்போது அதன் பொதுச் செயலாளராகப் பணியாற்றுகிறார்.

இவர் தமக்கு 17 வயதாகும் போது காணா நாட்டில் படித்துக் கொண்டிருந்தார். ஒருநாள் தன்மையாசிரியர் கோபி அன்னான் இருந்த வகுப்பறைக்குள் நுழைந்தார். அங்கு இருந்த கரும்பலகையில் ஒரு பெரிய வெள்ளைத்தாளை ஒட்டினார். பிறகு அந்தத் தாளில் ஓர் ஓரத்தில் ஒரு கறுப்புப் புள்ளியை வைத்தார்.

பின்னர் அவர் மாணவர்களைப் பார்த்து "இப்போது நீங்கள் என்ன பார்த்துக் கொண்டிருக்கிறீர்கள்?" என்று கேட்டார். வகுப்பிலிருந்த எல்லா மாணவர்களும் "கறுப்புப் புள்ளி" என்று ஒருமித்த குரலில் கத்தினார்கள். தலைமையாசிரியர் சிரித்துக் கொண்டே கூறினார். உங்களில் ஒருவர் கூட இந்தக் கரும்பலகையிலிருந்து பெரிய வெள்ளைத் தாளைக் காணவில்லையா...? உங்கள் வாழ்க்கையில் இந்த மாதிரிப் போக்கைக் கடைப்பிடிப்பது நல்லதல்ல" என்றார்.

இந்த அனுபவத்துக்குப் பின்னர் தான் எந்த ஒரு பிரச்சினையையும் ஒட்டுமொத்தமாகப் பார்த்துக் கொள்ளும் என்பதைத் தான் கற்றுக் கொண்டதாக கூறுகிறார் கோபி அன்னான். ★

# விரப்பனிடம் சிக்கவிருந்த பி.பி.ஸி செய்தியாளர்கள்!

பி.பி.ஸி நிறுவனத்தைச் சேர்ந்த செய்தியாளர்கள் மூவரைக் கடத்திவந்திருந்த விரப்பன் திட்டமிட்டிருந்த தாக்கீதர் நாடக உளவுத் துறையினர் தகவல் வெளியிட்டுள்ளனர். கடைசியாக விரப்பன் வாகனம் ஒன்றை வழி மறித்து அதிலிருந்து வனத்திறுதப் படப் பிடிப்பாளர்கள், விவகாரம் வழியில் அந்த வானை வழிமறித்த விரப்பன் "வேளி நாட்டுக் காரர்கள் உள்ளே இருக்கிறார்களா?" எனக் கேட்டாராம்.

## பஞ்சாமிர்தம் பலாசுமிர்தம்

சாயத் துறை விஞ்ஞானி ஆகியோர் உட்பட ஆறு பேரைக் கடத்திச் சென்றது தெரிந்ததே.

## கர்ப்பப் பையில் 6 கிலோ கட்டி

திருமணமாகாத பெண் ஒருவரின் கர்ப்பப் பையிலிருந்து ஆறு கிலோ நிறையுடைய கட்டி ஒன்றை டாக்டர்கள் அகற்றியுள்ளனர்.

தமிழகத்தில் மூன்றாறு என்னும் இடத்தைச் சேர்ந்த 21 வயதான பெண்ணின் வயிற்றில் இருந்தே இக்கட்டி அகற்றப்பட்டது.

ஒரு வருட காலமாக நீடித்த தீராத வயிற்று வலியை அடுத்து டாக்டர்களிடம் சென்று பரிசோதித்த போதே இப்பெண்ணின் கர்ப்பப் பையில் கட்டி வளர்ந்திருப்பது கண்டு பிடிக்கப்பட்டது.

## ஆதிவாசிகள் பட்டினி

அந்தமசூதி தீவுக் காடுகளில் வாழும் ஜாரவா பழங்குடியின மக்கள் பசி, பட்டினி காரணமாக உணவைத் தேடி காட்டை விட்டு வெளிவரத் தொடங்கியுள்ளனர்.

ஜாரவா பழங்குடியினர் கடந்த வாரம் காட்டிற்குள் இருந்து குழுக்குழுவாக மத்திய அந்தமான் பகுதியில் வடக்கு படகுத்தறை அருகே வந்தனர். அங்கிருந்தவர்களிடம் தங்கள் வயிற்றைத் தட்டிக்காண்பித்த 'பசி' என்று சைகை காட்டினர். ★

## டயானாவின் காதணி மீட்பு

விபத்தில் கிண்கி உயிரிழந்த இளவரசி டயானாவின் காரில் இருந்து அவரது காதணியை பிரெஞ்சு பொலீஸார் மீட்டுள்ளனர்.

முதலில் காரில் சோதனை நடத்திய பொலீஸார் காதணி உட்பட பல பெறுமதியான பொருள்கள் காணாமற் போயிருக்கலாம் எனக் கருதினர். ஆயினும் பின்னர் பெறுமதி வாய்ந்த அவரது காதணி கால்களுக்குக் கண்டு பிடிக்கப்பட்டதாக 'தடெய்லிமெயில்' என்ற பத்திரிகை தெரிவித்துள்ளது. ★

## நாய்களின் இராச்சியம்

இந்தியாவின் ராஜஸ்தான் மாநிலத்தில் உள்ள ஜோத்பூரைச் சேர்ந்த கிராமம் பாலி. அங்குள்ள வீதிகளில் மனிதர்களைவிட நாய்கள் தான் அதிகம். சுதந்திரமாகச் சுற்றித் திரியும் நாய்களிடம் எவராவது வம்பு செய்தால் அவர்களை அவை கம்மா விடுவதில்லை. கடித்துக் குதறி விடுகின்றன.

இங்கு இந்த ஆண்டின் முதல் ஆறு மாதங்களில் மட்டும் சுமார் 500 பேர் நாய்களிடம் கடிக்கப்பட்டு ஆஸ்பத்திரிகளில் சிகிச்சை பெற்றுள்ளனர்.

காட்டு வழியில் அந்த வானை வழிமறித்த விரப்பன் "வேளி நாட்டுக் காரர்கள் உள்ளே இருக்கிறார்களா?" எனக் கேட்டாராம்.

விவரணப் படம் ஒன்றைத் தயாரிப்பதற்காக இம்ராண். குர்ஜிஷித், மற்றும் இவ்னொருவர் உட்பட மூன்று பி.பி.ஸி செய்தியாளர்கள்

நும் அன்றைய தினம் அந்த வழியாக வானில் செல்ல இருந்தனர். தற்செயலாக அவர்கள்

## தன் 'இமேஜை' வளர்ப்பதில் இளவரசர் சார்ள்ஸ் தீவிரம்!

இளவரசி டயானா இறந்த பிறகு சார்ள்ஸின் போகூ கொஞ்சம் மாறியிருக்கிறது. தன் 'இமேஜை' மக்கள் விரும்பும் படியாக மாற்றியமைத்துக் கொள்ள சார்ள்ஸ் கடும் முயற்சிகள் செய்கிறாராம்.

சமீபத்தில் வட இங்கிலாந்தில் உள்ள மான்செஸ்டர் பதியில் மக்கள் வெள்ளம் இவரைச் சூழ்ந்தபோது வழக்கத்திற்கு மாறாக நின்று நிதானித்து அவர்ளுடன் பேசியிருக்கிறார். ஏற்கனவே ஒரு தாளில் எழுதி வந்திருந்த குறிப்புகளை அவ்வப்போது பார்த்தபடி "டயானாவின் இறப்பைத் தொடர்ந்து நீங்கள்

குறிப்பிட்ட தினத்துக்கு முதல் நாளே அங்கு சென்று விட்டுத் திரும்பி விட்டதால் விரப்பனிடம் சிக்காமல் அதிர்ஷ்ட வசமாகத் தப்பி விட்டதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

இரு மாநிலங்களுக்கு இடையிலான விவகாரமாக மட்டும் இருந்து வரும் தனது பிரச்சினையில் உலகின் கவனத்தை ஈர்ப்பதற்காக வெளிநாட்டவர்கள் எவரையாவது கைத்தி விடவேண்டும் என்பதில் விரப்பன் ஆர்வமாக உள்ளார் என்று புலனாய்வுத் தகவல்கள் தெரிவிக்கின்றன.

இதனை நோக்கமாகக் கொண்டே பி.பி.ஸி செய்தியாளர்களை இலக்குவைத் தாராம் விரப்பன். ★

தனது இருமகைகளுடனான மக்களுக்கும் தனக்குமிடையே உள்ள பாலம் என்பதை சார்ள்ஸ் நன்றாகவே உணர்ந்துகொண்டிருக்கிறார். தாயில்லாக் குழந்தைகள் (அதிலும் ஒருவர் வருங்கால மனைவன்) என்று மக்கள் கொட்டுப் பரிதாப உணர்வில் ஒரு யகுதியையாவது "தாயில்லாக் குழந்தைகளை வளர்க்க வேண்டிய நிலையில் உள்ள தகப்பன்" எனும் வகையில் தான் பெற கடுமையாக முயற்சிக்கிறார்.



சார்ள்ஸ்

கள் அடைந்த சோகம் மற்றும் அளித்த ஆறுதல் வார்த்தைகள் எனக்கும் என் குழந்தைகளுக்கும் எந்த அளவுக்கு நிம்மதியைக் கொடுத்துள்ளது என்பதை என்னால் வார்த்தைகளில் கூறமுடியவில்லை" என்று கூற, மக்களிடையே சலசலப்பு, பலர் ஆழ்தாரர்கள்; பலர் கைதட்டினார்கள்; ஆறுதலாக சார்ள்ஸின் கையைக் குலுக்கியவர்களும் உண்டு. முக்கியமாக "வில்லியமும், ஹரியும் எப்படி இருக்கிறார்கள்?" என்று நெகிழ்ச்சியோடு கூட்டத்தினர் ஒட்டுமொத்தமாகக் கேட்டிருக்கிறார்கள்.

தனது இருமகைகளுடனான மக்களுக்கும் தனக்குமிடையே உள்ள பாலம் என்பதை சார்ள்ஸ் நன்றாகவே உணர்ந்துகொண்டிருக்கிறார்.

தாயில்லாக் குழந்தைகள் (அதிலும் ஒருவர் வருங்கால மனைவன்) என்று மக்கள் கொட்டுப் பரிதாப உணர்வில் ஒரு யகுதியையாவது "தாயில்லாக் குழந்தைகளை வளர்க்க வேண்டிய நிலையில் உள்ள தகப்பன்" எனும் வகையில் தான் பெற கடுமையாக முயற்சிக்கிறார். என் மகைகளைப் பற்றி நான் மிக மிகப் பெருமைப்படுகிறேன். மிகவும் வேறுபட்ட, வேதனையான குழுவை அவர்கள் ஆசாதாரணத் துணிவுடன் எதிர்கொள்கிறார்கள்" என்று ஆடிக்கடி கூறுகிறார்.

சொல்லப் போனால் டயானா இறந்திருக்காவிட்டால்கூட, பொதுமக்களிடம் நெருங்கிப் பழகும் வாய்ப்பை சார்ள்ஸ் வலியவே உண்டாக்கிக்கொண்டிருப்பார் என்கிறார்கள்.

இளவரசருக்கு வேண்டியவர்கள். காரணம் "சார்ள்ஸ் வருங்கால மனைவனாவதில் உங்களுக்கு விருப்பமா?" என்று அவருக்குத் திருமணமான புதிதில் கேட்ட போது, 82 சதவீதமாக இருந்த "ஆமாம்" என்றவர்களின் எண்ணிக்கை அவரது விவாகரத்துக்குப் பிறகு 41 சதவீதமாகக் குறைந்துவிட்டது. இந்தப் பள்ளத்தை ஈடு செய்யவேண்டியது அவசியம் என்று கருதுகிறார் சார்ள்ஸ்.

பல நல்ல விஷயங்களுக்கு சார்ள்ஸ் வாரி வழங்கியிருக்கிறார் என்பதை சமீப காலமாகப் பட்டியலிடத் தொடங்கியிருக்கிறார்கள் பக்கிளிறாம் அரண்மனை யின் மக்கள் தொடர்பு அதிகாரிகள்.

சார்ள்ஸின் 'இமேஜ்' உயர உதவிகரம் நீட்டியிருப்பவர் இங்கிலாந்து பிரதமர் ரொனி பிரேயர். ★

## எலிகளுக்கு கிராக்கி!

எலிகளைக் கண்டு முகம் சுழித்த காலமெல்லாம் மலையேறி விட்டது. இப்போது எலிகளும் விடுகளில் வளர்க்கும் செல்லப் பிராணிகளாகி விட்டன.

ஜேர்மனியில் அண்மையில் நடைபெற்ற "விவகாரங்கள் - 97" என்ற கண்காட்சியில் அனைவரையும் கவர்ந்தவை அங்கு காட்சிக்கு வைக்கப்பட்டிருந்த எலிகள்தான். ஜேர்மனியில் தற்போது 80 ஆயிரத்துக்கு மேற்பட்டோர் எலிகளைச் செல்லப்பிராணிகளாக வளர்க்கிறார்கள். இவர்களில் பெரும்பாலானோர் 20 முதல் 30 வயதுக்குட்பட்டவர்கள். ★



# நினைவில் சுழுவீ ரோஜா.....

தூண்கள் பனிக்கட்டியாக இருப்போது பாறையை விடக் கடினம் ஆகிறது. 'பாத்திராயி' தினம் தினம் சறுக்கி விழுபவர்கள் இந்தப் பனிப் பிரதேசங்களில் மீது ஓர் அடிக்கூட எடுத்து வைப்பார்கள்?

சில்லுகள் பொருத்தப் பட்ட சட்டங்களில் கால்களை வைத்துக்கொண்டு கால் கிழியச் சுழன்றும் சமநிலை தவறாமல் நின்று பிடித்தும் ஒலிம்பிக் சாதனைகள் வரை எட்டிப்பிடித்த ரஷ்ய தம்பதிகளான சேகி (Sergei) ஓர்க் காரேறினா (Ekererihia) ஆகியோரின் கதை இது.

இளமையில் இருந்தே தொடர்ச்சியான பனிச் சறுக்கல் பயிற்சிகளில் ஈடுபட்டு வந்த அவருக்குப் பதினொரு வயது ஆகும்போது அந்தப் புதிய அனுபவம் கிட்டியது. அந்த இனம் ரோஜா மல குடும்ப ஜோடியாக சறுக்கல் பயிற்சிகளில் ஈடுபட என அந்தப் பதினென்று வயது ஆடவன் வந்து சேர்ந்தான். எடுத்த எடுப்பிலேயே அவனைக் கவர்ந்திட்டாலும் அவன் கருமத்திலே கவனமாகவே இருந்தான். பயிற்சியில் தீவிரமாக இருந்தான். ஏனைய விடயங்களில் அவனோடு பாராமுகமாகவே அவன் நடந்து கொண்டது அந்தப் பதினொரு வயதிலும் அவன் மனதை ஏனோ நெருடியது.

தனித்து ஒருவர் மட்டும் ஈடுபடும் போதே மிகவும் சிக்கலானதாக இருக்கும் இப்பனிச் சறுக்கு விளையாட்டில் இருவர் கரம் கோர்த்து செயற்படுவது என்பது மேலும் பல மடங்கு சிக்கலான காரியம். சறுக்கல் போது ஒருவரின் சமநிலையை ஆடுத்தவர் கெடுத்த விடாமல் இருவரும் ஒரே விதமாக நிலைமைகளைச் சமாளித்து நின்று பிடிக்க வேண்டும்.

போலவே அவனைப் பட்டும் படாமலும் பிடித்துச் சுழற்றியபடி பயிற்சியைத் தொடர்கிறான் அவன். பனிப்படையில் வெடிப்பு ஒன்றில் அவனது கால் இடறியதுதான் தாமதம் அவனைப் பிடித்திருந்த அவனது பிடியோ தளர்ந்துவிட்டது. பனிப்பாறை மீது சுழற்றி வீசப்பட்ட அவன் பிடரி அடிபட்டு முனை பாதிக்கப்பட்ட நிலையில் வைத்தியசாலைக்கு எடுத்துச் செல்லப்பட்டான். சிலநாள்கள் சிகிச்சையைத் தொடர்ந்து தேறி வரும் அவனது மனக்கவலை எல்லாம் பயிற்சியை நாள்கள் வீண்டிக்கப் படுவது பற்றியும், அவனோடு சமூக வேண்டிய பொழுதுகள் இழக்கப்படுவது பற்றியும் இருந்தன.

அந்த வேளை பார்த்து சற்றும் எதிர்பாராத விதமாக அவன் கதவைத் திறந்துகொண்டு உள்ளே நுழைந்தான். அவனது கரங்களில் ஒரு ரோஜா மலர்ச் செண்டு அவனைப் பார்த்துச் சிரித்தது. அவனது முகத்தில் கவ்வரமுக்குற்ற உணர்வும் தென்பட்டன. கண்ணில் நீர்நீதுளிகள் கோர்த்து நின்றன. அடிக்கடி வைத்திய சாலைக்கு வந்து அவனது ககத்தை விசாரிக்கத் தொடங்கிவிட்டான்.

அவன் முற்றாகத் தேறியதும் மீண்டும் பயிற்சிகள் தொடங்கி விட்டன. இப்போது அவனது அணுகு முறையில் மாற்றம் தெரிந்தது. பயிற்சியின் போது அக்கறையாக அவனை இறுகப் பற்றியபடி அவன் செயற்பட்டது உடனோடு உடலை மட்டும் சேர்க்கவில்லை; உயிரோடு உயிரையும் சேரித்து விட்டது போலிருந்தது. இருவரும் மனம் இணைந்து செயற்பட்டது பல வெற்றிகளைக் குவிக்கும் என்ற நம்பிக்கையைக் கொடுத்தது.

அவனது உணர்வுகள் அவனது இதயத்திலும், அவனது

விளையாட்டில் வெற்றிகளைக் குவிப்பதற்கும் குறைவில்லை என்ற நிலைமை தொடர்ந்தது.

1994 இல் இரண்டாவது ஒலிம்பிக் தங்கப்பதக்கத்தை



மயிர்க்கூச்செறியும் பனிச் சறுக்கல் நடன மாடும் சேகியும், ஏக்காரேறினாவும்

இவர்கள் நோர்வேயில் தட்டிக்கொண்டனர். இருவர் இணைந்து விளையாடும் பனிச்சறுக்கல் நிகழ்ச்சிகளில் முக்குடைபடாமல் தப்பியது எப்படி என இவர்களிடம் ஆலோசனை கேட்கும் அளவுக்கு உலகின் முன்னணி பயிற்சியை வழங்குநர்களை நாடி வரத் தொடங்கிவிட்டார்கள். மன வாழ்வில் இணைந்த பின்பும்— குழந்தை பிறந்த பின்பும்— உலகின் முன்னணி நட்சத்திரங்களாகத் திகழலாம் என இவர்கள் நிரூபித்துக் கொண்டிருந்தனர்.

1995 நவம்பர் இருபது, அன்று அவர்களை விதிவை கீழாக மாறிய நாள். வழமை போலநியூயோர்க்கில் பலசிட் (plecid) ஏரியில் இசை முழக்கத்துக்கு ஏற்ப ஆடி இருவரும் பயிற்சியில் தீவிரமாக ஈடுபட்டுக் கொண்டிருந்தனர். இருவரும் முழந்தாளில் ஆனை ஆள் பார்த்தபடி ஒற்றைக்காலில் நின்று சறுக்கத் தொடங்கினார்கள். இசை தணியவும் அவள் அவனைச் சுற்றிச் சுழன்று பின் நிலை எடுத்தாள்.

மீண்டும் இசை உச்சமடையும் நேரம். அவனது கரங்கள் அவனது இடையைப் பற்றிப் படர்ந்து தழுவிப்படியே ஆசுர வேகத்தில் சறுக்க வேண்டிய கட்டம். இசையின் வழியினின்றும் அவன் விவகிளைச் சுருக்கக் கொண்டிருந்தார். குடும்பத்தில் அவனது மடிந்தான். பனிச்

கட்டி மீது சரிந்து விழுந்தான் அவன். ஆக்கணமே இசை நிறுத்தப்பட்டது. ஏதோ பிழைக்கிறது என்பது அவனுக்கும் இசை வழங்கிய வழுக்கும் புரிந்து கொண்டது. விழின் சொருகிய நிலை வீல் பனிப்படை மீது அடிபற்ற மரம்போல விழுந்த கிடக்கும் அவனிடம் இருந்து அவனது கதறலுக்கு விடை சிடைக்கவில்லை. உடனடியாக அங்கு விரைந்த அம்புலன் அவனை வைத்திய சாலையில் சேரித்தது.

இதயத்துடிப்பில் சேர்ந்த நிலைமை தென்பட்டது. அதனைச் சேரமைக்க முயன்றும் நியூயோர்க்கில் நவீன மருத்துவமனையாலும் வைத்தியர்களாலும் மேற்கொள்ளப் பட்ட அந்த முயற்சிகள் தோல்வியிலேயே முடிந்தன.

அவருடைய காதிலே வேல் பாய்ச்சிய செய்தியை நம்பவே முடியாமல் உள்ளே ஓடி வந்தான். அவன் மீது புரண்டு அழுதான். மார்பும் வயிறும் குடாகவே இருந்தன. அவருக்கு தம்பவே முடியவில்லை. கைகளையும் கால்களையும் பற்றிக் கொண்டான். அவை பனிக்கட்டி போலக் குவிரவும் அவன் மூளை உறைந்து கொண்டது. அவனது உடலில் குடு தணிபத் தொடங்கியது.

இருபத்தெட்டு வயதில் இதய நோய் அவனைப் பனி கொண்டு விட்டது. நோய் இருப்பதற்கான ஆக்கையே எவருக்கும் முன்பு தெரியவில்லை. எல்லாவற்றையும் இழந்தவன் போலானான் அவன். களத்திலும் அவனது அரவணைப்பு, காதலிலும் வாழ்வினும் அதே அரவணைப்பு, குவிந்த வெற்றிகள் குவித்த வாழ்த்துக்கள் எல்லாம் வெறுங் கனவாகின. இனி வாழ்வில் ஏதும் மிச்சம் இருப்பதாக அவருக்குத் தெரியவில்லை. அவனது மரணச் சடங்குகளில் பின் சில வாரங்களில் கழித்து பிரமை பிடித்தவளாக அவன் மொஸ்கோ திரும்பினான்.

எல்லாம் இழந்து வெறுத்த நிலைமையில் ஆசை மகள் ஏதும் ஆறியாதவனாய் ஆப்பாவி போனச் சிரிக்கிறாள். "அவனது முகத்தைப் பார்த்துக்கிமி! அவனது மலரும் மனதை நோக்கிக்காதே; அவனிடம் உன் கணவனைக் காண; அவருக்காக ஆரோக்கியமாக வாழ; உன் கணவனுக்காக அவனைக் காப்பாற்று; உன் கணவனுக்காக நீ பனி மீது இறங்கி களத்தில் ஆடு" எனிறெல்லாம்தாய் கனிவுடனும் கண்டிப்புடனும் கூறி வந்தாள்.

ஏற்க வேண்டிய நிலைமை. ஆத்தடன் ஏதாவது ஒன்றில் ஈடுபடாத போது தனிமையில் நினைவுகளை வாட்டுவதை எப்படித் தாங்கிடல் இயலும்? அதில் என்ன திருப்தி கிடைக்கப் போகிறது?

### தமிழில் மு. சீவநேசன்

டேரியாவின் சிறப்பில் தன் கணவனைக் கண்டு திருப்திப்படப் பழகினான். பனியில் இறங்கி ஆடத் தொடங்கினான். ஆனால் இறங்கும் போது தனித்தே இறங்கும் மனம் தவிக்காமலா விடும்? இன்னொருவனுடன் சேர்ந்து ஆடுவது என்பது விளையாட்டைப் பொறுத்த வரையில் மட்டும் என்றாலும் கூட அவனால் இனி கற்பனையிலும் எட்ட முடியாத காரியம் ஆகிவிட்டது.

அவனோடு இறங்க முன் இருவரும் பரஸ்பரம் கொஞ்சிக் கொள்வது ரூபகத்திற்கு வரும். கண்ணீர் திரை யிட்டு மறைக்கும். தனி ஆட்டத்தில் இனி சாதனைகள் செய்வதே தன் கணவனுக்குத் தான் செய்யும் அஞ்சின என நினைத்துக் கொண்டான். இறங்க முன்பும் இறங்கும் போதும் நிலைகொண்டாமல் தவிக்கும் மனது சறுக்க

கத் தொடங்கியதும் சாதனைகளை எட்டத் தொடங்கி விடும். எல்லாம் மறந்து அவன் சத்தியே தன் சத்தியாக எண்ணி ஆடத் தொடங்கி விடுகிறான் அவன். அவனுடைய ரூபகார்த்த நிகழ்வாக 1996 பெப்ரவரியில் நடத்தப்பட்ட சறுக்கி விளையாட்டு நிகழ்வில் அவன் ஆட அழைக்கப்பட்டான். தனித்து ஆட அரங்கம் தாங்குமா அவனின் மனத்தையர் தன்னை என்ற நிலைமை. விழிகளில் நீர் திரள இருளில் அமைதியாக ஆடத் தயாராக நின்று கொண்டிருந்தான் அவன். மெகிச ஒளி வெள்ளம் பிறந்து பிரகாசம் அடையவும் இசை பிறந்து தாளம் போடவும் உலகினை மறந்து ஆடத் தொடங்கினான் அவன். அவனும் சேரிந்து ஆடுகிறான் என்ற உணர்வு அவனை எங்கெங்கோ மிதக்க வைத்தது.



மகள் டேரியாவின் ஏக்காரேறினா

உலகின் பசு பாகங்களிலும் இருந்து ஏகப்பட்ட ரசிகர்கள் வந்து குவிந்திருந்த நிகழ்வு அது. அவனையும் ஆட்டம் முடியும் தரவாயில் இருப்புக் கொள்ளாமல் எழுந்தே நின்றான். ஆட்டம் முடிந்ததும் கூடி ஆடிய அவனைக் காணவில்லை எனத் தவித்தான் அவன். கண்ணீர் உடைப்பெடுத்து ஓடியது. கையில் தரப்பட்ட ஒலி வாங்கியில் அவன் அவனை குக்கும் நன்றி தெரிவித்தான். தான் தனித்து ஆடியதாக எவரும் எண்ண வேண்டாம். ஆடும் வரை சொடித் துணையாக சேகி இருந்ததாக அவன் குறிப்பிட்டான்.

என்னதான் இருந்தாலும் இழப்பு இழப்புத்தான்! இதயம் வலிக்கத்தான் செய்யும்! ஓர் இழப்பை இன்னொரு நால் எப்படியும் சடு செய்யவே இயலாதே! ★

### வைறுக்கூ.

வரனத்தீயும் யுத்தப்பீரகடனம்... இடிமுறுக்கம்!

★ ★ ★

சிறிது நேரம் யுத்த நியக்கம், துடாறிய பீரங்கி!

★ ★ ★

ஆற்ற நீகுற்றியும் அணையவில்லை ஐர்த்!

★ ★ ★

எந்த வேடனிடம் அகப்பட்டாய்? சமாதானம் புறாவே!

★ ★ ★

நிலத்தைப் பார்த்து வினாத் திரட்டுக்கும் உயிருள்ள வினாக்குறி உழவன்!

- தர்மசன்



# அந்தப் பத்து நிமிடங்கள்..

-தீபா செத்துப்போனாள். இரண்டு ஒற்றைகளில் ஏதோ உப்புச்சப்பில்லாத விஷயங்களை எழுதிவிட்டு, அப்படியும் இடம் போதாமல் கடிதம் எழுதிய கோப்பி ஒற்றையின் 'மாஜின்' கோட்டுக்கு அப்பால் நேர்கோடாய் குறுக்கி குறுக்கி சித்ரா எழுதியிருந்த விஷயம்—

.....தீபா செத்துப் போனாள்.....

நாலரை மாதங்கள் ஆஸ்பத்திரியில் காயங்களைட்டு போராடிவிட்டுக் கடைசியில் காணை ஜெயிக்கவிட்டு— தீபா செத்துப்போனாள்! சனிக்கிழமை ரியூசனின் முன்று மணித்தியாலங்களை யும் தூங்கித் தூங்கிக் கழித்து விட்டு, சோர்வும், களைப்பு மாய் வீடு திரும்பிச் சாப்பிட்டு குட்டித் தூக்கம் போட்டு எழும்பிய பின்பும், கடிதம் பற்றிய சிந்தனையே யில்லாமல், சாவகாசமாய்க் கொண்டு வந்து தந்த அம்மா மீது கோபம் வந்தது.

இவ்வளவுதான் என்றில்லாமல் எம்மோடு படித்த சேகரணைக் கண்டது முதல், ராகினிக்கு ரெஜிஸ்ட்ரேஷன் முடிந்தது வரை துருவித் துருவி ஊர்வம்பு அளந்து விட்டுக் கடைசியில் பின் குறிப்பாய் இதை எழுதிய சித்ரா மீதும் கோபம் வந்தது.

காலையில் ரியூசனுக்குப் போகிறபோது கூட வஞ்சகமில்லாமல் சிரித்தபடி, எனக்கொரு கடிதம் இருக்கிறது என்று கூட சொல்லாமல் பைபேரின் துக்கங்களையும், சத்தோசங்களையும் தானறியாமலே காக்கித் கட்டுகளாய் கமந்து சென்ற தபாற்காரர் மீது இன்னும், இன்னும் கோபம் வந்தது.

அந்த தபாற்காரரோ, சித்ராவோ அல்லது என் ஆம்மாவோகூட என்னுடைய இதை எரிச்சல் கண்ட கோபத்தை எதிர்பார்த்திருக்க முடியாது.

தீபா செத்துப்போனாள். என் நெஞ்சில் சம்மட்டிபோல் ஒங்கி அறையும் வார்த்தைகளை, நம்ப முடியாதவற்றை நம்பு, நம்பு என்று அழுத்த மாய்ச் சொல்கின்ற 'மாஜின்' கோட்டுக்கு அப்பால் குறுக்கி எழுதப்பட்ட வரிகள்.....!

தீபா.....என் பிரியமான சிணேகிதி!

பத்து நிமிடங்கள் மட்டுமே பழகிய பார்த்தமான நன்பி. அந்தப் பத்து நிமிடத்தில் அவனொரு மலராய் விரிந்து, இதமாய் மணம் வீசியது இன்னும் ஞாபகம் இருக்கிறது.

அவனை நான் அறிவேன்; என்னை அவரும் அறிவான்; இருவரும் நெருங்கியதில்லை. ஒரு சிரிப்பு.....அது கூட இல்லை. அந்தருக்கூட எழுது "இமேஜ்" எமக்கு இடம் கொடுத்ததில்லைப் போலும். அவரும் என்னைப்பார்த்து சிரித்ததில்லை; நானும் அவனைப் பார்த்துச் சிரித்ததில்லை.

ஒரு "மாணவ முதல்வி" என்ற நினைப்பு அவனுக்கும் "தமிழ்ச் சகிச" செயலாளர்" என்ற நினைப்பு எனக்குக்கும் இருந்தது அதற்குக் காரணமாய் இருக்கலாம்.

ஒரு முறை தற்செயலாய் ஒரு சந்தர்ப்பம் கிடைத்தது. ஹைபிரிட்டு ஒரு புத்தகம் தேடி நான் போய்க் கொண்டிருந்த போது அவனது குரலால் ஈர்க்கப்பட்டு மெல்ல நடந்தேன். அவனது குரல் கலகலப்பாய் ஒலித்துக் கொண்டிருந்தது.

"ஐயோ அண்டைக்கு

மாதிரி நான் ஒரு நாளும் பயப்பிட்டேல்லை. இரவிரவாய் கனவிலை பேய்வந்து வெடிட்டதெடாடங்கிற்றுது. இனிமேல்..."

அவன் முடிக்கமுதல் இன்னைக்கு முடிக்கிட்டான்.

"பேய்ப் படம் பாக்கமாட்டியோ..."

"இல்லை. இல்லை. இனிமேல் பேய்ப்படம் பார்க்கிற தெண்டா கதவைப் பூட்டிப் போட்டுத்தான் இருத்து பார்க்கிறது....."

அவள் பாவனை சிரிப்பை வரவழைக்கப் 'பக்' கென்று சிரித்துவிட்டேன்.

சிட்ரென்று என் சிரிப்பை உணர்ந்து முகத்தில் அப்பிய கலகலப்பு வராமல் திரும்பிப் பார்த்தாள். என்னை அங்கே எதிர்பார்க்காததாலும், தன்னுடைய பயத்தை நான் அறிந்து கொண்டதற்காகவும் வெட்கம் குமிழியிட மொட்டையாய்ச் சிரித்தாள். அதற்குப் பிறகு என்னைப் பார்க்கின்ற போது தினமும், கவிழ்ந்து, குனிந்து தன் அசட்டுத்தனத்தை இவள் கண்டுகொண்டாளே என்ற தொரு வெட்கத்தோடு என்னைப் பார்த்துச் சிரித்துக் கொண்டாள். எனக்கும் சிரித்துக் கொண்டுபோகவில்லை எந்த சிரமமும் இருப்பதாகத் தெரியவில்லை.

ஆனால் நான் பத்துநிமிட சிணேகிதம் என்று சொன்னது இதையல்ல. அந்த சிணேகிதத்திற்கு முதல் ஒரு வருஷமாகவே அவளை நான் அறிந்துவைத்திருந்த போதிலும், அந்தநட்பினை ஒருவருவும் அவள் உயிருடன் இருந்த போதிலும் அவளை அதற்குப் பின் நான் சந்திக்கவே யில்லை. அவள் என் உன்னதமான சிணேகிதி என்ற போதிலும் அவளது குடும்பத்தைப் பற்றியோ, அவளது பெற்றோர் சகோதரர்களைப் பற்றிய விஷயமோ எதுவும் எனக்குத் தெரிந்ததில்லை.

கனம் எனக்குத் தெரிய வந்திருக்கும். இதுயாழ்ப்பாணத்துக்குப் படிக்கப் போனதால் ஏற்பட்ட நட்பு. அதனாற்தான் அவளைப் பற்றித் தெரிந்த அளவுக்கு அவள் குடும்பத்தைப் பற்றித் தெரிந்திருக்கவில்லை. ஆனாலும் அவள் ஒரு ஸ்கூல் பஸ்ஸிற்குக் காத்திருப்பதை நானும் பஸ்ஸிற்குக் காத்திருக்கும்

கனம் ஒரு கனம் திரும்பிப் பார்த்து முள் குத்திய வேதனை.

என்னைப்போய், என்னைப் போயா இப்படிச் சொன்னாய்?

என்பாடகளை விணாக்கி ரீச்சரிடம் திட்டு வாக்கி தமிழ் யூனியன்காக என்னை தேய்த்து வருகிற என்னைப் பார்த்தா சொன்னாய்...?

தமிழ் யூனியன் மாணவர் ஒருக்கு வைத்த 'கவிஸ்' போட்டிக்காக என் பாடகர்களுக்குத் தேடித் தேடிச் குறிப்புகள் சேகரிப்பதை விட்டு, அந்தப் போட்டிக்குக் கேள்விகள் சேகரித்தது திரிந்த இந்த 'முட்டாள்' பெண்ணைப் பார்த்தா இப்படிச் கேட்டாய்...?

நா வறள, நா வறள ஒவ்வொரு வகுப்பாய் அணைந்து

"இல்லை ராகினி, அதுக்கு யூனியன்களை எடுக்கேல்லை நாங்கே என்கா குடும்பம்..."

நான் ஏதோ சமாதானம் சொல்லத் தொடங்கிய போது, அருகிலிருந்த மரத்துக்குக் கீழ் பந்து அடித்தபடியே இங்கு நடப்பதைப் பார்த்துக் கொண்டிருந்த தீபா அதற்கு மேலும் தாங்க மாட்டாமல் பந்தை விசிறி விட்டு ஓடிவந்தாள்.

"என்னைவாம்...?" ஏனென மாய்க் கேட்டாள்.

ராகினி அதனைப் பார்க்காததுபோல் அந்தச் சின்ன மாணவிகளுக்கு நான் 'யூனியன்' காசை விணாக்குவதாய் அங்கவாய்த்தாள். அவள் பேச்சின் கவர்ச்சியில் தீபா ஒரு கனம் திகைத்தாள் இப்படியும் ஒருத்தி தன்மேல் உண்மை வரச்செய்ய முடியுமா? இது உண்மையென்றால்.. இவள் வென்று விட்டாளென்றால்... எல்லாமே பொய்யாய்ப் போகும். இதை ஜெயிக்க விடக்கூடாது. சத்தியம் மட்டுமே வெல்லவேண்டும். தீபாவுக்கு அதுதான் அன்றைய கொள்கையாயும், என் இன்றைக்கும் அதுவாய் இருந்திருக்கலாம்.

"அக்கா..." ஆகரவாய் என் தோள் தடவி நெருங்கினாள்.

"இவள் புருட்டலைப் போல..." மெலிதாய்ச் சொன்னாள்.

"புருட்டலை...?"

"நீங்க சீசர மாநிலியக்காதனை பேச்சுக் கவர்ச்சியானவை இவ உங்க மேலை பழி கமத்தா. இவ்வை பாதிரி எனக்கும் பேச்சுத் திறமை இருந்தா... சரி விடுக, சீசர்ண்டை கறையைப் போக்கி புருட்டலைக் கேட்டவன் என்று நிரூபிக்க ஒருக்கன் இருந்தானே. அதே மாதிரி நான் வந்திட்டன் அக்கா..."

தீபா... தீபா இதைல்லாம் நீங்கே படித்தாய்...? என்று நான் திகைத்தபோது தீபா, தீபா சிவந்த கண்ணோடு ராகினியைப் பார்த்து விட்டு அந்தப் பிள்ளைகளைப் பார்த்துக் கேட்டாள்.

"யூனியன் காசு யூனியன் செவவுக்குத் தானே..." சிறிக்கள் தலையாட்டின.

"இந்த அக்கா உங்களுக்கு காச எவ்வளவு கஷ்டப்பட்டு வேலை செய்யிறா. உங்களுக்கு காச வேலை செய்யாமல் விட்டால் அக்காவுக்கு தண்ணியே விடாய்ச்சிருக்கா. சோடா வாங்கவே தலை யிருக்கா இந்த அக்கா தன்னை ஒவ்வொரு நிமிஷத்தையும் உங்களுக்குக்காத தன்னை படிப்பை விண்டிச்சு, பாழாக்கினதுக்கு, அந்தப் பொண்ணை நேரத்தை ஆர் திருப்பிக் குடுக்கப் போறீங்க...?"

தீபா கேட்க ராகினி சொன்னாள்.



## சஞ்சீவி சிறுகதை

வேளைகளிற் கண்டிருக்கிறேன். ஒரு கூட்டம் கலகலப்பாய் இருக்கின்றதென்றால் அந்தக் கலகலப்புக்குக் காரணமானவர் இவளாய்தான் விரைக்க முடியும்...?

அவளது குறும்புக் கண்கள், எப்போதும் சிரிப்பிற்கு சிவக்கும் முகம்... இவளா...? இவளா போனாள் அன்றைக்கு...?

அந்தப் பத்து நிமிடச் சந்திப்பு...

காலத்தாற் செய்த உதவி சிறிதெனினும். ஞாபத்தின் மாண்புபெரிதாம். எனது வாழ்க்கையில் அதற்கு உதாரணம் அவள்.

ராகினி என் முன் நின்று பொரிந்த படியிருந்தாள் ஆம்... அந்த ராகினி, சற்று முன் சித்ராவாக ரெஜிஸ்ட்ரேஷன் என்று குறிப்பிட்ட அதே ராகினி தான். அவள் அப்போது என்னோடு படித்துக் கொண்டிருந்தாள். நெருங்கிய நன்பி என்றில்லா விட்டாலும் இதுவரை ஓரளவு நல்லவளாகவே என் கண்களுக்குத் தோன்றியிருந்தாள். அவள் அப்போது தமிழ் மன்றச் செயலாளராகிய என்னிடம் கத்திக்கொண்டிருந்தாள்.

"யூனியன் காசெல்லாம் என்னை போகுது? சோடா குடிச்சுக், குடிச்சுக் கரியாக்குங்க காசை... இனிமேல் கேளுங்க தாறம் காசு...?"

யாரோ முட்டிய நெருப்பு பானையின் துணையாகக் கருகிக் கொழுந்து விட்டெரித்தது.

யார்...? யார்...? நானா? நானா...?

தீபா செத்துப்போனாள். இதுயாழ்ப்பாணத்துக்குப் படிக்கப் போனதால் ஏற்பட்ட நட்பு. அதனாற்தான் அவளைப் பற்றித் தெரிந்த அளவுக்கு அவள் குடும்பத்தைப் பற்றித் தெரிந்திருக்கவில்லை. ஆனாலும் அவள் ஒரு ஸ்கூல் பஸ்ஸிற்குக் காத்திருப்பதை நானும் பஸ்ஸிற்குக் காத்திருக்கும்

திரிந்து பிள்ளைகளை ஒழுங்கு படுத்தி கேள்விகள் கேட்டுப் புள்ளிகள் போட்டுக்கொண்டிருந்த போது... தாகத்திற்குத் தண்ணீர் கேட்கப் போக... பொறுப்பாகிரியின் உத்தரவின் பேரில் சோடா வாங்கி வந்து எமக்குத் தந்தையா இப்படிக்குத் திக்காட்டுகிறாய்...?

அதிலும், எனக்குச் சோடா ஒத்துக் கொள்ளாததால், மற்றவரின் திருப்திக்காக ஒரு 'மிடற' விழுங்கி விட்டுப் பச்சைத்தண்ணீரில் விடாய் தீர்ந்த என்னைப் பார்த்து எப்படி ராகினி உனக்கு இப்படி கேட்க மனம் வந்தது...?

என் மனம்பொங்கியமுதது. ராகினி பத்திரகாளியாகி நின்றுள்ளாள்.

என் கண்கள் கதறுவதற்கு ஆயத்தமாகின. தொண்டைக்குள்ளிருந்து வார்த்தைகள் வெளிவர மறுத்தன. அதுவே வசதியாக, ராகினி குற்றம் கமத்திக் கொண்டே போனாள். அத்தனை நான்களாய் மனதுக்குள் வைத்திருந்த காழ்ப்பையும், பொறாமையையும் துப்பிக் கொண்டிருந்தாள். இதற்கு மேலும் கம்மாயிருந்தால் என்னைப் பற்றியே அந்த இடத்தில் தப்பிப்பிராயம் ஏற்பட்டு விடும் போற் தோன்றியது. மெதுவாய் என் நியாயத்தை விளக்கத் தொடங்கினேன்.

தமிழ் மன்றத்தின் செயலாளர் கூனிக்குறிகி நிற்பது அந்தச் சிறிய மாணவர் களின் முன் ஏற்படையதன்று. இதை வகுப்பிலேயே மெதுவாய் என்னிடம் அவள் கேட்டிருக்கலாம். நடுமைதானத்தில் இவ்வளவுதான் முன்னில் மறித்து வைத்துக் கேட்டிருக்கத் தேவையில்லை.

- தூட்சாயணி -

"செயலாளரா இந்நதால் செய்யத்தான் வேணும்..."

"அப்ப, யூனியன்னை நீ உறுப்பினர் இல்லையா, யூனியன்காரர் எவ்வளவு சோந்து செய்யிறதை ஒருநாள் தலை நிலை போடுறது பிழையிலையையா?"

"நானும் செயலாளராயிருக்கிறா செய்வன்..."

தீபா என்னைப் பார்த்து அர்த்தத்தோடு புன்னகைத்தாள். "இதுதான் ரிச்சிசை, மூலவேர் ஆங்கேயிருக்கிறது. அவள் செயலாளர் ஆகவில்லையென்ற அடிப்படையில் காழ்ப்புணர்வு..."

"ஆமா நீங்க செயலாளரா, இருந்தா நீங்களு சோடா குடிச்சிருப்பீங்க..."

தீபா ஆணிதரமாய்ச் சொல்லிவிட்டு ஆவேசமாய்ச் கேட்டாள்.

"அவங்க யூனியன் காசைல தான் சோடா குடிச்சாங்க, இனியும் குடிப்பாங்க, நீங்க என்ன செய்யப் போறீங்க..."

ராகினி ஒரு யூனியன் சிரிப்போடு, கோபமாய் தீபாவைப் பார்த்து முறைத்து விட்டு அப்பால் (XI ஆம் பக்கம் பார்க்க)



**புலம் பெயர்ந்தவனின் புதிய பாடல்**

எங்கள் வீட்டு முற்றத்தில்  
பூத்த பூவின் வசம் இங்கு இல்லை.  
எங்கள் கோயில் திருவிழாவும்  
பார்க்க இங்கு வழியில்லை.  
எங்கும் பனி எங்கும் இரும்...  
எப்படிப் பேசுவேன் - என்  
அம்மாவின் மொழியில்?

பூக்களின் மகரந்தங்கள் பற்றியே  
அதனை ஊறும் தேன் பற்றியே  
என்றால் கதைக்க முடியாதது!  
எங்கும் எதிலும் இயந்திர மயம்!  
நெருக்கடிக்குள் அகப்பட்ட வாழ்க்கை!  
பயமும் அவத்யும், அந்தரமுமாக  
சின்னாசின்னப்பட்டுப்போய்ள்ளது...

எலிகள், அணில்கள், தவளைகள் போல்  
பதுங்கி, பயந்து, தாவி, ஒளிந்து  
நசுங்கிப் போகும்  
சீர்கெட்ட வாழ்க்கை!  
உறவையும் சுற்றத்தையும் - எம்  
வீட்டையும் மண்ணையும் மறந்த  
வேர் அறுந்த வாழ்க்கை!

வந்த இடத்தில்  
எம் சீர் குலைந்து  
எம்மையும் எம் ஆன்மாவையும்  
மனித விடைக்கு  
எதத்தில் விற்று விட்டு  
கண்ணாடி மாளிகைகளில்  
விவசம் காட்டும்  
அவலமான மேற்குலக வாழ்க்கை!

திரைகடலேடியும் திரவியம் தேடி  
திக்குகள் எட்டும் சிதறியும்  
கலைச் செல்வங்கள் அத்தனையும் சேர்த்து  
புதுவாழ்வு காணப்  
புறப்படுவோம் தேழுகளே...  
வறுமையை ஒழிக்க - ஒரு  
புதுவேகம் கண்டிடுவோம்!  
இனிமையை மீட்க - ஒரு  
புதுப்பண பாடிடுவோம்!

- கந்தையா பூ கணேசன்.

**நிச்சயம்  
சுவனியுங்கள்**

பட்டப் படிப்பை முடித்தவர்கள்  
பலவச நாய்நற் தொழில் புரியும்  
திட்ட மிதனை யேமறந்து  
தீரிக் நார்பேய் பிரசாகக் பேரல்  
கெட்டுப் போன தென் நாடு  
குட்டிச் சுவர யீவர்களினால்  
எட்டுத் திசையும் இந்நிலைதான்  
இங்கெம் பண்பா டென்னாச்சு?

ராக்கிங் என்ற பேர்வழியிலே  
ரொடிக் தனங்கள் செய்கின்ற  
பேக்கிங் ரொடிகும் பல்கலையில்  
புகுந்த தீதனால் இந்நாடு  
திக்குள் வீரலை வைத்தாற்போல்  
தங்கில் வெம்பி வேகிறதே!  
நோக்கம் என்ன? ரொடிகளே  
நங்கள் தமிழகக் கந்தாரா?!

பத்திரீ கைக்கோ வருஞ்செய்தி  
பலதன் ஒன்றே! எத்தனையோ  
சித்திர வதைகள் செய்கின்றார்  
சினத்தால் கொடும் மிகக் கூடும்  
செத்தும் போனார் சிலிர்தனால்  
சிலர்நே யுற்றார் இச்செயலென்?  
பித்துப் பிடித்த தூ இவர்க்கு?  
பல்கலை யதற்கேன் வந்தனரே?

- ஆ. வீநாயகமூர்த்தி.

**மரணம்**

எங்கும் மரண இடம்!  
எல்லாத்திலும் மரணத்தின் முத்திரைகள்...  
உறக்கத்திலும்  
மரணத்தின் கெடுபிடி.....!  
வரழுவே மரணத்தின்! சகதியாய்  
நிலைமாரிப் பேரணதால்,  
மரணம் மரணித்த பீன்பல்ல  
முன்பே முடம் பிடித்துக்கொண்டது மனிதரீடம்!  
மரணத்தின் மடியில் நடைபோடும் மனிதரே!!  
நங்கள் மரணித்ததில்லை  
மரணமேயற்ற மண்ணின் வித்துக்கள்!

வானம்பாடி.

அறிவின் கனத்தில்  
லயம் தப்பிய இதயத்தின்  
தாண்டவம்;  
'கல்விக்' கரை கண்ட  
அலைமீள் கண்முடித்தவமான  
ஆர்ப்பாட்டம்...  
மிஞ்சிப் போன  
மிருக உணர்ச்சி!  
வக்கிர குணத்தின்  
வடிகால் பாதை!  
நானைய 'விடிவெள்ளி'களை  
நகக்கிக் கொல்லும்  
நரகாசுர வதை! - இந்த  
புற்று நோயின்  
தொற்று எது?  
கறைப் பட்ட இக் காற்றின்  
உறைவிடம் யாதோ?  
கிளை பரப்பி நிற்கும்  
விஷ விருட்சத்திற்கு  
முளை யார் இட்டது?  
உள்ளங்களின் கனவுகளை  
கிதைத்து;  
கற்பனைகளை கருவறுத்து  
மனசுகளை ரணமாக்கி  
விமோசனம் தேடிய  
இந்த சாபம்,  
அத்தனைக்கும் அடங்காமல்  
ஆத்மாக்களைப் பலியெடுக்கும்  
அசுர வேகத்துடன்  
வதைகளை வளர்த்தபடி...!  
ஒங்கி யொலிக்கும்  
ஆத்ம ஒலங்களிலாவது  
இந்த சாபங்களுக்கு  
சமாதி உருவாகட்டும்!

- நீலா.

**பிரகாசம்  
கிழந்தோம்!**

ஐயகோ! - இது கொடுமை!  
இடியெனச் செவ்வில்  
இடித்தது செய்தி!

தழைத்தெழுந்த - இளந்  
தளிர்வான்று  
தன் வாழ்வழிந்தது!

வளர்த்துவிட்ட  
தாய்மையங்கு - பெரும்  
அளல் சுமந்தது!

ஐயகோ!  
காயாசிக் கரியாகுமென்றே  
காத்திருந்த - இளம்  
பிஞ்சொன்றைப்  
பிய்த்தெறிந்தன  
பித்துப்பிடித்த  
மந்திக்கூட்டம்!

அநியாயம்!  
வரப்பிரகாஷ  
வாழும்  
வரமீழ்ந்து போனான்!

தமிழினம்  
தலைகுனிந்தது!  
மீருகங்களையும்  
மேய்த்ததற்காய்  
கல்லூரிகள்  
கண்ணீர் வடித்தன!

கொலை நடப்பதையும்  
கற்றுத்தெளிந்த  
'பேய்'க் கூட்டமே!

'ஷெல்களும்'  
குண்டுவிச்ச விமானங்களும்'  
உங்களிடமா  
தம் வேலையை ஒப்படைத்தன?  
இன்று!  
'பிரகாசம்' இழந்த  
வரப்பிரகாஷ...!

பல்கலைக்கழகமே -!  
இப்பட்டியலை  
இன்னுமா நீட்டப்போகிறாய்?

அறுபத்தைந்தாம்  
கலையரய - 'கொலைக்  
கலையை' எப்போது சேர்த்தாய்?

உன்  
'பாடத்திட்டங்கள்'  
இயமன்களைக்கூட  
உருவாக்குமோ?

சொல்...!  
இன்னுமேன் மெளனம்!

தயவுசெய்து  
மந்திகளைக்  
காட்டுக்குத் துரத்திவிட்டு  
மாணவர்க்கு மாட்டும்  
கல்வியைப்  
மாணவர்க்கு மாட்டும்

- துணைவியூர் கேசவன்.

பூக்கடை  
வாசனைக்கு  
புதிய அத்தர்  
தேவையா?  
சாக்கடை  
நீரினில்  
சந்தனம் குழையுதா?  
அறிவியல் தேடலின்  
அறிவாமை யென்ற  
அற்புதக்  
கண்டுபிடிப்பா?  
நவீனத்துவத்தை  
நோக்கியே  
நடை போடும்  
நலமிக்க செயற்பாடா?  
நாகரிக மோகத்தின்  
அநாகரிக  
வெளிப்பாடா?  
சுகப் பிரவசத்திற்காய்  
பணித்த,  
துடி நடையா?  
கறந்த பாலில்  
வெண்ணெய் எடுக்கும்  
கணனி முறையா?  
நாடக  
ஒத்திகை பார்க்க  
நரபலியா?  
குளிர் போக்கவேண்டி  
கொதி நீரில்  
குளியலா?  
கொடியில் கனிபறிக்க  
கொடூர  
கத்தரிப்பா?  
நாளும் நெருங்குண்டு  
உருகியே அருகி வரும்  
இனத்திற்கு,  
உரம் கொடுக்கும்  
நற்பணியா?  
மனிதத்தை  
குழி தோண்டிப் புதைத்து  
மலர்த்த தோட்டமா?  
மாணிமே...???

- அபிராஜன்.

**கூடுபத்தி  
குலவிளக**

நானைய கனைவத்தாங்கி நடந்தவா; பரி  
கானையே; தமிழா...! உன்னைக் கண்ணீர்  
வேளையென் றுரைக்கமாட்டேன்; விதியிடு  
கோழைகள் மலிந்தகூட்டக் 'கும்பலில் கே  
குழந்ததோர் சுற்றமுன்னைச் சுருண்டிட

உதைத்திடல் மிதித்தல்வாயை ஊமையாய்  
'பதப்படுத்த தல்' லென்றுங்கோர் பண்பாடு  
வதைத்திட்ட பின்னேயும்மை வரவேற்கக்  
புதைத்திட்ட பிணத்தின் மீது பூத்தூவல்

என்ன நீ தப்பாய்ச்செய்தாய்? எவரிவர்  
மன்னவர் கடவுள்மாரின் மறுபிறப் புக்க  
அன்றிடில் இவர்க்கு உன்தாய் அடிமையாய்  
என்றடா கல்வித்தாயில் வியமார்க்குப் பரத

படித்திட்ட குற்றத்திற்குப் பணிஷ்டமென்றார்  
துடித்திட வருத்திப் பின்னேன் தோழமை  
அடுத்தவன் துடிக்கப்பார்த்து இரசிக்கின்ற  
கொடுத்ததாம் அன்புத்தொல்லை; குழந்

மதியாத சுற்றந்தன்னை மிதியாதே என்ற  
மிதிக்கின்ற சுற்றந்தம்மை மதியென்றால்  
எதுக்கென்று திருப்பிக்கேட்க ஏலாது என்  
கதைக்கின்ற மனிதர்தாமா? கசாப்புக்கலை

குப்பிலாம் பொளியில்கற்று குலவிளக் கா  
உப்பிலாப் பண்டம்போலே உன்சுவை கொ  
இப்படியுன்னைச் சாய்த்தோர் இந்தணன்  
தப்பவர் மீதும் அல்ல தமிழரின் பண்பிற்ற

குனிந்து நீ நிலத்தைப் பார்த்தால் குட்டி  
இனமடா தமிழன்; நல்ல இளகிய இரு  
சினமெலாம் அதிலேகாட்டும் சிறந்ததோ  
இனியென்ன ? ... தமிழே உனக்கிழம்புக்க

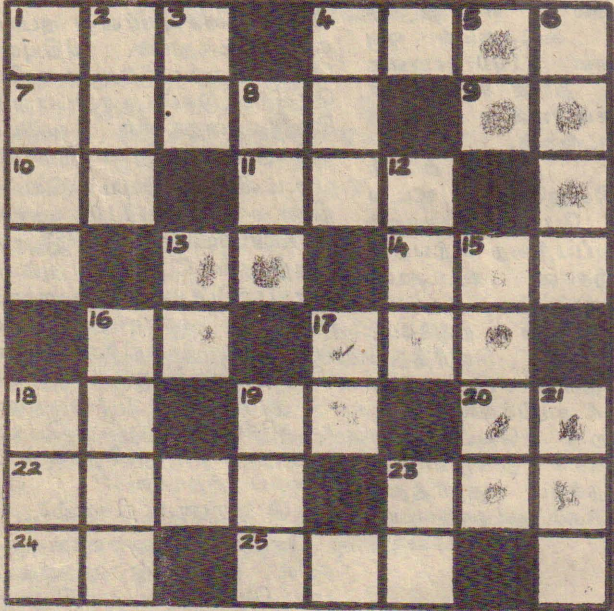






# சொற்சலம்பம்

புதிர்ப் போட்டி இல. 23



சொற்சலம்பம் இல. 23

சஞ்சீவி,

361, சஸ்தூரியார் வீதி,

புதுச்சேரி, தமிழ்நாடு.

பெயர்: *[Handwritten Name]*  
 விவரம்: *[Handwritten Details]*

இங்கே வெட்டிடுக

முடிவு திகதி: 14-11-1997

இடமிருந்து வலம்

1. மிதியடி. 4. தலைவன். 7. யுக்தி. 9. ஆசிரியன். 10. மனிதரைப் பிரிப்பது. 11. சங்கம் என்று பொருள்படும். பாபாவிட பகிதர்கள் தங்கள் கட்டத்திற்கு இப்பெயரை அதிகம் பயன்படுத்தினர். 13. இணக்கத்துக்குரிய சொல். 14. எஞ்சி வருவது. 16. பாரம். 17. மாத்திரை. 18. சுடு நீரில் வேகவை. 19. எருமை. 20. இணங்க. 22. சகோதரிகளின் கணவன் மாரிடையேயான உறவு முறை. 23. விதிதை. 24. மூன்று. 25. மோகம்.

மேலிருந்து கீழ்

1. நடந்து செல்பவன். 2. வயிறு. 3. சிறையிலிருப்பவன். 4. அடுக்களையில் உள்ள கருவி; திருமணச் சடாங்கிலும் இதற்கு இடம் உண்டு. 5. பிரி. 6. நிறைவால் ஏற்படுவது. 8. குடிக்கலாம்; சோற்றிற்கும் சேர்த்தலாம். 12. எருதின ஏரி. 13. மெதுவாக நகரும். நீண்டகாலம் வாழும். 15. குழம்புதல். 16. தனதாக்கு. 17. மதியால் வெல்ல முடியுமா? 18. அயர்ச்சி. 19. உயர்வான தன்மை. 21. பாடல். 23. படி என்றும் பொருள்படும்; படிக்கட்டவும் உதவும்.

சொற்சலம்பம் இல. 21 - விடைகள்

இடமிருந்து வலம்

1. நீதிபதி. 5. வெண்பா. 7. சரித்திரம். 9. தமையன். 11. விரசம். 13. பிரம்மா. 14. அனல். 15. தில். 16. திருமால். 19. சிவா. 21. டயானா. 23. சைவன்.

மேலிருந்து கீழ்

1. நீசன். 2. திரி. 3. பத்திரம். 4. திதி. 5. வெம்மை. 6. பாசன். 8. ரதம். 10. யன்னை. 11. விரல். 12. சமாதி. 13. பிதிர். 14. அமாவாசை. 17. ருசி. 18. போயா. 20. தேன்.

பல நூற்றுக்கணக்கான வாசக நேயர்கள் இப்போட்டியில் ஆர்வத்துடன் பங்குபற்றி சரியான விடைகளை எழுதி அனுப்பியுள்ளனர். அவர்களில் அதிர்ஷ்டச் சீட்டிழைப்பு மூலம் தெரிவு செய்யப்பட்ட முதல் மூன்று அதிர்ஷ்டசாலிகளின் விவரம் வருமாறு:-

- ★ முதலாம் பரிசு: - க. சிவானந்தன், 'லக்சுமி பவானி' இருபாண்டிச் சந்தி, கோப்பாய்.
- ★ இரண்டாம் பரிசு: - ஸ்ரீ. சிவதர்ஷினி, 'சிவகங்கை', மூனாய், சளிபுரம்.
- ★ மூன்றாம் பரிசு: - வ. வாசுதன், மகிகள் வந்தி--காங்கேசன் துறை சினை, கன்னாதிட்டி, யாழ்ப்பாணம்.

இவர்கள் மூவருக்கும், சரியான விடைகளை எழுதிய ஏனைய சகல வாசக நேயர்களுக்கும் எமது பாராட்டுகளை.

புதிர்ப் போட்டிக்கு விடைகளை அனுப்பும் போது கடித உறையின் இடது பக்க மேல் மூலையில் போட்டியின் இலக்கத்தைத் தவறாமல் குறிப்பிடவும்.

சரியான விடைகளை அனுப்பியவர்களில் மூன்று பேர் குறுக்கில் மூலம் தெரிவு செய்யப்பட்டு பரிசுகள் வழங்கப்படும். கடிதம் கிடைத்தவுடன் நேரில் வந்து பணத்தைப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

ஆசிரியரின் தீர்ப்பே முடிவானது. உதயன்/சஞ்சீவி ஊழியர்கள், அவர்களுகு குடும்ப உறுப்பினர்கள் போட்டியில் கலந்து கொள்ள முடியாது.

- முதற் பரிசு:- ரூபா. 150.00
- இரண்டாம் பரிசு:- ரூபா. 100.00
- மூன்றாம் பரிசு:- ரூபா. 50.00

★ புதிர்ப்போட்டி இலக்கம். 23 இல் முடிவுகள் அடுத்த வார சஞ்சீவியில் வெளிவரும்.

## குறள் வெள்ளம்

எல்லோரும் போனவே - புலங்கள் வழி ஊறிப் பிறந்தவரும் ஆசைகளில் மயங்கி - அவற்றிலே திளைத்து - நகிமை - திமை ஆராயாது வாழும் சரதாரண வாழ்விட எந்தப் பெருமையும் இருக்கடபோவ திலை.

இவ் உலகில் பிறந்த மனிதர்களில் மிகச் சிலரே தம்மை உலகினுக்கு அடையாளம் காட்டி விடுகின்றனர். அவன்தான் 'மனிதன்' என்ற பெயரை மிகச் சிலரால்தான் தட்டிக்கொள்ள இயலுகிறது.

எல்லாராலும் எல்லைக் காரியங்களையும் சாதிக் முடிதல் இல்லை. எதையும் சாதிக் தக்க மன உறுதியோ - உடல் வலிமையோ - அறிவோ - திறமையோ ஆணவருக்கும் சரிவர ஆமை வது இல்லை.

இந்தக்காரியம் நம்மால் முடியாது என்று ஆரம்பத்திலேயே மனம் தளர்ந்து ஒதுங்கிவிடுபவர்கள் பலர். வாழும் உலகம்

இது; இவனா இதைச் செய்தான் என்று ஆணவரையும் வியக்கவைப்பவர்களும் இருக்கத்தான் செய்கிறார்கள்.

எனவே சற்றுச் சிந்தியுங்கள். உலகனைப் பற்றி நீங்களே ஆராயுங்கள்; உணர்ந்து கொள்ளுங்கள்; மறைந்திருக்கும் திறமைகளை வெளிக்கொணர் முயற்சியுங்கள். நிச்சயம் ஏதோ ஒரு துறையில் நீங்கள் பிரகாசிக்கலாம்.

இப்படிச் சாதாரண மனிதர்களால் சாதிக் முடியாத ஒன்றை - செயற்கரிய செயலை - நீங்கள் செய்யும் போது உலகம் உங்களை வியந்து நோக்கும்.

இதை விடுத்திட்டு ஆணவரும் போலே உண்டாம் - உறங்கினோம் - வாழ்ந்தோம் - மடிந்தோம் என்றால் அந்த வாழ்வின் எந்தப் பெருமையும் இருக்காது. உலகம் உங்களை ஒரு பெரியவனாக அடையாளம் கண்டுகொள்வ மாட்டாது.

செயற்கரிய செய்வார் பெரியர் சிறியர் செயற்கரிய செய்கலா தார் - 0026

(நீதிதார் பெருமை)

- அம்பிகைபாகன் -

## இந்த வார இராசி பலன்

(08-11-1997 முதல் 14-11-1997 வரை)

சனி			
கே			
சந்	இராசிச் சக்கரம்		
வி			
செ	புத	*சூ	

மாற்றம்:

08-11-1997 இல் மகர இராசியில் அவிட்ட நட்சத்திரம் மாறும்.

அரசியலில் புதிய மாற்றம்; அதனால் மக்கள் மனமாற்றம் - மக்கள், மாணவர்கள் மனமாற்றம். விலை வாசிகள் ஏற்றம். இந்திய அரசியலில் புதிய திட்டங்கள், புதிய தலைமை என்பன ஏற்பட ஆரம்பகட்டம். கீழ்க்கு நாடுகளில் புதிய பிரச்சினைகள் உருவாகும்; இயற்கை அழிவுகள் தொடரும். மேற்கு உலகில் திட்டமிட்ட செயற்பாடுகளால் ஐ.நா. புதிய திட்டங்கள் வகுக்கும். மதப்போர் திட்டமிட்ட படி நடக்கும்.

மேடம்: உங்கள் திட்டங்கள், விளக்கங்களுக்கு மனைவி அல்லது மனைவி வழியிலிருந்து எதிர்ப்புக்கள் வரும். நீங்கள் அவற்றைக் கேட்க மாட்டீர்கள். உதவி பெற்றவர்கள், உறவு முறையினர் உதவி கேட்டு வருகிறார்களே என்ன செய்வது? தட்டலாமா? விலலாமா? எனக் கலங்கியபடி இருப்பீர்கள். இவ்வுலகில் உதவி கேட்டு வருபவர்கள் அதிகம். உதவி உங்களுக்குத் தேவையென்றும் பெறுதல் ஓடி ஒளிப்பார்கள். அதற்காக உதவி செய்யாமல் விலலாமா? என நீங்கள் வாதாடுவீர்கள். உங்கள் நல்ல மனோநிலையை இந்த உலகத்து மனிதம் கண்டும் காணாமல் இருக்கும். தொழில் ஸ்தானத்தில் ஊக்கத்தைப் பெற்றுத்து உயர்வுகள் - பணவரவுகள் இருக்கும். உடம்பில் சிறுசிறு காயங்கள் வருமாம். புதிய நட்பு உற்சாகத்தைத் தரும். ஏழரைச் சனி இருப்பதனால் அடிக்கடி சோம்பல் படாமல் எதிலும் கொஞ்சம் ஊக்கத்துடன் இருக்கவும்.

★ அதிர்ஷ்ட நாள்கள்: திங்கள், புதன், வெள்ளி.

இடம்: உங்களுக்கு ஏதற்குப் போட்டி வீட்டிலேயே இருக்கும். நீங்கள் ஓர் உழைப்பாளி. ஆனால் அனுபவிக்க முடியாதபடி காலநேரம் இருக்கும். என்ன இருந்தாலும் சமாளித்து விடுங்கள். அதிகம் உழைத்து என்னத்தைத்தான் செய்வது? ஏதோ ஒரே வேகத்தில் வண்டியை ஓட்டிக் கொண்டு இருந்தால் காரணமா? அதிகம் உழைத்து உழைத்து உடம்பு களைத்தது தான் மிச்சம். மறைமுக எதிரிகளால் உங்களை தொழில் ஸ்தானத்தில் ஒன்றும் செய்து வீட்டு முடியாது. தொழில் ஸ்தானத்தில் புதிய திட்டங்கள் உருவாகும். எதிர்ப்பாலாருடன் மனம் வீட்டுக் கதைப்பதால் விண் அழிப்பிரய பயதங்கள் ஏற்பட இடம் உண்டு. ஏதோ உங்கள் கருத்துக்களுக்கு இக்காலத்தில் நாலு பேர் தலையாட்டியபடி இருப்பீர்கள். உங்கள் சொல்வாக்கால் செல்வாக்குப் பெருகி வரும்.

★ அதிர்ஷ்ட திகதி: 10, 11, 14.

★ அதிர்ஷ்ட நாள்கள்: திங்கள், வெள்ளி.

ஏற்படக்கூடாது. அதற்காக இக்காலத்தில் அவதானமாக நடந்து கொள்ளல் வேண்டும். தொழில் ஸ்தானத்தில் ஏதற்குப் போட்டியான பலன்களைச் சந்திப்பீர்கள். மற்றவர்களுக்குத் தெரியாத விளங்காத ஞானம் உங்களுக்கு ஏற்படும். எதற்கும் நேர்வழியில் செல்லுங்கள். சற்றும் பழிக்கும்; உற்ற நண்பர்கள் சந்தேகப் பரர்வையைச் செலுத்துவர். நீங்கள் நிதானமாக நடந்து கொள்ளுங்கள். வழக்கு வந்தால் வரட்டுமே? உங்களை வெல்ல முடியாது. வீட்டுச் செலவுகள் கொஞ்சம் அதிகம்தான். நிகரண்படுத்துங்கள். அது சரியாகிவிடும்.

★ அதிர்ஷ்டத் திகதி: 10, 12, 13, 14.

★ அதிர்ஷ்ட நாள்கள்: திங்கள், புதன், வெள்ளி. சிங்களம்: உலகம் வேகமாக மாறும்பொழுது நீங்கள் பழைய பல்லவிகளைப் பேசிக் கொண்டிருக்க வேண்டாம். காலத்திற்கு ஏற்ப சற்று உங்களை மாற்றி நிதானப்படுத்திக் கொள்ளுங்கள். உங்கள் பெயரை நாலுபேர் சொல்லச்



மிதுனம்: இந்த உலகத்தில் அளவுக்கு மீறி ஏது நடக்கப் போகின்றது? எங்கும் பெரறாமை. போட்டி மிதந்து காணப்படுகின்றது. நீங்கள் கொஞ்சம் சமாளித்துக்கொள்ளவும். வீட்டில் வைத்தியச் செலவுகள் அதிகரிக்கும். மறைமுகத்தில் உங்களுக்குக் கெடுதிகள் செய்யும் உங்கள் உறவினர் ஒருவருடன் கவனமாக இருக்கவும். இக்காலத்தில் உங்களுடன் ஓட்டி உறவாடி உங்கள் விசயங்களை யார் அறிகிறார்கள் என்பதை அவதானித்தால் அவரை அறிவீர்கள். தொழில் ஸ்தானத்தில் மாற்றங்களும் பெரியவர்களின் உதவிகளும் கிடைக்கும். குடும்பத்தின் செலவுக்காக அதிகம் கடன்பட்டு வருந்தாதீர்கள். இடமாற்றங்களைக் கண்டபடி செய்யாது நிதானமாக இருக்கவும்.

★ அதிர்ஷ்டத்திகதி: 10, 12.

★ அதிர்ஷ்ட நாள்கள்: திங்கள், புதன்.

கூடகம்: நல்லவனைக் கெட்டவனாக்கவும், கெட்டவனை நல்லவனாக்கவும் சட்டம் குணநிறத்தாரின் அச்சட்டத்தை எதிர்ப்பதில் நியாயமுண்டு. வாக்குச் சாதாரணத்தால் உருட்டியபீரட்டி வரழும் சிலர் விதிவசம்பட்டு வேதனைப்படும் பொழுது என்னைக் தேடி ஓடி வருவது பேரற்ற நிலை உங்களுக்கு

சந்தர்ப்பங்கள் ஏற்படும். விதிவசம்பட்ட பலன்களால் கஷ்டங்கள் அவதிகள் கொடுக்கும். அட்டமத்துச்சனி தாக்கத்தால் கெட்டபெயர், பழிச் சொற்கள் தாங்க வேண்டி வரும். தொழில் ஸ்தானத்தில் நீங்கள் செய்யாத வேலைகளுக்கு பெறப்படு திறக வேண்டி வரலாம். கறப்பு

மகாதேவா ஜோதிடம் நல்லார்

நிறப்பொருள்களால் இழப்புகளும் கவலைகளும் ஏற்படும். பலர் பலதைச் சொன்னாலும் நீங்கள் நிதானமாகச் செயற்படுங்கள்.

★ அதிர்ஷ்ட திகதி: 12, 13

★ அதிர்ஷ்ட நாள்கள்: புதன், வியாழன்.

கன்னி: வாழ்ந்தாலும் பேசுவார்கள். விதிவசத்தால் கஷ்டபலனை. அடைந்தாலும் பேசுவார்கள். அதே செயற்பாடுகளில் அவர்களும் மாறும் பொழுதுதான் சற்றுச் சீந்திப் பரர்கள். நீங்கள் உங்கள் பாதையிலே ஏறநடை போட்டபடி இருங்கள். நல்லதைச் செய்வதற்கு எவருடைய அழிப்பிரயங்களையும் கேட்டுக் கொண்டிருப்பதில் அரித்த மில்லை. கண்ணில் நோவரும். பெருவில் அவதானமாக இருக்கவும். பிறால் ஏமாற்றப் (X ஆம் பக்கம் பார்க்க)







**பச்சை நிற வயல்**

பச்சை நிற வயல்களாம்  
பசுமையான வயல்களாம்  
இச்சையாக நானுமே  
இயற்கை அழகை ரசிப்பேனே

இரையும் நமக்குக் கிடைக்கவே  
இறைப்பாய் வரீ, நெல்வையே!  
பச்சையல் வாடும் மரனிடீர்  
குறையைப் போக்கி மகிழ்வாயே!

- அ. பவித்திரன்  
(நாவற்குழி மகா வித்தியாலயம்.)

**வானில் நீந்தும் பட்டம்**

சின்னச் சின்னப் பட்டம்  
சிறிய அழகுப் பட்டம்  
வண்ண வண்ணப் பட்டம்  
வானில் நீந்தும் பட்டம்

ஜெற் போலப் பாயும்  
சிட்டுப் போலத் தாவும்  
காற்றில் மிதந்து நிற்கும்  
கண்ணைக் கவரும் பட்டம்!

வாலை ஆட்டும் அழகு  
வார்த்தை இல்லை விளக்க  
நூலுக் கேற்ற உயரம்  
நிமிர்ந்து பறக்கும் பட்டம்!

- ம. லாவண்யா  
ஆண்டு 4, ஊரெழு கணேசா வித்தியாலயம்.

**இந்த வார இராசி...**

(VIII ஆம் பக்கத் தொடர்)  
படும் பலன்கள் இருப்பதால்  
பொருள்களில் அவதானமாக  
இருக்கவும். தொழில் ஸ்தானத்  
தில் பொறுப்புக்கள் அதிகரிக்க  
கும். குடும்பத்தில் எதிர்பாரா  
ரின் கண்டிப்புக்களுக்கு ஆளாக  
நேரிடும். தூரதேசத்து பிரயா  
ணங்களைத் தவிர்த்துக்  
கொள்ளவும். அயலவர்களு  
டன் கொடுக்கல் வரங்களில்  
புணர்ச்சல் ஏற்பட இடம்  
உண்டு. தங்கள் என்ன  
நன்மைகளை இன்னுணங்களுக்  
குச் செய்தாலும் குறை  
சொல்லியபடியே இருப்பார்  
கள். அதற்காக உதவிகள்  
செய்யாது விடாதீர்கள்.

★ அதிர்ஷ்ட திகதி: 9, 12, 14  
★ அதிர்ஷ்ட நாள்: புதன்,  
வெள்ளி.

உகவிகளால் அதிக நன்மை  
கள் ஏற்பட இடம் உண்டு  
அடிக்கடி அவைச்சல் ஏற்  
படும். வரம்பு ரேபகங்கள்  
கொடுக்குடி கைகால் விழைப்பு  
அல்லது காயங்கள் வர  
இடம் உண்டு. கேட்டையில்  
பிறந்தால் சோதனையும்,  
வேதனையும் வரத்தான் செய்  
யும். கவனமாக இருக்கவும்.

★ அதிர்ஷ்ட திகதி: 10, 12, 14  
★ அதிர்ஷ்ட நாள்: திங்கள்,  
புதன், வெள்ளி.

குறியீடு: வரழ்க்கைச்சக்க  
ரம், நன்மை தீமை என மாறி  
மாறித்தான் நடக்கும். நாம்  
நினைத்தபடி எல்லாம் நடந்து  
விடாது. ஒடி ஒடித் தேடினா  
லும் நாடிவருவது கொஞ்சம்  
தான். எனச் சிந்தியாதீர்கள்.  
அனந்த அளவுப்படி தானே  
பலன்கள் நடக்கும். உங்க  
ளால் இரகசியங்களைக் காப்  
பாற்ற முடியாது. அதனால்  
பல இழப்புகளைச் சந்தித்த  
படி இருப்பீர்கள். பிழை  
களைச் செய்தாலும் அகப்  
பட்டு விடுவீர்கள் ஒன்று மட்டு  
ம் உண்மை எதையும் ஒரீக்  
காமல், மறைக்காமல் பிற  
ருக்கு நீங்கள் உரைப்பத்  
வாலே உங்கள் மனப்பாரம்  
மட்டும் குறையும். தொழில்  
ஸ்தானத்தில் நன்மை, தீமை  
என மாறிமாறிய பலன்கள்  
நடக்கும். திடீர் கோபத்தால்  
குடும்பத்தில் அபிப்பிராய  
பேதங்கள் வரத்தான் செய்  
யும். நீங்கள் பூராத்தில் பிறந்  
திருந்தால் கொஞ்சம் மனப்  
பாரம் இருக்கும். காணி பூமித்  
தகராறு சென்றவிடத்தில் உங்  
களை குற்றவாளியாக்க முனை  
வர். உதவிக்கேட்டு எவரிடமும்  
செல்லாதீர்கள். பின்பு கவலைப்  
படுவீர்கள். வழக்கு கணக்கு  
என்ப் போராட்டமால் கொஞ்சம்  
பெரியமையாக இருக்கவும்.  
பக்கத்தில் இருக்கும் சோதிட  
ரிடம் ஆலோசனை பெறுங்கள்.

★ அதிர்ஷ்ட திகதி: 9, 10,  
12; 14.  
★ அதிர்ஷ்ட நாள்: திங்கள்,  
புதன், வெள்ளி.

செலவுகள் செய்வதில் கூடிய  
சிந்தனை வேண்டும். தீரு  
வோணக் காரர்கள் ஒரு  
கோணத்தை ஆளுவதில்—  
அதாவது உலகில் நன்மை  
கள் பெறுவதில் சிந்தனை  
வேண்டும்.

★ அதிர்ஷ்ட திகதி: 10, 14  
★ அதிர்ஷ்ட நாள்: திங்கள்,  
வெள்ளி.

குடும்பம்: எல்லோருடனும்  
வாக்குக் கலகம் செய்கிறீர்  
ளாமே. ஏன் பிடிவாதம்?  
கொஞ்சம் பொறுமையாகக்  
காரியங்களைச் சாதிக்க முய  
லுங்கள். ஒருபக்கம் சனிஸ்  
வரன் எழறையாகவும், மறு  
பக்கம் 12 இல் வியாழன் வீர  
யத்தைச் செய்பவனாகவும்  
இருக்கும் பொழுது  
நிதானமாக நாம் நடக்க  
வேண்டாமா? விதவசப்பட்டே  
பொருளை இழக்கச் சந்தர்ப்  
பங்கள் ஏற்படலாம். வெளி  
நாடு, - அந்நியர் என பொருள்  
செவ்வழிக்குக் கலங்கச் சந்  
தர்ப்பங்கள் ஏற்படும். தேவை  
யற்ற பிரயாணங்களை விட்டு  
விடுங்கள். தொழில் ஸ்தானத்  
தில் நன்மை, தீமை கலந்து  
இருக்கும். குடும்பத்தில் எதிர்  
பாலாருடன் வாக்குவாதப்பா  
மல் அவர்களின் கருத்துக்க  
ளைச் செவியாய்ந்து மதிப்புக்  
கொடுத்து செயற்படுங்கள்.  
என்ன இருந்தாலும் பக்கத்தில்  
இருப்பவர்களை விட தூரத்  
தில் உள்ளவர்கள் அவசரத்  
திற்கு உதவிக்கு வரமாட்டார்  
கள் என்பது உங்களுக்குத்  
தெரியாதா? சனிஸ்வரனுக்கு  
அர்ச்சனைகள் செய்து வாழும்

★ அதிர்ஷ்ட திகதி: 9, 10, 14  
★ அதிர்ஷ்ட நாள்: குாயிர்:  
திங்கள், வெள்ளி.

மீனம்: உங்களுக்கு எதை  
யும் தாங்கும் இதயம் வேண்  
டும். எதற்கும் தைரியத்துடன்  
இருங்கள். இன்பதுன்பங்க  
ளுக்கு மத்தியிலேயே நாம்  
வாழ்கின்றோம். இந்தக்காலத்  
தில் யாரையும் நம்ப முடி  
யாது. தொழில் ஸ்தானத்தில்  
அதிக செலவு, பொருள் முடக்  
கங்கள் ஏற்பட்டபடி இருக்கும்.  
புத்திரராலோ அல்லது சகோ  
தரங்களாலோ கலக்கங்கள்  
ஏற்படும். விதவசப்பட்ட பலன்  
கள் நடக்க இருப்பதனால் குல  
தெய்வ வழிபாடு முக்கிய  
மாகும். அடிக்கடி மறிகள்  
ஏற்படும். கற்பு, பழுப்பு  
நிறப் பொருள்களை பாவனை  
யிலிருந்து 2 வகுஷத்திற்கு நீக்  
குவது நல்லது. ஆலயங்க  
ளுக்கு அடிக்கடி சென்று  
வருங்கள். அல்லது ஆஸ்  
பத்திரீக்கு அடிக்கடி பூயம்  
வரவேண்டி வரலாம். சனிஸ்  
வரனுக்கு அர்ச்சனை செய்யும்.

★ அதிர்ஷ்ட திகதி: 10, 15  
★ அதிர்ஷ்ட நாள்: திங்கள்,  
வெள்ளி

**முள்ளூக் கம்பி**

முள்ளூக்கம்பி முள்ளூக்கம்பி  
வெள்ளி நிற முள்ளூக்கம்பி  
வேலி அடைக்க உதவும் கம்பி  
வேட்டையாடப் போட்ட கம்பி

வீதியாலே நடந்து சென்றால்  
வீம்பு செய்யும் முள்ளூக் கம்பி  
அசட்டையாக நாங்கள்

சென்றால்  
சட்டை கிழிக்கும் முள்ளூக்கம்பி

சேலையையும் கொழுவும் கம்பி  
லுங்கியையும் இழுக்கும் கம்பி  
நீண்ட தூர முள்ளூக்கம்பி  
வீதியோரம் போட்ட கம்பி

நாட்டுக்குள்ளே போட்ட கம்பி  
நடக்க வைக்கும் முள்ளூக் கம்பி  
நாதியற்ற எங்களுக்கு  
தேவை தானா முள்ளூக்கம்பி

- துவாரகா யாதவகுலசிங்கம்  
ஆண்டு 6 ஏ, வேம்படி, மகளிர் கல்லூரி.

**முயற்சியுடையார்  
இகழ்ச்சியுடையார்**



ஒரு நாள் ஒரு காசம்  
தண்ணீர் கிடைக்காமல்  
எங்கும் பறந்து அலைந்து  
திரிந்தது. தாகத்தினால்  
மிசவும் களைப்படைந்த  
காசம் ஏமாற்றித்துட்கி  
மரக்கிணையில் வந்து  
அமர்ந்தது.

காசம் எக்காவது ஒரு  
சொட்டுத் தண்ணீர்  
கிடைக்காதா? என்ற ஏக்க  
கத்துடன் சுற்று முற்றும்  
பார்த்தது. தூரத்தில் ஒரு  
ஜாடி இருப்பது அதன்  
கண்ணில்பட்டது. அந்த  
ஜாடியில் தண்ணீர் இருக்க  
கும் என்ற ஆவலுடன்  
அருகே சென்று அமர்ந்தது.  
ஜாடிக்குள் எட்டிப்  
பார்த்த போது அதில்

சிறிது தண்ணீர் இருப்பது தெரிந்தது. ஆனால் காசத்தினால்  
அதி தண்ணீரைப் பருக முடியவில்லை. ஏனெனில் தண்ணீர்  
காசத்தின் சொண்டுகளுக்கு எட்டவில்லை. ஜாடியில் அரை  
வாசி உயரத்துக்குத் தண்ணீர் இருந்தது.

“கைக்கு எட்டியது வாய்க்கு எட்டவில்லையே”  
என்று கவலையுடன் இருந்த காசத்துக்குப் பளிச்சென்று  
முனையில் ஒரு தந்திரம் பிறந்தது. சிறு சிறு கற்களைப்  
பொறுக்கி ஜாடியினுள்ளே போட்டது உடனே தண்ணீர்  
சிறிது சிறிதாக மேலே உயர்ந்து வந்தது.

முடிந்த மட்டும் தலையை உள்ளே செலுத்திய காசம்  
தன் தாகம் தீர்த்த தண்ணீரைக் குடித்தது. எதையும் முடி  
யாது என்று விட்டுவிட்டுக் கூடாது. முயற்சி செய்து பார்க்க  
வேண்டும் முயற்சி திருவினையாக்கும். ஆகவே சிறு பிள்  
ளைகளாகிய நாம் சோம்பல் தவிர்ந்து எதையும் ஆவனோடு  
முயற்சி செய்து பார்க்கப் பழகுதல் வேண்டும்.

- புந். சத்தியமாமா



**சாபத்தால் செடியான  
இளவரசி**

முன்னொரு காலத்தில் இளவரசியும் பணிப்பெண்  
ஒருத்தியும் மிகவும் நட்பாக இருந்தார்கள். ஒருவர் மீது  
ஒருவர் உயிரை வைத்திருந்தனர். எங்கு சென்றாலும்  
இணைந்தே செல்வார்கள். ஒருநாள் இருவரும் ஆபிரகி  
கணக்கான ரோஜாச் செடிகளை நிறைந்துள்ள ஒரு பூங்கா  
விதிகள் நுழைந்தார்கள். ஒருவர் மீது ஒருவர் பறித்த  
ரோஜாப் பூக்களை எறிந்து மகிழ்ச்சியாக வினையாடிக்கி  
கொண்டு இருந்தனர்.

ஆனால் இளவரசி எறிந்த பூ ஒன்று தவறுதலாக  
அந்த வழியாகச் சென்ற முனிவரின் மீது பட்டு விட்டது.  
இதனால் கோபம் கொண்ட அம்முனிவர், “என் மீது  
ரோஜாப்பூவை எறிந்ததாக நீயும் அந்தப் பூங்காவிலே  
ஒரு ரோஜாச் செடியாக மாறக்கூடாது” என்று சாபம்  
ிட்டார்.

உடனே இளவரசி முனிவரின் கால்களிலே விழுந்து  
வணங்கி “நான் அறியாமல் செய்த சிறுபிழைக்கு இவ்  
வளவு பெரிய தண்டனையா?” என்று கதறி அழுதாள்.

இதைக்கேட்டு மனம் இளகிய முனிவர், “நீ பகலில்  
மட்டுந்தான் ரோஜாச்செடியாக இருப்பாய், இரவில் உக்  
கய உருவத்தை அடைவாய்” என்று கூறினார்.

“முனிவரே! உங்கள் சாபத்தில் இருந்து நான் எப்  
பொழுது விடுதலை அடைவேன்?” என்று கேட்டாள் இள  
வரசி.

அதற்கு முனிவர் “என்றாவது ஒருநாள் இரவு மழை  
பெய்ய வேண்டும். மறுநாள் இங்குள்ள ரோஜாச் செடி  
களை உகினை யாராவது எப்படியாவது பூண்டு பிடித்து  
வேரோடு பிடுக்கி எறிந்தால் நீ கய உருவம் பெறுவாய்”  
என்று கூறித் தன்வழியே சென்று விட்டார். அன்று முதல்  
இளவரசி பகலில் ரோஜாச்செடியாகவும் இரவில் சொந்த  
உருவத்தோடும் இருந்து வந்தாள்.

வெகு நாட்களுக்குப் பிறகு ஒரு நாள் இரவு நல்ல  
மழை பெய்து ஓய்ந்தது. காலையில் வழக்கம்போல் இள  
வரசி ரோஜாச் செடியாக மாறினாள்.

இளவரசியின் பணிப்பெண் தன் அறிவுக் கூர்மையினால்  
ரோஜாச் செடிவடிவத்தில் இருந்த இளவரசியை மிக எளி  
தாகக் கண்டுபிடித்தாள். அந்தச் செடியை வேரோடு பிடுக்  
கினாள். உடனே இளவரசி கய உருவம் அடைந்தாள்.  
எப்படி அந்தப் பணிப்பெண் பல ரோஜா செடிகளுக்கு நடு  
வில் செடியாக இருந்த இளவரசியைக் கண்டு பிடித்தாள்?

விடை:- மழை பெய்த இரவு முழுமையும் இளவரசி  
அரண்மனையில் இருந்தாள். காலையில் மழைவிட்ட பிறகு  
ஆள் ரோஜாச் செடியாக மாறினாள். ஆகவே மழையில்  
நனையாத, மழைத்துளி படியாமல் இருக்கும் ரோஜாச்  
செடி எதுவோ அதுவே இளவரசி.

- செல்வி கிருஸ்ணசாயி தூர்க்காம்பிகை.  
யா/வேணை சைவப்பிரகாச வித்தியாலயம்.



# நினைவாற்றலை வளர்ப்பது எப்படி?

பரீட்சைக்கு முன்பு எல்லா வற்றையும் நன்றாக படித்து விட்டது போலவும், எந்தக் கேள்வியைக் கேட்டாலும் பதில் எழுதிவிட முடியும் என்கிற நம்பிக்கை இருப்பது போலவும் பலருக்கு இருக்கும். ஆனால் தேர்வு எழுதும்போது கேட்கப்பட்டுள்ள கேள்விக்கு என்ன பதில் என்று சட்டென்று நினைவுக்கு வராது. இதற்கு என்ன காரணம் என்று ஆலசி ஆராய்ந்த மனோதத்துவ அறிஞர்கள் கூறுகின்ற காரணங்கள் ஏழு. அவை:-

1. ஆர்வம் இல்லை
2. முயற்சி இல்லை
3. சோம்பல்
4. பயம்
5. மனக்குழப்பம்
6. அதிர்ச்சி
7. தாழ்வு மனப்பான்மை

இவற்றுள் ஏதாவது ஒன்றோ, ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட வற்றாலோ படித்தவையெல்லாம் தேவைப்பட்ட சமயத்தில் ஞாபகத்துக்கு வந்து கைகொடுப்பதில்லை. இந்த

ஞாபக மறதி என்கிற சண்டிதனைத் தடுக்க காரணமாக, மாணவர்கள், பல நாட்கள் கஷ்டப்பட்டு, இரவும், பகலும் கண் விழித்துப் படிக்கின்ற விஷயங்கள் மறந்து போய் சமயத்தின் கழுத்தறுத்து விடுகின்றன.

பரீட்சைக்கு என்ன படிக்க வேண்டும், எப்படிப் படிக்க வேண்டும் என்று ஒரு திட்ட வட்டமான செயல் முறையை வகுத்துக் கொள்ளாத மாணவர்கள் மனக்குழப்பத்துக்கு ஆளாகி, தேர்வுகளில் தோல்வியடைந்து வருவது சகஜம். "நாமெல்லாம் எங்கே தேறப் போகிறோம்?" என்கிற தாழ்வு மனப்பான்மை, வெற்றியின் முதல் எதிரி என்பதை மாணவர்கள் ஒரு

போதும் மறந்துவிடக் கூடாது. படிக்கும் விடயத்தைச் சிறு சிறு பகுதிகளாகப் பிரித்துக் கொண்டு, அதே சமயம், ஒரு பகுதியையும், அடுத்த பகுதியையும் தொடர்புபடுத்திப் படித்தால், படித்தது எளிதில் மறக்காது.

கற்றலில் கேட்டலே நன்றாக என்பதற்கு ஏற்ப, ஒரு விஷயத்தைத் தானாகவே படித்துப் புரிந்து கொண்டு, நினைவில் நிறுத்துவதைவிட, வகுப்பில் ஆசிரியர் சொல்லிக் கொடுக்கும் போதே, கருத்துடன் ஊன்றிக் கவனித்தால் சட்டென்று மனதில் பதிந்து விடும்.

விட்டுக்கு வந்தபின் பாடசாலையில் படித்ததை மறுபடி

ஒரு முறை படித்தாலே போதும். ஒரு குறிப்பிட்ட இடத்தில் ஆசிரியர் சொல்லிக் கொடுக்கின்ற விஷயம் நமக்குப் புரியவில்லையென்றால் உடனடியாக ஆசிரியரிடம் அதை மறுபடி விளக்கிக் கூறும்படி கேட்பது மிகவுஞ் சிறந்தது. இல்லையெனில், தனக்குப் புரியாத விஷயத்தைப் புரியவைக்கிற ஆணவர்க்குப் புத்திசாலியான சக மாணவரின் கேட்டுத் தெளிவு பெறலாம். என்சென்றால் புரிந்த விஷயமாக இருந்தால் கூட, அது பற்றி மற்ற மாணவர்களுடன் கலந்துரையாடுகின்ற போது எம்சென்றும் தெளிவு பிறக்கும். கணக்குப் பாடங்கள் தான் பொதுவாகவே மாணவர்களுக்குக் கசப்பு. வகுப்பில் சொல்லித் தரப்படும் கணக்குகளை வீட்டில் மறுபடியும் ஒரு முறை செய்து பார்த்தால் நன்கு மனதில் பதியும். வெறுமனே பாடங்களைப் படிப்பது போல, கணக்குகளைப் படித்துக்கொண்டு போனால் கணக்குகளைத் தன்விச்சையாய்ச் செய்யும் போது தவறு நேரிடுவது சகஜம்.

## அந்தப் பத்து...

(V ஆம் பக்கத் தொடர்) வினாக்கள் போனாள். மாணவிகள் யார் சொல்வது சரியென்று தெரியாமல் முணுமுணுவென்று பிரிந்தார்கள். சற்று நேரத்தில் அவர்கள் இரு கட்டிகளாய் பிரிந்து இரண்டு பக்கத்திற்காக வாத்தாயிருக்கவும் கூடும்; திபாவும் நானும் தனியாய் நின்றோம்.

"அக்கா, இதுக்குப் போய் ஏன் கவலைப்படுகிறீர்கள்?" அவள் கேட்டாள்.

நேற்று வரை என் சினிமாதியாயிருந்த ராகினி இப்படியாகி விட்டாளே!

ஒரு வார்த்தை, ஒரே ஒரு வார்த்தை சொல்லியிருந்தாலே போதும். தலைவருக்கோ, செயலாளருக்கோ பெயர் கேட்ட போது நானே அவள் பெயரை முன் மொழிந்து, வழிமொழிந்து மிருப்பேன். இதற்குப் போய் இப்படித் தன் கசப்பை வெளிப்படுத்தி, ஒரு அன்பான, நேர்மையான, என் நட்டை அவள் இழந்து போனாளே? நானொன்றும் இந்த நிலை கிடைக்கவேண்டுமென்று ஆலையில்லையே! அலைபவர்கள் எடுத்துக் கொண்டு போகட்டும்...

நான் சொன்ன போது திபா என்னை வினோத மாயப் பார்த்தாள்.

"அக்கா, உங்களுக்கு உலகமே விளக்கெலை..." என்று சொல்லிப் "பெரிய மனிசி" போல் சிரித்தாள்.

"என்டாலும்... என்ன இருந்தாலும்..."

"என்னக்கா அழுதிட்களோ...?" நடந்து கொண்டிருந்த போது என் விசும்பையை உணர்ந்து முகம் நிமிர்ந்தித் துண்டித்தாள்.

"முள்ளை, முள்ளை தானக்கா எடுக்க வேணும்; அதுதானக்கா அப்படி ஒரு போடு போட்டேன்..."

எனக்கு ராகினியின் போக்குத் தந்த அதிர்ச்சியோடு யோசித்தேன்.

நேற்று வரை நம்பியிருந்த ஒருத்தி தன் சுருபம் காட்டிப் பிரித்து போய்விட்டாள். ஒருத்தி செலவாய்ப் போக இன்னொருத்தி வரவாக வந்திருக்கிறாள். இவரும் நானைக்கு என்னிடம் ஏதோ ஒன்று ஒத்துப் போகாமல்... என்னோடு மல்லுக்கு நின்று... என்னை அழவைத்து... இவளா இப்போது என் கண்ணீர் துடைக்கின்ற இவளா?

இக்கலை இப்படி நினைக்காமலிருப்பதே இப்போது எனக்குச் சகமானது.

"அக்கா..." கிசுகிசுப்பாய்க் கேட்டாள் காதிற்குள்.

"நான் துடைக்க விடுகிறதைவிட, வேறையாவது துடைக்க விட்டாத்தான் அழகை நிற்குமோ...?"

குறும்பாய் மொழிந்து கண்ணிவிட்டு என்னை ஒங்கலுக்கு பயந்து விச்சாய் ஒடிவிட்டாள்.

அதற்குப்பிறகு அவளைச் சந்திக்கின்ற அந்த சந்தேஷக் கணத்திற்காகக் காத்துக் கிடந்தேன். ஆனால் அவள் பிறகு வரமாட்டாள் என்பது உறுதியான போது நான் ஏங்கித்தான் போனேன். அவளுடன் பஸ்ஸிற்குக் காத்திருக்கிற கூட்டம் கைகலப்பில்லாமலே பஸ்ஸேறிப் போய்... தினமும் அவள் பந்தடிக்கிற வேப்பமர நிழல் வெறுமையாகி அவள்... எங்கோ போய்விட்டதாய் எல்லோராலும் பகிரங்கப் படுத்தப்பட்டு, ... இரண்டு சொட்டு அனுதாபமொழிகள் உதிரப்பட்டு... அவள் மெல்ல மெல்ல மறக்கப்படலானாள்.

ஆனால் என் நெஞ்சில்...? எங்கோ வேரோடுபடுங்கள் பட்டு எறியப்பட்ட மரங்களாய்... ஒங்கெங்கோ இடம் பெயர்ந்து, இறுதியில் சொந்த இடம் சேர்ந்து ஆறுதலாய் மூச்சுவிட்ட கணங்களில் இத்தக் கடிதம்... சிதிராவால் குறுக்கி எழுதப்பட்ட இத்த விஷயம்...

திபா செத்துப் போனாள். மாலைப் பொழுதின் மங்கல் வெளிச்சத்தில் கண்ணீர் திரையிட்ட கண்களோடு அந்த வரிக்களைத் திரும்பித் திரும்பிப் படிக்கிறேன்.

இவை பொய்யாகவே ஆகி, பொய்யான வசனங்களாகவே இருக்கக்கூடாதோ...? யார் துடைத்தால் இத்தக் கண்ணீர் நிற்குமென்று கேட்டாயே! நீ துடைத்தால் தான் நிற்குமென்று உனக்குத் தெரியாதா திபா...?

அந்த வேளையில் நீ யாரை நினைத்திருப்பாய்...?

அம்மா, அப்பா எல்லோருமேயிருந்த போதும், யாருமேயில்லாமல் நீ எந்தக் காட்டில் இந்த நினைவுகளைச் சுமந்து ஏங்கியிருப்பாய்...?

பேய்ப்படம் பார்க்கும் போதே விட்டைப் பூட்டி வைத்துப் பார்த்ததாகச் சொன்னாயே...? அங்கு உனக்கு விளைந்த பயத்தினைக் கொல்லும் துணிச்சல் எப்படி வந்தது...? அன்று ராகினியிடம் நியாயம்கேட்ட அதே ஆவேச உணர்வு தானா...?

உன் குடும்பம் அறிந்திருக்குமா, நீ நிரந்தரமாகவே பிரித்து விட்டாயென்று...? அறிந்திருக்கக் கூடும். அறிந்திருக்காமலும் விடலாம். அதற்கு முன் நீ எங்கென்று தெரியாமலே உன் அம்மா உனக்காக என்னென்ன செய் எரித்தும், விரதங்களை பிடித்தும் உனக்காக இறைவனிடம் மன்றாடியிருக்கலாம்.

உன் அண்ணனோ, அப்பியோ (இருந்தால்) நீ திரும்பி வந்தவுடன் காவடி எடுப்பது போல...

பதாக நேரித்தி வைத்திருக்கலாம்...

உன் அப்பா சொல்லாமலே உள்ளத்தில் ஒழித்து வைத்த அன்போடு, உனக்காகத் தினமும் உருகி உருகித் தனித்துப் போயிருக்கலாம்.

அந்தவரிசையால் யாருக்கும் சொல்லாமல், உனக்காக நான் கோயிலிலே அடி அழித்ததை நீ அறிவாயோ தோழி...?

உன் பிரிவினை நுனி கடித்த ஒவ்வொரு வேளையிலும், துயரம் கசக்க நான் உனக்காகக் காத்திருந்ததை நீ அறிவாயா...?

இடம் பெயர்ந்த வேளையில் வெறு வயிற்றோடு கிடக்க நேர்ந்த சந்தர்ப்பங்களில் கடைசியாய் முழு நிறைவோடு சாப்பிட்டுவிட்டு வந்த "பாறணைச் சோறு" பல ரதுநினைவுகளையும் அலைக்கழித்ததே! அதேபோல் தான் நானும் என்நட்புகளுக்கிடையே வெறுமையை உணர்ந்தபோது உன்னோடு கழித்த அந்தப்பத்து நிமிடங்களும் என் நினைவை அலைக்கழித்தன.

திபா... இது எவ்வளவு பயங்கரமான உண்மையாகிப் போனது...? நீ ஏன் போனாய்...? எதற்குப் போனாய்...? என்ற எல்லாக்கேள்விகளுக்கும் பதில் கிடைக்காத போனாலும், நீ ஒரு அன்பான பெற்றோரின் மகளாய், இனிய சகோதரர்களின் உடன்பிறப்பாய், இவளின் ஒரு குட்டிச் சினிமாதியாய் எவ்வளவு துயரங்களை நீ நினைவு கூரப்படுகின்றாய்...?

ஏய்... என் பிரியமுள்ள சினிமாதியே! உன் ஊர் எது...? வீடு எது...? அண்ணையார்...? தந்தையார்...? உட்குழிப்புக்கள்... எல்லாமே கேள்விக் குறியாகிப் போக யாரிடம் நான் துக்கம் விசாரிக்க...? யாரென்று நான் என்னை அறிமுகப்படுத்திக் கொள்ள...?

ஓர் அப்பாவி அக்கா இவள் என்று என்னை அறிமுகப்படுத்த நீ எங்கே...?

எந்த மரங்களில் நீ உரமானாய்...?

எந்த மரங்களில் நீ மலர்களாய் பூதினள்ளாய்...?

வானத்திலிருந்து உதிரும் ஒரு துளியில் நீ உயிருடனிருந்த கடைசி நிமிடங்களில் எதையோ எண்ணி நீயழுத கண்ணீரின் ஓர் அணுச் சித்ருமா...?

திபா... நீ செத்துப் போனாயா...?

என் மலர் போன்ற இதயத்தில் பாறாங்கல்சாய்க்கணக்கும் துயரத்தை அழுக்கிவிட்டு நின்றாயா...?

என் அண்ணனோ, அப்பியோ (இருந்தால்) நீ திரும்பி வந்தவுடன் காவடி எடுப்பது போல...

## தான் முன்வைத்துள்ள...

(II ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி) கைக்கு எதிராக வாக்களிக்கும்படி தமது மக்களை அவர் கோருவாரா என்பது கேள்விக்குரியே என்கின்றனர் அவதானிகள். எனினும் அரசின் நிலைப்பாட்டால் அதிருப்தியும் அவர் தீர்வுதிட்டத்தை ஆதரிக்கும்படி தமது மக்களை பகிரங்கமாகக் கோராமல் போலாம் என்றும் ஊகம் தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

இ. தொ. காவைப்போலத்த வரை கிழக்கு மாகாணத்திலிருந்து அம்பாறையைப் பிரித்து ஊவா மாகாணத்துடன் இணைப்பது அக்கட்சிக்கும் அதன் தலைவர், அமைச்சர் தொண்டமானுக்கும் வேம்பாய்க் கசப்பதாக கொழும்புத் தகவல்கள் தெரிவிக்கின்றன.

அம்பாறை சிங்களப் பிரதேசத்தை ஊவா மாகாணத்துடன் இணைப்பதால் அந்த மாகாணத்தில் மலையக மக்களின் பிரதிநிதித்துவம் கணிசமாகக் குறைக்கப்படும் என்று இ. தொ. கா. அஞ்சுகின்றது.

அத்துடன் வடக்கு-கிழக்கு துணுபுடாமல் இணைக்கப்பட்டிருக்க வேண்டியது அவசியம் என்றும்—

இந்தியாவில் காஷ்மீருக்கு வழங்கப்பட்டிருப்பது போன்று சமீப தமீழ் மக்களுக்கு அது அதிகாரங்களை வழங்கும் அதிகாரப் பரவலாக்கல் முறை ஒன்று இங்கும் நடைமுறைப்படுத்தப்படவேண்டும் என்றும்—

அமைச்சர் தொண்டமான் திரும்பத் திரும்ப வலியுறுத்தி வருகின்றார்.

இந்நிலையில் வடக்கு-கிழக்கு இணைப்பை கேள்விக்குரியதாகும்—அம்பாறை சிங்களப் பிரதேசத்தை கிழக்கிலிருந்து பிரித்து ஊவாவுடன் இணைக்கும்—ஒரு தீர்வுதிட்டத்தை ஆதரிக்கும்படி தமது மக்களைத் தொண்டமான் கோரமாட்டார் என்பதை பலரின் எதிர்பார்ப்பு.

தமீழ் பேசும் மக்களின் ஏனைய கட்சிகளும் இ. தொ. காவு இத்தகைய நிலையை ஏற்றுதல் அதற்கு முரணாகாத போக்கையே மலையக மக்கள் முன்னணியும் பின்பற்றும் என்று நம்பலாம்.

ஆக எஞ்சி நிற்கும்—சர்ச்சைக்குரிய—தமீழ்க் கட்சி தமீழர் விடுதலைக் கூட்டணி தான்.

அரசுத் தரப்புக்கு ஆதரவான போக்குடையவர்களின் கட்டுப்பாட்டில் அக்கட்சியின் தலைமைத்துவம் கிசுகியிருப்பதாகப் பொதுவாகப் பேசப்படுகின்றது.

அக்கட்சியில் உள்ள தமது கைப்பொம்மைகளை வைத்து—அல்லது தமது அழுத்தம் மூலம்—தாம் முன்வைத்துள்ள தீர்வுதிட்டத்தை ஆதரிக்கும்படி தமீழ் மக்களை கோருமாறு அக்கட்சியைச் செய்யலாம் என்று அரசுத் தரப்பு நம்பக்கூடும்.

ஏற்கனவே இதே வழிமுலம் கிழக்கைத் துண்டாடி மட்டிக்கப்பட்ட, திருகோணமலை மாவட்டங்களை மட்டும் வடக்குடன் இணைப்பது என்ற ஏற்பாட்டுக்கு அக்கட்சியை வரவைப்பதில் அரசுத் தரப்பு வெற்றி கண்டு

எனது. ஆனால் அரசுத் தரப்பின் கைப்பொம்மைகளாக கூட்டணியின் தலைமைப் பீடத்தில் இருப்பவர்களுக்கு எதிராக கட்சிக்குள் அண்மைக் காலத்தில் பெரும் கோபாவேசம் எழுந்துள்ளது.

கூட்டணியின் கீழ் மட்டத்தைப் பெறாதவரை கிழக்கில் உள்ள அதன் அமைப்புகளே இன்றும் செத்துப் போகாமல் செயற்பட்டுக் கொண்டிருக்கின்றன.

கட்சித் தலைமைப் பீடத்தினர் அரசுத் தரப்புக்குத் தலையாட்டும் பொம்மைகளாக இருப்பதை கூட்டணியின் கிழக்க மாகாணப் பிரிவுகள் இனிமேலும் பொறுத்துக்கொண்டிருக்கப் போவதில்லை என்பது ஓரளவு பகிரங்கமாக உள்ளது.

இந்நிலையில் கிழக்கே முன்று துண்டுகளாகப் பிரிக்கும் ஏற்பாட்டுடனும்—

வடக்கு-கிழக்கு இணைப்பைத் தீர்மானிக்க சர்வஜன வாக்கெடுப்பு நடத்தும் கட்டுப்பாட்டுடனும்—

முன்வைக்கப்படும் ஒரு தீர்வுதிட்டத்தை ஆதரிக்கக் கூட்டணியின் தலைமைப் பீடம் முடிவு செய்யுமானால் அது கூட்டணியை 'குழம்பல் அணி' ஆக மாற்றிவிடும் என்பது நிச்சயம்; ஏற்கனவே அதிருப்தியின் உச்சத்தில் இருக்கும் கிழக்கு மாகாண அடிமட்டத்தொண்டர்கள் தலைமைப் பீடத்தை ஒரு குழப்புக் குழப்பிய பின்னரே ஓய்வார்கள்.

ஒட்டு தொத்தத்தில் பாரீக்கும் போது—

அரசு தான் தற்போது முன்வைத்துள்ள வடிவத்தில் தீர்வுதிட்டத்தை இறுதி செய்து—

அது குறித்து மக்கள் கணிப்பைப் பெற ஒரு சர்வஜன வாக்கெடுப்பு நடத்தித் தீர்மானிக்குமானால்—

தமீழ்க் கட்சிகளும் அதை ஆதரிக்க கப்பாவதில்லை; ஜ. தே.க. மற்றும் சிங்களத் தீவிரவாதக் கட்சிகள், அமைப்புக்கள் போன்றவையும் ஒத்துழைப்பு வழங்கிப் போவதில்லை.

இக்கட்சிகளை எல்லாம் வெறும் தூசாகக் கிட்டு சர்வஜன வாக்கெடுப்பில் தனித்து நிக்று வெல்லக் கூடிய ஆதரவும் மக்கள் சக்தியும் அரசுத் தரப்புக்கு உள்ளதா என்று பார்த்தால் அதுவும் கேள்விக்குறியாகவே உள்ளது.

ஆகவே தற்போதைய நிலையில் தனது தீர்வுதிட்டம் குறித்து தமீழ்க் கட்சிகளுடன் ஓர் ஏற்பாட்டுக்கு வராமல்— அவற்றை ஒதுக்கிவிட்டு— கயேச்சையாக ஒரு சர்வஜன வாக்கெடுப்பு ஒன்றுக்கு அரசு போகுமானால் அது தோல்வியையே சந்திக்க வேண்டியிருக்கும்.

அரசு சர்வஜன வாக்கெடுப்புக்கு போகுமா? தமீழ்க் கட்சிகளிட்கே ரிக்கைகளுக்கு இணங்குமா? அரசின் தீர்வுதிட்டம் நடைமுறைக்கு வர சாத்தியங்கள் உண்டா?— காலம் மட்டுமே இக்கேள்விகளுக்கு பதில்தரக்கூடும்.



# கிளிர்ரன் - ஜியாங்செமின் உச்சிய் பேச்சால்

## அமெரிக்க-சீன உறவு அபிவிருத்தி அடையுமா?



கிளிர்ரன்

தற்போதைய உலக ஒழுங்கில் அமெரிக்காவுக்கு அடுத்ததாக பெரிய வல்லரசாக உருவெடுத்து வரும் நாடு சீனா. சீன ஜனாதிபதி ஜியாங்செமின் (Jiang Zemin) ஒக்ரோபர் இறுதியில் அமெரிக்காவுக்கு 8 நாள் உத்தியோகப் பூர்வ விஜயம் மேற்கொண்டது மூலம் சீன - அமெரிக்க உறவில் புதிய தசாப்தம் ஒன்று ஆரம்பித்து வைக்கப்பட்டுள்ளது.

தற்போதைய உலக ஒழுங்கில் சமாதான நகையு ம் ஸ்திரநிலையையும் பாதுகாப்பதற்கு சீனாவின் பங்கு முக்கியமானது என்று கிளிர்ரன் நிர்வாகம் கருதுகிறது. அதேசமயம், முன்னைய தலைவர்கள் கடைப்பிடித்து வந்த கொள்கைகள் தொடர்ந்தால் சர்வதேச அரங்கில் சீனா தனிமைப்படுத்தப்பட்டு பொருளாதார ரீதியில் பித்தளப்பட்டு விடும் என்று சீன ஆட்சியாளர்கள் கருதுகிறார்கள்.

இத்தகைய நிலையில் ஜியாங்செமினின் அமெரிக்க விஜயமும் அமெரிக்க அதிபரின் கிளிர்ரனுடன் அவர் நடத்திய உச்சிய் பேச்சுக்களும் ஓரளவு கருமமாக உருவடைந்துள்ளன. உறவுகளைப் பாதிக்கக்கூடிய விடயங்கள் ஆராயப்படவில்லை. சோவியத் யூனியனின் வீழ்ச்சிக்குப் பின்னர் உலகில் எஞ்சி உள்ள நாளுக்கு கம்யூனிஸ்ட் நாடுகளில் சீனாவும் ஒன்று.

சீனாவின் சனத்தொகை 120 கோடி ஆகும். உலக சனத்தொகையில் ஐந்தில் ஒரு பங்கு இது. அமெரிக்க சனத்தொகை 26 கோடி 20 லட்சம்.

நிலப்பரப்பைப் பொறுத்த வரை அமெரிக்காவும் சீனாவும் ஏறத்தாழ ஒரே அளவைக் கொண்டவை. 90 லட்சம் சதுர கிலோ மீட்டர் இந்த நாடுகளின் நிலப்பரப்பு.

### செங்கம்பள வரவேற்பு

ஒக்ரோபர் 28 ஆம் திகதி அமெரிக்கா வந்த ஜனாதிபதி ஜியாங்செமினுக்கு செங்கம்பள வரவேற்பு அளிக்கப்பட்டது. 21 மரியாதைக் குண்டுகள் தீர்க்கப்பட்டன.

சீன ஜனாதிபதி தமது விஜயத்தின் ஆரம்பத்தில் பேர்துறைமுகத்துக்குச் சென்றார். 2 ஆம் உலக மகா யுத்தத்தில் ஜப்பானின் விமானத் தாக்குதலுக்குள் னாகிச் சேதமடைந்த நினைவுச் சின்னமாக அங்கு இன்னும் வீடப்பட்டிருக்கும் அரி சோனா (Ari Zona) சுப்பலுக்குச் சென்று சுப்பல் மீதான தாக்குதலில் கொல்லப்பட்ட ஆயிரத்த 177 அமெரிக்க வீரர்களுக்கும் அஞ்சலி செலுத்தி

## தைவான் பிரச்சினை தீரும் வரை முழுமையான உறவு சாத்தியமில்லை

திபெத்தியர்கள் மற்றும் மனித உரிமை பாதுகாப்பு இயக்கங்கள் ஆர்ப்பாட்டம் மூலம் ஒழுங்கு செய்தபோதிலும் ஜியாங்செமினின் பார்வைக்கு எட்டாத விதத்தில் பாதைகள் மாற்றப்பட்டு அமெரிக்க அதிபரின் மிகவும் கச்சிதமாக நிலைமையைச் சமரளித்தனர்.

### ஆரம்பத்திலிருந்தே சீர்குலைந்த உறவு

1949 ஆம் ஆண்டு மா-ஸே - துங் தலைமையில் கம்யூனிஸ்ட் சீனா உருவாக்கப்பட்ட நாளிலிருந்து 1972 இல் அப்போதைய அமெரிக்க ஜனாதிபதி ரிச்சர்ட் நிக்ஸனின் சீன விஜயம் வரை சீன - அமெரிக்க உறவு சீரடைய எந்தவித வாய்ப்பும் இருக்கவில்லை.

முன்பு போர் மோஸா என்று அழைக்கப்பட்டு வந்த தைவானுக்கு அமெரிக்கா கனித்தவந்த ஆதரவு, 1950

குடியரசுக்கட்சி ஜனாதிபதியான நிக்ஸன் சீன விஜயம் மூலம் பெரும் அரசியல் செல்வாக்குப் பெற்றிருந்தார்.

எனினும், வியட்நாம் யுத்தம், வாட்டர் கேட் ஊழல் காரணமாக தனது ஆட்சியின் இறுதியில் அவர் செல்வாக்கு இழக்க வேண்டியதாயிற்று. அமெரிக்காவுக்கும் சீனாவுக்கும் இடையிலுள்ள பிரச்சினைகளில் முக்கியமானது தைவான் பிரச்சினை. மற்றையவை மனித உரிமை சீல், அளவுக்கு மீட்சிய ஆயுசு உற்பத்தி, வர்த்தகம் ஆகியவை.

1989 தியன்ன்மென் படுகொலைகளும் அமெரிக்க - சீன உறவுகள் வளர முட்டுக்கட்டையாக இருந்துள்ளன.

திபெத் விவகாரம் இரு நாடுகளுக்கும் இடையிலான உறவுகள் சீராவதற்குத் தடையாக இருக்கும் பிரச்சினையில் திபெத் பிரச்சினையும் ஒன்றாகும். 1959

சீனாவுக்கு மூலம் பாடம் படித்த அமெரிக்கா, சீனாவின் அணு தொழில் நுட்ப இரகசியங்கள் சீரானைச் சென்றடைந்துவிடக்கூடாது என்பதில் மிகவும் அவதானமாக இருந்து வருகிறது.

ஏனெனில் கத்திய கிழக்கு நாடுகளில் சீனாவின் நெருங்கிய நட்பு நாடாக சீரான் இருந்து வருகிறது.

ஏற்கனவே சுப்பல்களைத் தாக்கும் குருஸ் ஏவுகணைகளை சீனா சீரானுக்கு விற்றுள்ளது.

வாஷிங்டனில் கடந்த வாரம் சீன - அமெரிக்கத் தலைவர்களுக்கிடையில் நடைபெற்ற உச்சிய் பேச்சுக்களில் இந்த விவகாரமும் முக்கிய இடம்பெற்றிருந்தது.

-53 களில் இடம்பெற்ற கொரிய யுத்தம் காரணமாக கம்யூனிஸ்ட் சீனா உதயமான ஆரம்பத்தில் இருந்தே சீனாவும் அமெரிக்காவும் மோதல் நிலையையே கடைப்பிடித்து வந்தன. கொரிய பிரச்சினையின்போது வட கொரியாவுக்கு ஆதரவாக யுத்தத்தில் இறங்கிய சீனா அமெரிக்கப் படைகளுடன் நேரடியாகச் சண்டையிட்டது.

1972 இல் நிக்ஸனின் சீன விஜயம் சீனாவின் "முங்கில் திசை" உடைக்க உதவியது.

எனினும் 1976 ஆம் ஆண்டு மா-ஸே - துங் மரணமாகும் வரை சீன - அமெரிக்க உறவுகளில் குறிப்பிடத்தக்க முன்னேற்றம் ஏற்படவில்லை. 1979 ஆம் ஆண்டிலேயே ஓரளவு முழு அளவிலான ராஜதந்திர உறவுகளை இரு நாடுகளும் ஏற்படுத்திக் கொண்டன.

ரிச்சர்ட் நிக்ஸன் சீனா செல்வதற்கு விதிக்கப்பட்டவர அப்போதைய வெளிவிவகார அமைச்சர் ஹென்றி கிசிஞ்சர்.

அவர் பல தடவைகள் சீனாவுக்கு இரசிய விஜயம் மேற்கொண்டு நிக்ஸனின் துணிச்சலான இந்த நடவடிக்கைக்கு வழிகோலினார். நிக்ஸனின் சீன விஜயத்தின் போது நிக்ஸனும் மாஸே துங்கும் கைச்சாத்திட்ட ஷங்காய் பிரகடனம், இரு நாடுகளும் முதல் தடவை சமரளித்த குறைந்த அளவில் பிராஜிபித் தொடர்புகளை ஏற்படுத்த உதவியது.

ஆம் ஆண்டு திபெத்தின் ஆக மிகத் தலைவர் தசாய் மாவைப் பதவி கவிழ்த்து விட்டு தனது ஆதரவாளரான பஞ்சுன் ஈரமா என்பவரை திபெத்திய தலைவராக சீனா நியமித்ததிலிருந்து இந்தப் பிரச்சினை ஆரம்பமானது.

அமெரிக்க உள்நாட்டு யுத்தத்தின் போது ஆபிரகாம் லிம்கன் கறுப்பர்களின் அடிமைத் தலையை சுறுதிது எவ்வாறு விடுவித்தாரோ அதே நிலையில்தான் திபெத்திய மக்களை சீனமீட்டதாக ஜியாங்செமின் தற்பொழுது கூறுகிறார்.

1959 ஆம் ஆண்டு சீன இராணுவம் திபெத்துக்குள்

நுழைந்த போது தசாய் மா மா ஆயிரக்கணக்கான தனது ஆதரவாளர்களுடன் இந்தியாவுக்குத் தப்பி வந்து இந்தியாவில் அரசியல் தஞ்சம் கோரினார்.

1962 ஆம் ஆண்டு இந்தியாவும் சீனாவும் டைக்கில் எல்லைத் தகராறை வைத்து யுத்தத்தில் இறங்கும் அளவுக்கு நிலைமை மோசமடைந்ததற்கு திபெத் பிரச்சினையும் ஓரளவுக்குக் காரணமாக இருந்தது. 1962 ஆம் ஆண்டு சீன - அமெரிக்கா வேண்டும் என்று அமெரிக்கா கோரிவருகிறது.

தைவான் 1949 இல் மா - ஸே - துங் தலைமையில் சீனாவில் கம்யூனிஸ்ட்டுகள் ஆட்சியைக் கைப்பற்றினர்.

சீனாவின் ஒரு பகுதியாக இருந்த தைவானை (அப்பொழுது போர்மோஸா) அப்பொழுது கம்யூனிஸ்ட்டுகளுடன் அதிகாரப் போட்டியில் ஈடுபட்டிருந்த சியாங் கேஷெய் கைப்பற்றினார். சியாங்கே கேஷெய்க்குப் படைகளை தைவானைக் கைப்பற்றி அமெரிக்காவின் ஆதரவுடன் அங்கு ஆட்சி அமைத்தன. அமெரிக்கத் தலையீடு காரணமாக மா - ஸே - துங்கின் படைகள் கடல் கடந்து தைவானுக்கு வரமுடியாது போனது. அதில் இருந்து தைவானையே அமெரிக்கா உண்மையான சீனாவாக அங்கீகரித்துவந்தது. ஐ.நா.பாதுகாப்புச்சபையில் வீட்டோ அதிகாரம் உள்ள ஐந்து நாடுகளில் தைவானும் ஒன்றாகச் சேர்த்துக் கொள்ளப்பட்டது.

மா - ஸே - துங் தலைமை யிலான கம்யூனிஸ்ட் சீனாவை அமெரிக்கா ஆங்கீகரிக்க மறுத்து வந்தது.

ஆனால் 1972 நிக்ஸனின் சீன விஜயத்தின் பின்னர் உருவான படிப்படியான மாற்றங்களால் இன்று சீனா அமெரிக்காவிடால் அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளது.

ஐ.நா. பாதுகாப்புச் சபையின் வீட்டோ அதிகாரம் உள்ள நிரந்தர உறுப்பு நாடுகளில் சீனாவும் ஒன்றாக மாறிவிட்டது.

தைவான் சீனாவில் இருந்து பிரிக்க முடியாத ஒரு பகுதி; அது மீண்டும் சீனாவுடன் இணைக்கப்பட வேண்டும் என்பதை சீன ஆட்சியாளர்களின் கருத்தி.

ஆரம்பத்தில் தைவானே உண்மையான சீனா என்று நம்பிவந்து வந்த அமெரிக்கா கம்யூனிஸ்ட் சீனாவுடனான உறவுகளை அபிவிருத்தி அடைய ஆரம்பித்தபோது இரு சீனாக்கள் (கம்யூனிஸ்ட் சீனா - தைவான்) என்ற நிலைப்பாட்டைக் கடைப்பிடிக்க ஆரம்பித்தது.

ஆனால் தற்பொழுது கிளிர்ரன் நிர்வாகம் ஒரு சீனா மட்டுமே இருக்க முடியும் என்றும் சீன மக்களே தைவான் குறித்துத் தீர்மானிக்கவேண்டும் என்றும் தெரிவிக்கிறது.



ஜியாங்செமின்

கின்றனர். ஏனெனில் தைவான் பிரச்சினை தொடர்ந்து ஒரு குறு பிடிக்கும் பிரச்சினையாகவே இருந்து வருகிறது.

1995 இல் தைவான் ஜனாதிபதி லீ தெங்ஹூய் (Lee Teng - Hui) அமெரிக்காவுக்கு விஜயம் செய்ததை சீனா ஆட்சேபித்தது. பதினடியாக அமெரிக்காவுக்கு வெறுப்புடும் விதத்தில் இராணுவ ஒத்திகை ஒன்றை சீனா நடத்தியது.

அதே ஆண்டு சீனாவின் குருஸ் ஏவுகணைப் பரிசோதனைகளை நோட்டமிடுவதற்காக அமெரிக்கா தனது இரு விமானம் தாங்கிக் கப்பல்களை தைவானின் கடல் பகுதிக்கு அனுப்பியது. சீனா தனது எதிர்ப்பைக் காட்டும் நோக்கத்துடன் வாஷிங்டனில் உள்ள தனது தூதுவரைத் திருப்பி அழைத்துக் கொண்டது.

உறவுகளைப் பாதிக்கலாம் என அஞ்சி ஜியாங்செமின் - கிளிர்ரன் உச்சிய் பேச்சுக்களின்போது தைவான் பிரச்சினை பெரிய அளவில் தொடுபடவில்லை.

### மனித உரிமை

#### மீறல்கள்

சீனாவில் நினைவுகூரும் மனித உரிமை மீறல் சம்பவங்கள், வர்த்தகம் ஆகியவையே உச்சிய் பேச்சில் முக்கிய இடம் வகித்தன.

ஜனாதிபதி ஜியாங்செமின் தமது அமெரிக்க விஜயத்துக்கு முன்னர், தமது நல் லெண்ணத்தை வெளிப்படுத்துவதற்காக சீனாவில் சிறை வைக்கப்பட்டுள்ள முன்னணி அதிருப்தியாளர்களில் சிலரை விடுதலை செய்யலாம் என்று எதிர்பார்த்துப் பட்டது.

ஆனால் அப்படி எதுவும் நடைபெறவில்லை.

சீனாவில் தலைமறைவாக இயங்கும் கத்தோலிக்க தேவாலய பிஷ்ப் குசியின் (யயது 65) கைதான சிறை வைக்கப்பட்டுள்ளார்.

சீனாவில் கம்யூனிஸ்ட் ஆட்சியைக் கவிழ்க்கும் நோக்கத்துடன் ஜனநாயகத்துக்காக துடன் கொடுத்த குற்றச்சாட்டின்பேரில் மற்றும் பன் சிறையில் இருந்து வருகிறார்.

சீனாவுக்கு பொருளாதார உதவிகளை அமெரிக்கா வழங்குவதற்கு சமீப காலமாகத் தடையாக இருப்பது மனித உரிமை மீறல் குற்றச்சாட்டுக்கள்தான்.

இந்தக் குற்றச்சாட்டுக்களில் இருந்து சீனாவினால் விடுபட முடியுமா என்பது தெரியவில்லை.

சீனாவைத் "தாஜா" பண்ண அமெரிக்கா எத்தனை சலுகைகளை வழங்கினாலும் தைவான் மீண்டும் சீனாவுடனே இணைக்கப்படும் வரை சீன - அமெரிக்க உறவுகள் முழு அளவில் சாத்தியப்பட மாட்டா. ★

